MÉTÉO
MAX: -10
ENSOLEILLÉ

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

26e ANNÉE Nº 106 LE LUNDI 8 FÉVRIER 1999 40 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Karine Mclelland
URGENCE
Jour/soir
545-7180
IMPLANTS
PROTHÈSES
Place Barrette
402878

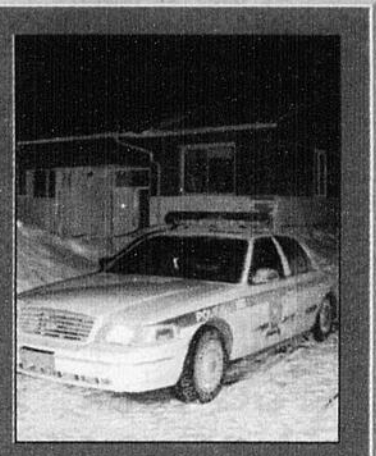


Engorgements à Alma, Chicoutimi et Jonquière

Les urgences explosent

3

(Photo Roger Gagnon)



N.-D.-du-Rosaire
Une femme agressée à coups de marteau
2

Services de santé
La Baie se tourne vers l'avenir
4

Tournoi pee wee de Jonquière
Le rêve des Dynamos continue
39

Le GP Option Garantie: une option gagnante 5%

TERME	TAUX CPG OPTION GARANTIE
1 an	5,00 %
2 ans	4,50 %
3 ans	4,75 %
4 ans	5,00 %
5 ans	5,00 %
Taux moyen	4,85 %

Avec ce CPG, vous obtenez un taux de 5 % la première année, et une garantie de taux de 4,85 % pour 5 ans!

EN PLUS

Ce placement est rachetable aux dates d'anniversaire dès la deuxième année!*

* Certaines conditions s'appliquent. Taux sujet à changement sans préavis

Alma 668-3087
Chicoutimi 549-7501
Dolbeau 276-3236
Jonquière 542-2311
La Baie 544-6887
Roberval 275-3573

BANQUE LAURENTIENNE

408581

Notre-Dame-du-Rosaire

Une femme agressée à coups de marteau

par Louis Tremblay

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE (LT) - Un individu dans la quarantaine a agressé sa voisine à coup de marteau hier après-midi à Notre-Dame-du-Rosaire avant de se faire neutraliser par des voisins.

Sur le coup de 14h15 hier après-midi, les patrouilleurs de la Sûreté du Québec, Poste de la MRC Lac-Saint-Jean est, recevaient un appel de Notre-Dame-du-Rosaire à l'effet qu'un homme en crise venait d'être neutralisé.

Selon les informations transmises par l'agent Hélène Nepton, l'individu dans la quarantaine a quitté sa résidence et est entrée chez sa voisine qui était alors en compagnie de sa mère. Pour des raisons inconnues, il a frappé la voisine à coup de marteau à la tête mais cette dernière est parvenue à s'enfuir dans une autre maison où plusieurs personnes étaient réunies.

Non satisfait de sa première agression, l'individu a suivi sa victime pour l'agresser à nouveau. C'est à ce moment qu'une autre femme s'est interposée entre l'agresseur et sa première victime. Celle qui voulait venir en aide à la victime a également reçu un coup de marteau au bras avant que d'autres personnes parviennent à neutraliser l'agresseur et à le placer sous étroite surveillance en attendant l'arrivée des policiers.



ARRESTATION - Les policiers de la Sûreté du Québec, Poste MRC Lac-Saint-Jean est, ont procédé à l'arrestation d'un individu qui a agressé sa voisine à coup de marteau hier après-midi à Notre-Dame-du-Rosaire. La porte de gauche est celle où réside la femme agressée et celle de droite est la résidence de l'agresseur. La femme s'en est tirée avec des blessures mineures et un choc nerveux.

(Photo Steeve Tremblay)

Nuit mouvementée

Au moment de l'arrestation, les policiers ont constaté que celui qui venait d'agresser une femme à coup de marteau en était à sa seconde crise en moins de 48 heures. Son comportement, dans la nuit de samedi à dimanche, avait amené les policiers à Notre-Dame-du-Rosaire.

Vers 3h00 du matin, l'homme était fou de rage et s'en prenait à ses propres biens à l'intérieur de sa résidence. Lorsque les policiers sont arrivés, ils ont convaincu l'individu de les suivre à l'urgence du Centre Le Jeannois se faire soigner des lacérations aux mains qu'il s'était infligées en s'en prenant à son mobilier.

Vers 8h30 hier matin, les médecins du Centre Le Jeannois permettaient à l'homme de retourner chez lui. Selon le Dr Yves Bolduc, directeur des services professionnels au Centre Le Jeannois, l'homme ne présentait plus aucun signe d'agressivité.

Avant de lui accorder son congé de l'hôpital, les médecins ont vérifié si ce dernier avait été mis en état d'arrestation. Les policiers de la Sûreté du Québec ont répondu par la négative puisque l'individu n'avait commis aucun crime si ce n'est de s'en prendre à ses propres biens.

D'après les informations obtenues, l'homme avait consommé des stupéfiants au moment de faire sa première crise dans la nuit de samedi à dimanche. Son état s'est amélioré au fur et à mesure que l'effet des stupéfiants disparaissait.

Il aurait consommé à nouveau des stupéfiants après son départ d'Alma, ce qui aurait provoqué sa seconde crise pendant laquelle il a agressé sa voisine à coups de marteau.

Après son arrestation, l'individu a été conduit en cellule. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec devraient remettre leur rapport ce matin au Substitut du procureur général d'Alma qui devrait déposer des accusations de voies de fait graves.

Relation sexuelle avec une clôture

TORONTO (PC)-Un homme de 25 ans aux moeurs légères a été arrêté lorsque des policiers l'ont surpris en train de s'adonner à une relation sexuelle avec une... clôture.

Le détective Hugh Wong, de la police torontoise, a indiqué que des officiers se sont rendus au centre-ville, tôt samedi, pour découvrir un homme plutôt impudique, les culottes baissées et en plein ébat avec l'objet de son désir.

«Son pénis en érection se trouvait entre la clôture et un poteau, a rapporté M. Wong. L'expression sur son visage porte à croire qu'il s'y plaisait. Nous n'avions jamais entendu parler d'une telle chose.»

Aussitôt surpris, l'homme a remis lentement son pantalon. La police a cependant affirmé qu'il aurait pu souffrir d'hypothermie, en raison du mercure tombé au-dessous de zéro.

Le résidant de Toronto a dû comparaître en cour, samedi, pour son audience sur cautionnement et devait également s'y présenter hier. Il a été accusé d'avoir commis un acte d'indécence et de ne pas s'être conformé aux exigences de sa libération conditionnelle.

Deux morts sur les routes

MONTREAL (PC)-Au moins deux personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, en fin de semaine, toutes deux à Laval sur le même boulevard, dans des accidents séparés survenus à deux heures d'intervalle au cours de la journée d'hier.

D'abord vers 12h00, un couple de septuagénaires qui tentait de traverser le boulevard Chomedey a été happé par un véhicule, causant le décès de la dame. Son compagnon a été grièvement blessé.

Peu après, vers 14h00, une automobile où prenaient place quatre aînés a été heurtée à l'intersection des rues Chomedey et des Châteaux. Sous le choc, une septuagénaire assise à l'arrière a péri.

Une passagère a été blessée au cou et aux jambes alors qu'une autre, sous le choc, a souffert de troubles cardiaques.

Pour sa part, la Sûreté du Québec n'a signalé aucun décès au cours du week-end sur le territoire qu'elle patrouille.

PAS POSSIBLE

Union de 12 000 couples à Séoul

SEOUL, Corée-du-Sud (AP) - Quelque 12 000 couples se sont dits «oui» dimanche lors d'un mariage-monstre, organisé dans le stade olympique de Séoul par la secte Moon.

Environ 30 000 autres couples ont également affronté le froid pour renouveler leurs voeux, lors d'une cérémonie de deux heures célébrée par le révérend Sun Myung Moon.

Selon un porte-parole de la secte, c'était le plus grand mariage jamais organisé.

«Mes parents se sont mariés de cette façon. Je suis très heureuse de partager ce bonheur avec tous ces gens», a déclaré Yuko Itou, une des heureuses mariées. Elle ne voyait rien d'étonnant au fait d'épouser un homme qu'elle ne connaissait pas deux jours auparavant.

«Vous ne pouvez pas comparer notre mariage avec ceux des gens qui choisissent leur conjoint à partir de critères courants. C'est le Messie qui a choisi mon épouse», a expliqué son mari, Kim Jong-Soo, 28 ans.

Le «Messie», c'est le révérend Moon, qui a formé les couples à partir de photographies. Cette méthode, ont souligné Yuko et Kim, est impossible à expliquer du point de vue scientifique.

Quelque 80% des personnes présentes étaient sud-coréennes. Les autres venaient d'une centaine de pays différents, dont le Japon, la Nouvelle-Zélande, les Etats-Unis ou la Russie. La cérémonie était retransmise en direct par satellite et sur Internet.

MÉTÉO

MAX: -10

ENSOLEILLÉ

La crête barométrique qui nous a donné beaucoup de soleil hier, exercera encore son influence bénéfique aujourd'hui, nous réservant encore une belle journée, avec des températures oscillant autour des moyennes saisonnières. Par contre une perturbation s'approchera de l'ouest du Québec ce soir, ennuageant graduellement le ciel. La journée de mardi sera donc généralement sous les nuages, avec un peu de neige, mais sans accumulations importantes.

Saguenay. Aujourd'hui. Ensoleillé. Max. près de moins 10. Vents d'ouest de 15 à 30 km/h. Mardi. Ennuagement le matin. Faible neige intermittente débutant en après-midi. Min. près de moins 21. Max. près de moins 7.

Lac-Saint-Jean. Ensoleillé. Max. près de moins 11. Mardi. Ennuagement tôt le matin. Faible neige intermittente débutant en mi-journée. Min. près de moins 20. Max. près de moins 7.

SOMMAIRE

Arts	16
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	15
Décès	24
Finances	20
Horoscope	15
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	14

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 2h25 (1m2) et haute à 8h20 (3m7). Elle sera à nouveau basse à 15h05 (1m5) et haute à 20h55 (3m3).

LA BAIE: La marée sera basse à 1h20 (1m4) et haute à 7h55 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 14h (1m6) et haute à 20h20 (3m7).

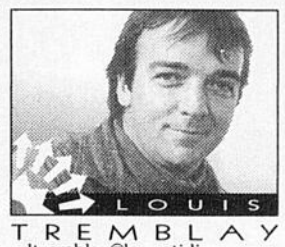
Lever: 7 h 04
Coucher: 16 h 54

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Alma, Chicoutimi et Jonquière

Une limite critique dans les services d'urgences



TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Les services d'urgence des trois principaux hôpitaux de la région (Chicoutimi, Alma et Jonquière), à l'image de ceux de l'ensemble de la province, ont atteint la limite critique avec des engorgements sérieux quand ce n'est pas un dépassement de la capacité d'accueil.

La situation perdure depuis la semaine dernière. L'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie est le plus mal en point, selon les commentaires recueillis hier soir.

Le docteur Bruno Hamel, directeur du service à Chicoutimi, a même indiqué que les cas très mineurs ne pouvaient être traités. Le manque de lit oblige le personnel à sortir des civières dans les corridors afin d'accommoder les patients puisque les lits «virtuels», ouverts pour désengorger le service sur une base sporadique, ne permettent pas de répondre tout à fait à la demande.

«Les admissions sont plus lentes. Nous ouvrons des centres d'observation temporaires. Nous avons deux médecins présents en permanence sauf la nuit, avec quatre médecins entre 16h00 et 8h00. Nous traitons les gros cas et nous faisons en sorte de fournir des lits aux patients mais ça devient de plus en plus difficile», insiste le docteur Hamel.

L'an dernier, la période de débordement dans les urgences était survenue pendant la période des Fêtes. Cette année, malgré le fait que les cabinets privés sont ouverts (ce qui n'est pas le cas dans la période des Fêtes), les services sont malgré tout sur le point de la rupture.

Malgré la répétition du «boom» de l'hiver, un phénomène qui pourrait s'expliquer par la température et autres considérations comme les personnes âgées plus sensibles, Bruno Hamel constate une dégradation constante de la situation: «L'annonce de la ministre d'injecter 15 millions $ est une bonne nouvelle mais il faudra des investissements beaucoup plus importants pour réussir à soutenir les services d'urgence dans l'ensemble de la province», croit le docteur Hamel.

Dans la région de Montréal et Québec, un hôpital peut toujours détourner les patients vers un autre service d'urgence, mais dans la région, un service comme Chicoutimi n'a d'autre choix que de demeurer ouvert, surtout qu'il doit admettre en tout temps les polytraumatisés. Comme l'expliquait le docteur Hamel, des solutions de fortune sont mises de l'avant pour absorber la demande mais elles ne pourront éternellement suffire.

A Chicoutimi, tous les lits de l'hôpital sont en ce moment occupés. Comme c'est toujours le cas dans ce genre de situation, c'est le service d'urgence qui doit servir de zone tampon.

Lits de dépannage

La fréquentation du service d'urgence du Centre Le Jeannois avait légèrement diminué en fin de soirée hier. Un moment de répit pour le personnel du service qui a mis les bouchées doubles depuis la semaine dernière afin d'accommoder les patients.

Le directeur des services professionnels de l'établissement, le docteur Yves Bolduc, se compte chanceux de disposer d'une équipe médicale stable dans de telles circonstances. Pour faire face à cette demande particulièrement élevée, l'hôpital a ouvert une douzaine de lits de dépannage, de telle sorte que les malades ne sont pas retournés trop tôt à la maison.

«C'est évident que ça coûte de l'argent d'ouvrir des lits de dépannage comme nous le faisons. Mais on ne peut tout de même pas retourner les gens à la maison avant de s'assurer qu'ils sont hors de danger», soutient le médecin.

Pour l'urgence d'Alma, l'annonce de la ministre Marois se traduira par une augmentation du budget de l'ordre de 70 000 $. Un montant, affirme le médecin, qui ne permettra pas de solutionner le problème à long terme.

«On a l'impression que certaines personnes ne comprennent pas le fonctionnement des urgences», ajoute-t-il. Comme son collègue de Chicoutimi, Yves Bolduc croit à la nécessité d'apporter des solutions permanentes pour regarnir les urgences du Québec que les médecins délaissent petit à petit en raison de la détérioration des services provoquée par des vagues de compressions budgétaires dont le véritable impact commence à peine à se faire sentir.

Débordement

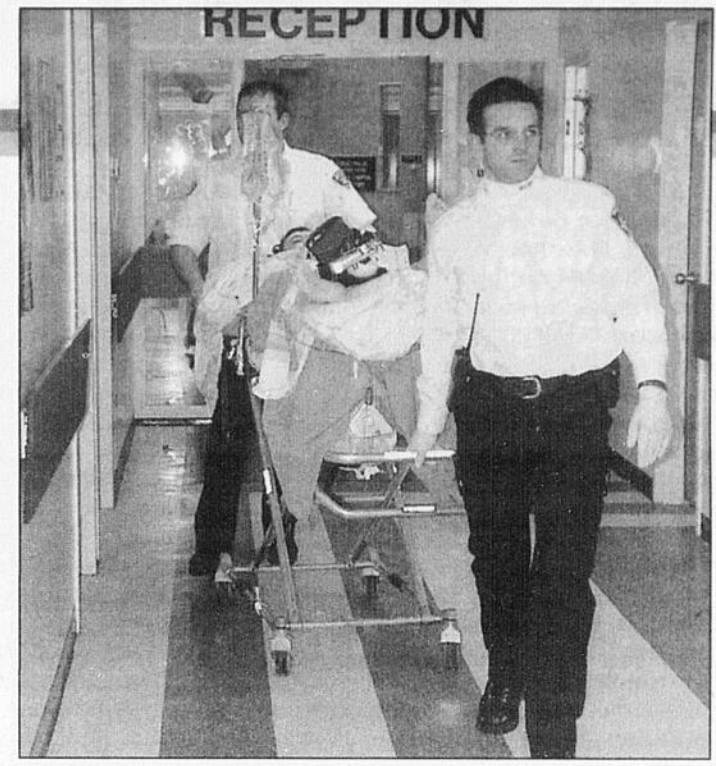
Au centre hospitalier de Jonquière, un infirmier a pris quelques secondes pour répondre aux questions du Quotidien. Encore là, le personnel doit répondre à une nette augmentation de la fréquentation du service.

«On a déjà vu pire mais on peut dire qu'il y a beaucoup de monde. Je n'ai pas le temps de vous parler plus longtemps», a conclu l'infirmier avant de retourner auprès d'un patient.

La crise dans les urgences du Québec couve depuis quelques mois. Quelques jours avant que la situation ne devienne catastrophique, l'urgentiste Sylvain Simard du Centre Le Jeannois expliquait dans une entrevue au Quotidien à quel point la situation s'était dégradée. Il en arrivait à la conclusion que les urgences avaient atteint un point critique.

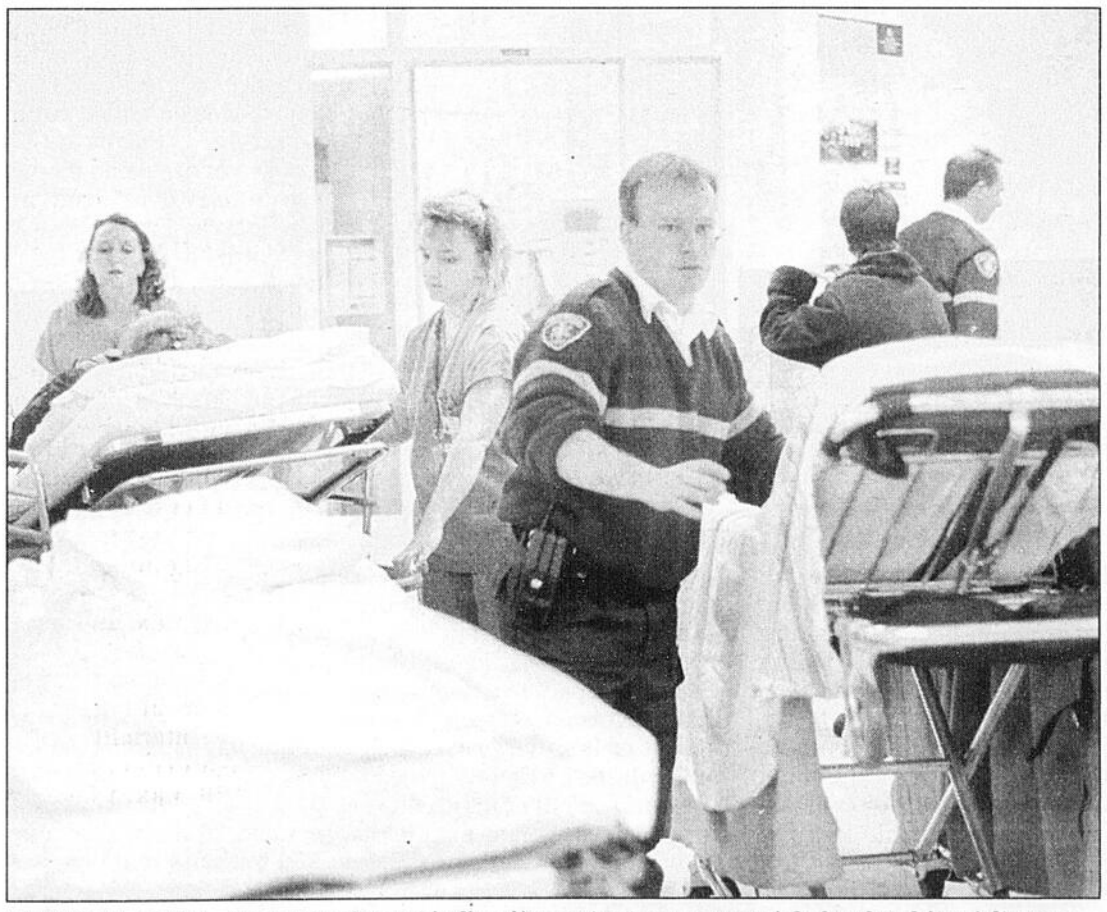
PHOTO DE LA UNE

Les urgences des principaux hôpitaux de la région n'échappent pas aux problèmes de débordement. Au Complexe hospitalier de la Sagamie, des civières ont été installées dans les corridors afin d'offrir un minimum de confort aux patients en attendant que les lits permanents du service soient libérés. Les débordements ont également été confirmés à Jonquière et Alma.



AMBULANCIERS - Deux ambulanciers arrivent au département de l'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi avec un patient alors que plusieurs autres patients ont dû patienter dans le corridor.

(Photo Roger Gagnon)



ACTION A ALMA - Ambulanciers et infirmières n'ont pas manqué de boulot, hier, à l'urgence de l'Hôpital d'Alma. Là aussi l'urgence a atteint une limite critique.

(Photo Chantale Hamel)

Sites de pêche sous surveillance policière

LA BAIE (LT) - La Sûreté municipale de La Baie a finalement repris le contrôle sur les deux sites de pêche blanche de telle sorte que les amants de ce loisir peuvent maintenant profiter de la nature en toute quiétude.

Pour une deuxième fin de semaine consécutive, la force constabulaire a assuré une présence permanente sur les sites. Les policiers veillent à ce que les sentiers ne deviennent pas des pistes de course comme ce fut le cas la première fin de semaine de la rentrée des cabanes sur les glaces.

Le mélange d'alcool et guidons de motoneiges ou tout terrain avait causé des maux de tête à de nombreux amateurs de pêche blanche. On a même assisté dans certains secteurs à des véritables compétitions de vitesse.

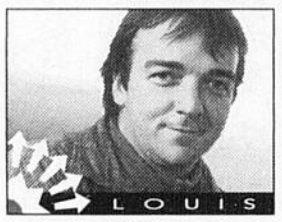
D'après les informations transmises hier soir par la Sûreté municipale de La Baie, même les amateurs de pêche blanche constatent une nette amélioration de la situation. Ces derniers se plaignaient de l'imprudence d'une poignée d'individus qui circulaient trop rapidement sur les glaces à proximité ou même dans les limites des sites de pêche.

Devant la situation, la Sûreté municipale a opté pour une présence permanente le jour et le soir pendant les fins de semaine. Tout indique que ces opérations seront maintenues jusqu'à la fin de la saison.

Services hospitaliers

Martine Couture préfère parler d'avenir

LA BAIE (LT) - Lorsqu'il y a une opération de fusion, généralement, les gens voient en premier lieu ce qu'ils peuvent perdre. Ils ne voient pas nécessairement les gains possibles.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Martine Couture, la directrice générale du Centre Cléophas Claveau de La Baie, refuse systématiquement de parler du passé. Elle préfère se concentrer sur le mandat que lui a confié le conseil d'administration des quatre établissements de santé et services sociaux qui ont été fusionnés pour former le centre multi vocationnelle qui doit distribuer les services de santé et les services sociaux aux 25 000 personnes du territoire compris entre La Baie et Petit-Saguenay.

Pourtant, il aura fallu un peu plus de quatre ans pour en arriver au regroupement de deux centres d'hébergement, d'un CLSC et d'un centre hospitalier avec la même administration. La Baie n'a pas fait exception à la règle. Le processus a soulevé le mécontentement et provoqué son lot de querelles politico-administratives.

«On fait aujourd'hui avec un seul conseil d'administration ce que l'on faisait au début avec quatre conseils. Dans certains cas, il y a eu des augmentations de services. Ce fut le cas dans le maintien à domicile», fait remarquer Martine Couture, tout en précisant qu'une opération semblable a été réalisée sur le territoire de Dolbeau-Mistassini.

Pendant cette période de transformation, la technologie médicale a vécu une véritable explosion. De telle sorte que des soins de santé peuvent maintenant être prodigués dans les résidences privées. La directrice Couture cite certains exemples où les services de santé devaient obligatoirement être donnés au centre hospitalier. A ses yeux, la nouvelle façon de faire a inévitablement eu des conséquences positives sur la qualité de vie de ceux qui reçoivent ces soins tout en réduisant les périodes d'hospitalisation.

L'organisation actuelle des services sur le territoire ne sera pas modifiée en profondeur. Par contre, même si les citoyens ne le constateront pas au quotidien, le Centre Cléophas Claveau se dotera d'un nouveau plan d'organisation. Une étape qui permettra d'apporter les ajustements nécessaires à cette nouvelle organisation de 400 employés, regroupés dans une dizaine de syndicats, un conseil des médecins et dentistes avec un budget annuel de 16 millions $.

Sur ce point, Martine Couture ne fait pas de compromis. Le plan d'organisation, déposé au conseil d'administration, a en même temps été distribué au personnel oeuvrant sur le terrain. Ce plan d'organisation est guidé par la logique de la distribution des services de base en fonction de la réalité territoriale urbaine et rurale qui caractérise tout ce vaste secteur.

Le plan d'organisation, explique Martine Couture, consiste à bonifier les différents réseaux du système. L'objectif en bout de ligne est d'améliorer la façon de dispenser les services du début à la fin de telle sorte qu'une personne prise en charge reçoive à un seul guichet des services de santé et des services sociaux sans devoir se promener d'une structure à l'autre. Dans le jargon du système, cette approche signifie que le dossier d'un client circule d'un service à l'autre efficacement.

«Il faut voir cette opportunité comme un départ. Il s'agit d'une approche en fonction des équipes multidisciplinaires qui assurent les suivis», précise Martine Couture.

La vision traditionnelle des services de santé se résume pour bien des citoyens à un grand hôpital et toute sa haute technologie. Selon les études, 80 pour cent des besoins d'un citoyen en matière de santé sont constitués de services de base. Ces services de base sont ceux de l'urgence de première ligne, le suivi à domicile après une intervention chirurgicale, la consultation en clinique externe ou en cabinet privé, le maintien à domicile pour les personnes , âgées et même, dans certains cas, la visite du médecin à la résidence comme ça se fait en ce moment à L'Anse-Saint-Jean.

Interrogé à savoir si cette nouvelle organisation des services sera la bonne, la directrice générale évite la réponse finale. Elle considère particulièrement intéressant le défi d'organiser le système des services de base en fonction de la réalité territoriale. Par contre, il est clair dans son esprit qu'il doit y avoir une notion bien intégrée d'amélioration constante, surtout que le réseau des services sociaux et de santé a atteint aujourd'hui une période de consolidation après une vague de compressions budgétaires doublée d'un virage ambulatoire.

La transformation en profondeur du réseau a soulevé beaucoup de débats au cours des deux dernières années. Martine Couture rappelle qu'il ne s'agit pas d'une première puisque depuis 1970, à chaque période de dix ans, le réseau de la santé et des services sociaux a été soumis à des changements majeurs.



PLAN - La directrice générale du Centre Cléophas Claveau de La Baie a lancé, sur une base de consultation, le nouveau plan d'organisation qui encadrera l'intégration définitive des quatre établissements fusionnés sous le même conseil d'administration.

La vocation de La Baie n'a pas changé

LA BAIE (LT) - Depuis le début de la réorganisation des services de santé à La Baie et dans le Bas-Saguenay, la perception des événements est à l'effet que l'hôpital desservant les 25 000 citoyens du territoire a été dégarni pour devenir une sorte de «dispensaire».

La perception dépasse souvent la réalité. Le meilleur exemple est celui de l'unité de réadaptation physique intensive (URFI). Encore aujourd'hui, plusieurs croient fermement que l'hôpital de La Baie a été l'objet d'un «vol» quand la Régie régionale de la santé a choisi Jonquière pour développer l'URFI qui desservira le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La directrice générale Martine Couture souligne dans un premier temps que l'hôpital de La Baie n'a jamais opéré l'URFI. Il est cependant vrai que La Baie a déposé sa candidature comme d'autres hôpitaux mais n'a pas été retenu. Un point c'est tout.

«La vocation de l'hôpital de La Baie n'a pas changé. L'hôpital offre des services d'urgence et peut opérer des lits de courte durée. Les changements apportés visaient la diminution du nombre de lits de courte durée afin de ramener le ratio à celui de l'ensemble du Québec qui est de 2,5 lits par 1000 habitants. Celui de l'hôpital de La Baie, pour toutes sortes de raisons, était plus élevé», rappelle Martine Couture.



VOCATION - Comme c'est le cas depuis son ouverture, l'hôpital de La Baie a mis en place, non pas une entente de complémentarité, mais des services arrimés avec le Complexe hospitalier de la Sagamie.

(Photo Sylvain Dufour)

Le rôle de l'hôpital sera ainsi intégré aux services de base du territoire. Ce qui signifie qu'un cas d'infarctus peut être stabilisé à l'urgence avant d'être déplacé vers Chicoutimi pour les soins plus spécialisés.

Comme c'est le cas depuis son ouverture, l'hôpital local a mis en place, non pas une entente de complémentarité, mais des corridors de services avec le Complexe hospitalier de la Sagamie. C'est ainsi que les médecins spécialistes de l'hôpital régional tiennent des consultations en clinique externe à l'hôpital baieriverain. Pour la directrice générale, il est essentiel de maintenir les services hospitaliers de première ligne de qualité en tenant compte de la sécurité des patients, ce qui comprend des transferts vers Chicoutimi quand la situation l'exige.

L'hôpital de La Baie doit malgré tout composer avec un problème d'urgentistes, comme c'est le cas de plusieurs hôpitaux au Québec. Un phénomène relié à la mise à la retraite massive de médecins et à la capacité de formation du système universitaire. Les 15 millions $ annoncés par Pauline Marois sont une bonne nouvelle pour Martine Couture mais cette dernière croit beaucoup plus aux solutions à long terme.

«Il est essentiel de travailler sur des solutions permanentes pour les effectifs médicaux. Nous offrons la possibilité d'une pratique médicale intéressante avec l'urgence, la médecine familiale, la médecine en milieu rural et la gériatrie. C'est ce que nous devons vendre comme milieu en plus de vivre dans un environnement intéressant», répète Martine Couture.

Pendant la longue entrevue qu'elle accordait au Quotidien, que ce soit en rapport avec l'hôpital ou les autres constituantes du réseau, Martine Couture n'a jamais critiqué personne ni les décisions du passé. Comme si la page était tournée et qu'il était maintenant l'heure de mettre en place une organisation cohérente dont le seul objectif est d'offrir aux citoyens les meilleurs services possibles en fonction des disponibilités budgétaires.

La reconstitution des effectifs médicaux fait partie des problèmes qu'elle espère résoudre sans pour autant se fixer d'échéancier. Malgré la situation actuelle de pénurie, Martine Couture prétend toujours que l'urgence n'a jamais été fermé, le service a simplement été organisé de façon différente avec la collaboration des médecins du territoire.

Nouveau guide pratique

L'emploi et ses secteurs prometteurs

CHICOUTIMI (LT) - Le guide pratique des Carrières d'avenir est maintenant disponible sur les tablettes des librairies. Sans être un absolu, ce guide peut donner une bonne idée des secteurs d'activités prometteurs pour l'emploi.

Marcelle Rousseau, directrice de projet aux éditions Ma Carrière, affirme que le guide réserve certaines surprises dans des secteurs qui semblaient tirer de la patte il y a quelques années comme la foresterie et le textile.

Par contre, dit-elle, le guide doit être un outil d'orientation: «Une personne ne choisit pas une carrière X parce que les opportunités d'emploi sont excellentes. Elle doit avant tout avoir des prédispositions à cet emploi. Le guide résume bien les exigences des carrières et ce à quoi les jeunes doivent s'attendre si jamais ils arrêtent un choix sur une carrière», insiste la directrice de projet.

Le guide a été réalisé en fonction des 120 formations offrant les meilleures perspectives en 1999. On y retrouve d'autre part une analyse des 34 secteurs d'activité économique ainsi qu'une évaluation de la nouvelle économie en plus de 100 meilleurs sites internet sur les carrières et la formation.

En plus des étudiants de fin de secondaire sur le point d'entreprendre une formation collégiale, le guide peut s'adresser aux parents ainsi qu'aux personnes désirant faire une réorientation de carrière. Les auteurs n'ont pas oublié la formation professionnelle et traitent en abondance des choix de carrière découlant d,une formation de ce type.

Corps dans la rivière Mistassini

La SQ met un terme aux recherches

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont mis fin aux recherches visant à retrouver le corps de la dame qui s'est jetée vendredi soir dans les eaux glacées de la rivière Mistassini.

La présence de deux mètres de frasil sous la glace a rendu le travail des plongeurs très difficile. Néanmoins les spécialistes de la SQ ont ratissé pendant près de 6 heures le lit de la rivière près du pont à la sortie de Dolbeau. Mais ce fut peine perdue.

Les autorités policières espèrent maintenant retrouver le corps de la victime au dégel à moins qu'il ne remonte à la surface au cours des prochains jours.

Vendredi, vers 20h00, une dame dans la vingtaine qui roulait en direction de Dolbeau a brusquement arrêté sa voiture au milieu du pont à l'entrée de la ville donnant l'impression qu'elle avait un ennui mécanique. Elle a ensuite quitté sa voiture à la hâte pour se précipiter à la course vers le parapet qu'elle a enjambé pour tomber, cinq mètres plus bas, dans les remous de la Mistassini devant les yeux ahuris des quelques automobilistes témoins de la scène.

L'identité de la victime ne sera connue qu'aujourd'hui mais les policiers municipaux confirment qu'il s'agit d'une jeune femme de Dolbeau âgée d'une vingtaine d'années.

Un désespéré délogé

MONTREAL (PC) - Un homme aux idées suicidaires terré dans son logis de Lachine a finalement été délogé à l'aide de gaz lacrymogènes, à l'aube hier, après avoir tenu les forces de l'ordre sur les dents pendant plus de six heures.

Peu avant minuit, les policiers du SPCUM avaient été informés que le désespéré de 47 ans menaçait d'attenter à sa vie et qu'il pouvait être muni d'une arme à feu. Plus alarmant encore, on ignorait si le jeune de 17 ans qui se trouvait avec lui était ou non détenu contre son gré.

Au terme d'un long siège, vers 6h20 un tir de gaz lacrymogène a forcé les deux hommes à sortir de l'immeuble.

Le forcené a immédiatement été menotté et sanglé sur une civière pour être conduit à l'hôpital pour un examen.

Quant à l'adolescent, il a assuré n'avoir fait l'objet d'aucune menace.

Un Pacini, à Chicoutimi ?

Si ! Si ! Si !

Soyez parmi les premiers à déguster les savoureux plats du nouveau Pacini de Chicoutimi et courez la chance de gagner une soirée VIP. Le 9 mars prochain, vous pourriez être l'une des 25 personnes qui dégusteront un excellent repas, en compagnie de la personne de votre choix, tout en assistant au spectacle du chansonnier Pascal Beaulieu.

Pour gagner, il suffit de remplir le bon de participation et de le déposer chez Pacini ou d'y répondre en écoutant l'émission *Y a pas de matin sans eux* de CJAB.

Nom .....
Adresse .....
Téléphone .....

Mettez un peu d'ordre dans les lettres suivantes et découvrez une des spécialités de Pacini.

REAOLFD

Réponse : .....
Tirage le 1er mars 1999.

cjab 94,5 énergie

Pacini
Je t'aimerai toujours

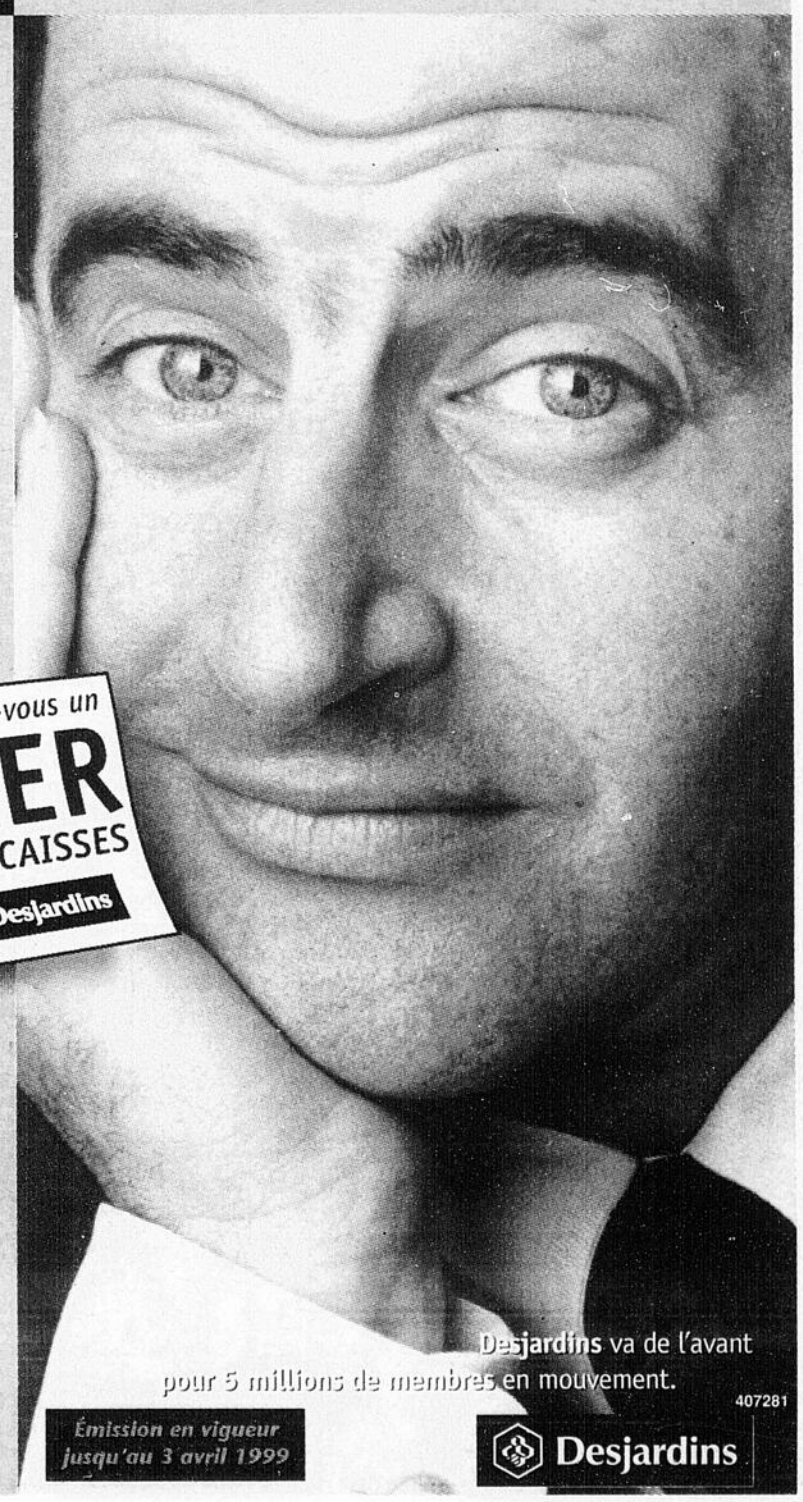
408420

1775, boulevard Talbot, Chicoutimi. Téléphone : 549-1931

Nouveau

Épargne à terme Gestion active Desjardins

Tout ce que je risque, c'est de faire de l'argent.



Pour diversifier votre portefeuille, Desjardins innove avec l'Épargne à terme Gestion active Desjardins, qui offre :

La sécurité
Votre capital est garanti à 100 % par la caisse.

La diversification maximale
Une combinaison de 27 titres répartis dans 12 pays. De plus, le placement n'est pas soumis à la limite de 20 % de détention de contenu étranger dans le REER.

Un potentiel de rendement supérieur
La répartition des actifs est réévaluée chaque mois pour mieux en contrôler le risque et profiter des occasions offertes par les marchés financiers.

Composez-vous un REER 1 800 CAISSES
Desjardins

Montant minimum requis : 500 $.
Terme : 5 ans.
Aucuns frais d'administration.

Exemple du rendement annuel composé moyen* observé sur 58 périodes pour des termes de 5 ans.	14,16 %

*Calculé à partir de données mensuelles, observées entre le 1er janvier 1994 et le 1er octobre 1998, pour un investissement d'une durée de 5 ans. Les rendements observés sont présentés à titre indicatif seulement. Ils ne sont pas garants des rendements futurs. Le rendement de l'Épargne à terme Gestion active Desjardins pourrait être nul.

Desjardins va de l'avant pour 5 millions de membres en mouvement.

407281

Émission en vigueur jusqu'au 3 avril 1999

Desjardins

Soirée des Masques

Le spectacle «15 secondes» se distingue

par Pierre ROBERGE

MONTREAL (PC)-Le spectacle «15 secondes», texte de François Archambault, a amassé trois prix Masques, dimanche soir, lors du 5e gala annuel du théâtre québécois.

Normand D'Amour a décroché un des deux prix de rôle principal avec cette production de Films Rozon qui a reçu aussi le Masque de la production privée. L'Académie québécoise du théâtre attribue ce prix à un spectacle qui n'est pas subventionné par le Conseil des arts et lettres du Québec.

Le prix de la révélation est également échu à «15 secondes», soit à l'ensemble de l'équipe formée par Archambault, D'Amour, Michel Laprise, Dave Richer et Marie-Hélène Thibault.

Quant à l'auteur, quatre prix. sont associés à son nom, trois pour «15 secondes» et un autre pour «Adieu, Beauté».

L'autre grand prix d'interprétation, côté féminin, a été attribué à l'actrice émérite Monique Miller, pour son rôle dans «Décadence», de Steven Berkoff, produit au Théâtre de Quat'Sous.

Le spectacle «Le porteur», de Richard Lacroix, André Laliberté et Richard Morin, du Théâtre de l'Oeil, a également raflé trois récompenses, soit pour le meilleur décor, celle au titre du jeune public et celle de la contribution spéciale, dans ce cas-ci des marionnettes.

Le Théâtre du Nouveau Monde a décroché le prix dit de la production Montréal, pour «Don Quichotte» avec Normand Chouinard dans le rôle titre. Le TNM était associé au Centre national des arts, d'Ottawa, dans ce spectacle.

Le prix convoité de la mise en scène a été remporté par Alice Ronfard, pour son travail avec «Yvonne, princesse de Bourgogne», monté par Le Trident, de Québec. Cette pièce a également remporté le prix des costumes.

A ce concours, pouvaient être en lice des spectacles présentés entre septembre 1997 et le 31 août dernier. Le gala de dimanche était animé par les comédiens Luc Guérin et Marcel Leboeuf et diffusé par Radio-Canada, depuis le Monument National.

Côté texte original, le Masque est allé à Reynald Robinson pour «La Salle des loisirs», monté au Théâtre d'Aujourd'hui, de Montréal.

Le prix du public a été remis à l'équipe qui a donné «Le Diable à quatre», au Théâtre Saint-Sauveur. L'Académie attribue ce trophée en se fiant à des données, notamment de fréquentation et de nombre de représentations, établies par les compagnies de théâtre.

Maryse Poulin a été distinguée pour sa conception sonore de «S'allumer contre le vent», texte de François Martel.

Linda Gaboriau, pour «The Orphan Muses», sa traduction des «Muses orphelines», de Michel-Marc Bouchard, a obtenu le prix dans cette discipline; c'était sa première récompense au Québec, après en avoir amassé plusieurs semblables au Canada anglais.

Un Masque hommage a été remis à Mercédès Palomino, fondatrice du Théâtre du Rideau vert, en 1948, aux côtés de la regrettée Yvette Brind'amour.

En début de soirée, un autre prix spécial avait été attribué à Paul Bussières, artisan dès 1959 du Théâtre de l'Estoc, de Québec, et qui a ensuite oeuvré comme scénographe ainsi qu'au Conservatoire d'art dramatique.

Les gagnants

MONTREAL (PC) - Voici la liste des gagnants des prix remis dimanche lors du 5e gala des Masques: texte original: Reynald Robinson, pour "La Salle des loisirs" traduction: Linda Gaboriau, pour "The Orphan Muses", pièce de Michel-Marc Bouchard mise en scène: Alice Ronfard, pour "Yvonne, princesse de Bourgogne" décor: Richard Lacroix, pour "Le Porteur" costumes: Marie-Chantal Vaillancourt, pour "Yvonne, princesse de Bourgogne" conception sonore: Maryse Poulin, pour "S'allumer contre le vent" production jeunes publics: "Le porteur", Théâtre de l'Oeil production de langue anglaise: "Picasso at the Lapin agile", de Steve Martin, Centaur Theatre Company production Montréal: «Don Quichotte», de Miguel Cervantes, Théâtre du Nouveau monde production Québec: "Les Enrobantes", de Marie-Christine Lê-Huu, Théâtre Pupulus Mordicus production régions: "Adieu, Beauté", de François Archambault, Production à tour de rôle, de Carleton production de théâtre privé: "15 secondes", de François Archambault

Masque révélation: l'équipe de "15 secondes" production étrangère: "Péreira prétend", Théâtre de la Commune, d'Aubervilliers, France éclairages: Guy Simard, pour "Quai Ouest", Espace Go contribution spéciale: Richard Morin, marionnettes dans "Le porteur", du Théâtre de l'Oeil.

Masque du public: "Le Diable à quatre", de Michael Pertwee, Théâtre Saint-Sauveur rôle de soutien féminin: Maude Guérin, "Le Libertin" rôle de soutien masculin: Frédéric Desager, "Le visiteur" rôle principal féminin: Monique Miller, pour «Décadence» rôle principal masculin: Normand D'Amour pour "15 secondes".



TROPHEE - Monique Miller pour son rôle dans Décadence a reçu le titre d'interprète de l'année et Normand D'Amour a remporté le trophée du côté masculin pour son rôle dans «15 secondes». Enfin Linda Gaboriau a remporté un Masque pour sa traduction des «Muses orphelines», de Michel Marc Bouchard.



JONQUIERE EN NEIGE - La dernière journée de Jonquière en Neige, à l'instar des jours précédents, a remporté un franc succès. Sur la photo du haut des jeunes posent fièrement en compagnie de Monsieur Flocon tandis que sur la photo d'en bas des jeunes et des moins jeunes glissent au Pavillon Nikitoutagan. Malgré un réchauffement majeur de la météo au début de l'événement, tout est rapidement rentré dans l'ordre grâce à la collaboration de Dame Nature.

(Photos Sylvain Dufour)





SUCCES - Le super brunch de la Saint-Valentin des employés de la Maison de la Presse, organisé par le club social et la direction de l'entreprise a remporté un franc succès, hier, à l'Hôtel Chicoutimi. Sur la photo du haut, Martine Leclerc (droite), la secrétaire de la direction, remet un bouquet de fleurs à Henriette et Charles Robertson, deux des pionniers du club social de la Maison de la Presse. Sur la photo du bas on voit une partie des 250 personnes qui ont pris part à ce brunch au cours duquel de nombreux prix ont été décernés.

(Photo Sylvain Dufour)



Travailleuses en garderie

Une table centrale de négociation réclamée

MONTREAL (PC) - Les travailleurs en garderie affiliés à la CSN demandent une fois de plus au gouvernement québécois de tenir sa promesse d'instaurer une table centrale de négociation sur leurs conditions salariales.

Line Kelly, représentante du Conseil fédéral des garderies, précise que ces travailleurs veulent une hausse salariale qui reflète leur formation, en plus d'un programme d'équité salariale et un régime de retraite.

Les travailleurs en garderie sont à 95 pour cent des femmes et leur salaire moyen est de 11,41 $ l'heure.

Selon Mme Kelly, le gouvernement ne peut plus reculer devant sa responsabilité d'assumer financièrement les salaires des travailleuses, puisque, à cause de la très grande popularité du nouveau programme des places à 5 $, ni les garderies ni les parents n'ont les moyens de le faire.

Dans un communiqué transmis hier, le Conseil fédéral des garderies a d'ailleurs rappelé les propos tenus par Lucien Bouchard au cours de la dernière campagne électorale. Ainsi, le 5 novembre, lors d'une visite d'une garderie à Saint-Rédempteur en banlieue de Québec, il avait déclaré en présence des ministres Pauline Marois et Nicole Léger qu'«il y aura des redressements à opérer», à propos des salaires des travailleurs en garderies.

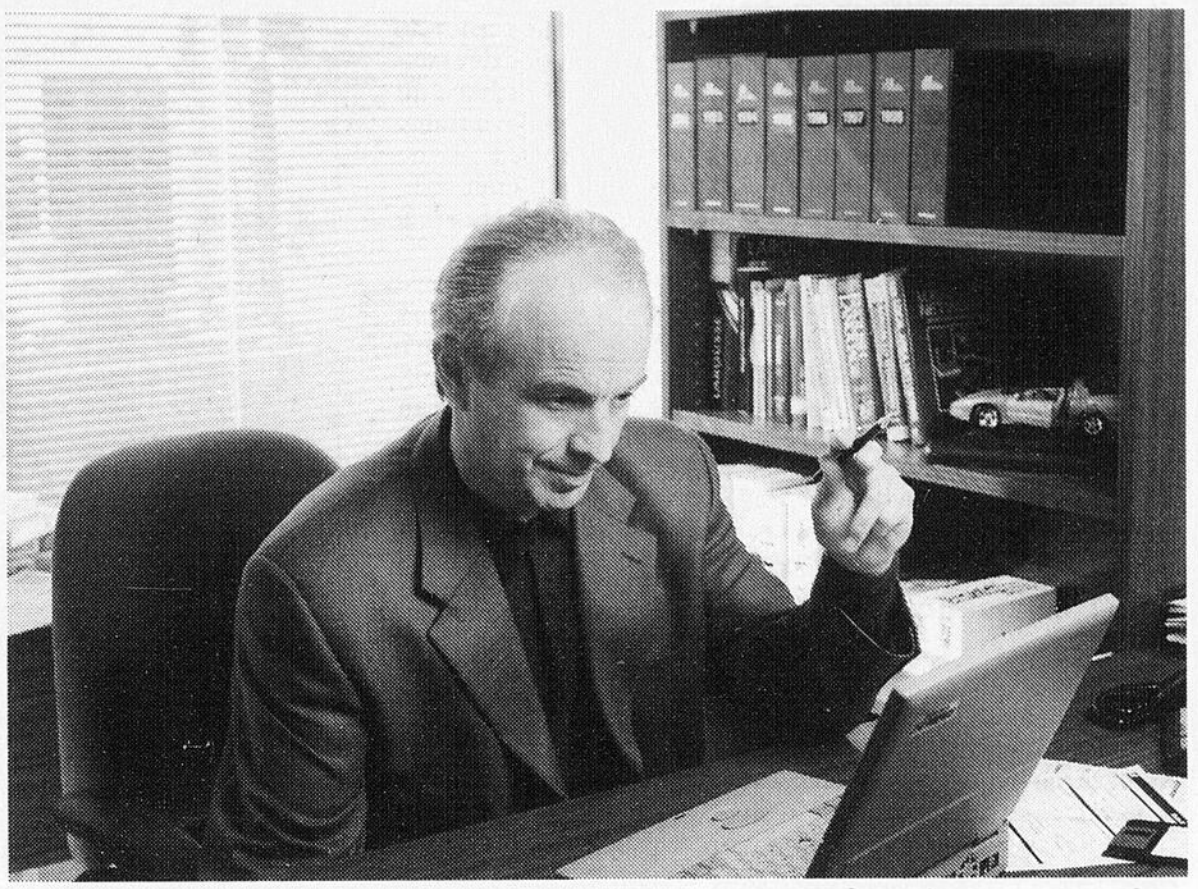
Rémunération à la hauteur

«Ce sont des gens qui sont spécialisés et qui ont été formés pour ça, avait-il ajouté. Ils devront, au fil du temps, recevoir une rémunération à la hauteur de leurs responsabilités.»

En conférence de presse, le 6 novembre, M. Bouchard avait même reconnu la nécessité de la mise en place d'une table centrale de négociation, rappelle le syndicat.

«On assistera probablement, dans ce domaine, à ce qu'on a vu dans le secteur de l'éducation et de la santé, où des organismes qui sont distincts du gouvernement, qui sont des employeurs et qui ont à traiter avec des personnels, ont finalement assisté à un regroupement de ces personnes-là, avait dit M. Bouchard. Le gouvernement est intervenu. On a dit: c'est nous qui négocions les salaires dans la santé et dans l'éducation même si ce n'est pas nous qui employons les salariés d'hôpitaux et les enseignants. Alors, on va probablement assister à un même phénomène et, nous sommes prêts, nous reconnaissons que ce serait légitime.»

Si le gouvernement Bouchard ne met pas sur pied cette table de négociation, la CSN envisage une série de moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève. Une journée nationale d'étude est d'ailleurs prévue pour les 2600 travailleurs en garderie représentés par la CSN, le 6 mars, afin de décider des différents moyens de pression.



L'ANGLAIS
LA BÊTE NOIRE DE VOTRE ENFANT À L'ÉCOLE?
LA SOLUTION
LES SAMEDIS LINGUISTIQUES
Programme spécial pour élèves d'immersion 6e année
Étudiants de 9 à 17 ans
9 SAMEDIS CONSÉCUTIFS
En petits groupes de 6 ou 8
Début de la session:
13 mars 1999
A.C.A.C.
543-3727
Les Ateliers de Conversation Anglaise
Éric Delisle, dir.
409101

0 $ COMPTANT
YVON DUCHESNE COPROPRIÉTAIRE
RICHARD CORMIER COPROPRIÉTAIRE
NOUVEAU
12 mois sans intérêt
ou
24 et 36 versements
REMBOURRAGE
ÉBÉNISTERIE
CHÂTEAUGUAY inc.
Chic.: 549-3036 - Jonq.: 547-4092
FAITES RÉNOVER VOS MEUBLES ET ÉCONOMISEZ
40% À 50% SUR DU NEUF À QUALITÉ ÉGALE
408535

Imaginez ce qu'une plus grande économie d'impôt peut faire pour votre retraite.
Avec les crédits d'impôt additionnels que vous procure le Fonds de solidarité (FTQ), vous économisez beaucoup plus d'impôt qu'avec les REER ordinaires. Vous pourrez réinvestir ces économies et planifier la retraite dont vous rêvez.
LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)
La force du travail
La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur le Fonds, consultez le prospectus.
À Jonquière: (418) 695-FONDs 3663
2679, boul. du Royaume, bureau 120
Interac
1 800 567-FONDs
409309

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Notre castor Amisk se montre généreux

L'action d'Amisk se transigeait, cette semaine, autour de 2 $. Sa cote a donc augmenté d'une quarantaine de cents en quelques semaines. D'ici les premières années du troisième millénaire, elle devrait s'apprécier bien davantage, «jusqu'à 5 $ tout en générant des dividendes», prédit Yvon Lévesque, le président et administrateur qui a tout récemment succédé à Michel Belley.



BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Sa confiance repose sur deux simples constatations : Amisk est une société publique encore méconnue dans les milieux financiers, et la «valeur aux livres» de son action avait été fixée, au 30 juin dernier, à 2.63 $. Afin de pouvoir «saisir des opportunités fort intéressantes», la société a relancé, en novembre dernier, une émission pour un investissement de 11 millions de dollars comportant les avantages accordés par le Régime d'épargne-action.

La relance de Panneaux Chambord

Amisk a pris forme en 1985. Ses fondateurs estimaient nécessaire, à l'époque, la création d'une sorte de banque régionale pour financer les initiatives de Soccrent (la Société pour la création d'entreprises). Les débuts furent laborieux. C'est finalement sa participation à la relance des Panneaux Chambord qui a permis à Amisk d'atteindre sa maturité.

En 1997, la région a bien failli perdre le précieux instrument de développement qu'elle s'était patiemment façonnée. Forex a en effet fait une offre publique d'achat surprise. Il a fallu l'intervention de Pan-O-Lac et du Mouvement Desjardins, qui ont acheté 51% des actions en circulation, pour contrer la menace. Les actionnaires ont réalisé une bonne affaire tandis qu'Amisk accueillait deux puissants partenaires qui l'accompagnent depuis dans les étapes de sa croissance.

La société est maintenant co-propriétaire d'une multitude de d'entreprises florissantes ou prometteuses conçues ou revitalisées par Soccrent comme l'usine MDF, de La Baie, Pyrovac, de Jonquière, ou Nova, de Ferland-Boileau. Toutes ces PME issues d'un mouvement qui a pris racine à l'Université du Québec à Chicoutimi au milieu des années 80 génèrent quelque 1500 emplois, soit l'équivalent de deux alumineries. L'offensive dans le voie du développement se poursuit sous la direction d'Adam Lapointe, un ancien professeur de l'UQAC qui met en pratique les principes enseignés durant une vingtaine d'années.

État-major de la PME

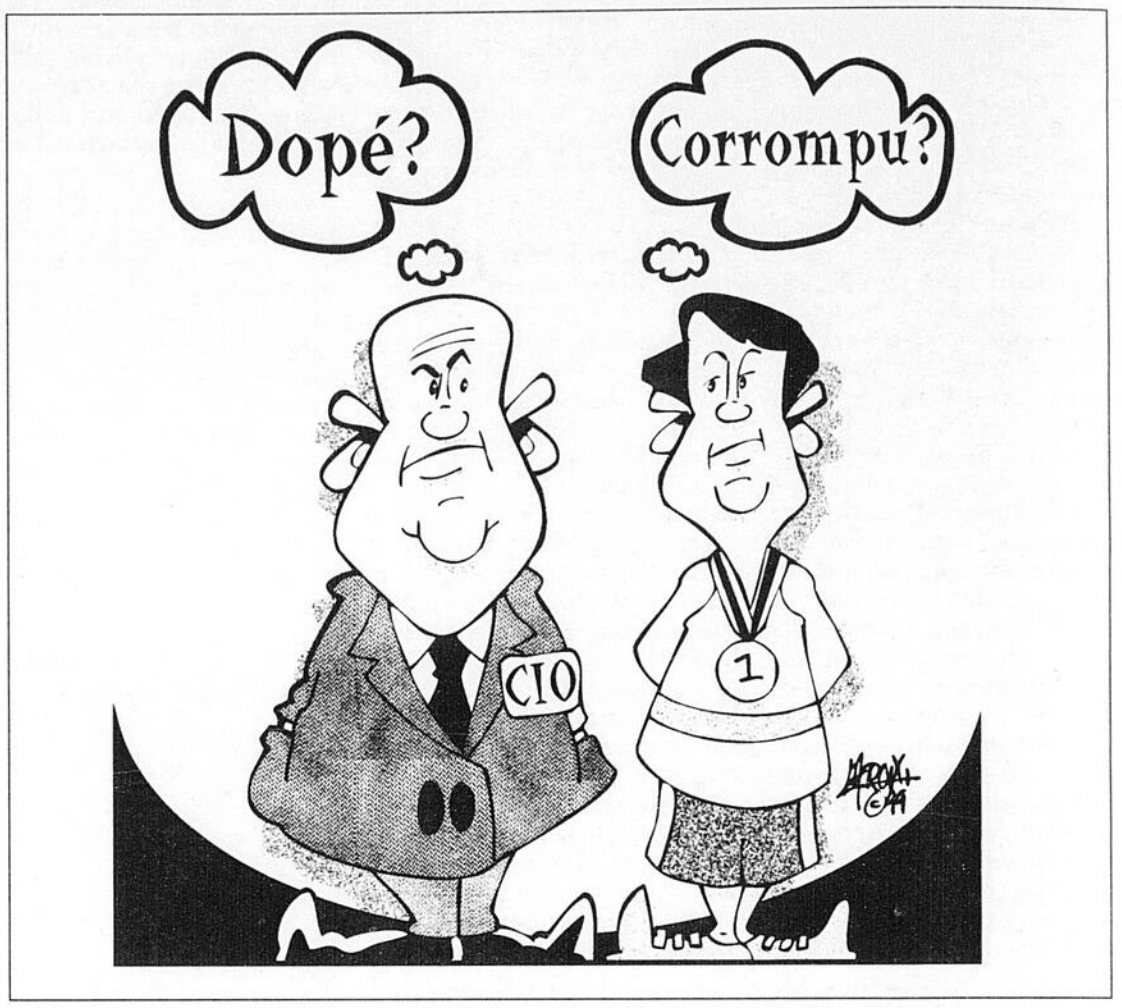
Entourés d'une vingtaine de collaborateurs, les administrateurs de Soccrent et d'Amisk forment un véritable état-major de la PME axée sur l'exploitation de nos ressources naturelles. Ils occupent l'immeuble situé dans le parc industriel de Jonquière que CKRS-Radio a abandonné pour s'installer dans la rue Racine.

Si Michel Belley, professeur à l'UQAC et président du Cégep de Jonquière, quitte un navire si bien engagé sur la route du développement, c'est parce qu'on croyait le moment venu de retenir les services d'un administrateur qui se consacrerait exclusivement à la promotion des actions d'Amisk et au rôle social que la société est appelée à jouer dans la communauté régionale.

L'Almatois Yvon Lévesque, le titulaire choisi, arrive avec une préparation impressionnante. Il fut notamment PDG d'Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches après avoir oeuvré dans le Fonds de Solidarité de la FTQ, à Rexfor, aux ministères du Commerce extérieur, des Finances et d'Énergie-Ressources ainsi qu'à la Société de développement du Québec.

Depuis son installation aux commandes d'Amisk, il a fait le tour du Québec avec un arrêt plus prolongé chez les grands investisseurs de Montréal pour bien démontrer la solidité des assises d'Amisk, la seule organisation d'ici cotée à la Bourse de Montréal, et bien expliquer ses objectifs de rentabilité et de croissance.

L'argent est le nerf de l'économie comme de la guerre. Pour gagner la bataille de l'emploi et offrir de l'espoir à nos jeunes, il faut donc en investir davantage ici qu'ailleurs.



AU FIL DU TEMPS

Le bon maire Pierre Bourque à notre secours!

Alors que Montréal croule sous les problèmes de toutes sortes - on n'a qu'à penser à ses cols bleus qui prennent la population en otage, au Stade olympique qui tombe en petits morceaux ou encore au dossier chaud des Expos de Montréal -, le maire Bourque vient d'entreprendre une tournée au Québec.



PIERRE BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Même s'il ne devait aucunement prendre position dans des dossiers locaux, au cours de cette tournée du Québec, Pierre Bourque, le maire de Montréal, a rapidement délaissé cet engagement et ce, dès la première étape de cette visite de courtoisie qui s'est déroulée il y a trois jours, à Hull.

En effet, le maire Bourque a pris position en faveur du prolongement de l'autoroute 50, un dossier très cher au coeur des diverses municipalités de l'Outaouais. A cause de l'absence de cette voie rapide, plusieurs villes de cette région se sentent coupées du reste du Québec.

Selon le maire Bourque, «le dossier de l'autoroute 50 traîne depuis 20 ans et il ne reste que 40 à 60 kilomètres à faire et il est temps d'arrêter de tergiverser...»

Même si les problèmes sont légion dans sa propre cour, le bon maire Bourque, dont le franc-parler est légendaire, se permettra-t-il, au cours de cette tournée-éclair, de prendre position dans d'autres dossiers locaux?

En effet, le premier magistrat de Montréal sera au Saguenay le vendredi 12 février dans le cadre d'un dîner conférence organisé par la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi au nouvel hôtel La Saguenéenne à compter de midi.

En matinée, il sera l'invité de notre confrère Louis Tremblay au Cercle de Presse à l'Hôtel Chicoutimi.

L'autoroute à quatre voies?

Après s'être commis en faveur de l'autoroute 50 dans l'Outaouais, le maire Pierre Bourque aura-t-il assez de cran et de courage pour donner son opinion sur une autoroute à quatre voies dans le Parc des Laurentides?

Ce sera sûrement intéressant de connaître son opinion sur ce dossier chaud que constitue la fameuse autoroute à quatre voies pour les citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le maire Bourque pourra-t-il comprendre que des «régionaux» sentent le besoin et la nécessité d'avoir une route à quatre voies, entre Québec et le Saguenay, tant pour la propre sécurité des automobilistes et des camionneurs que pour permettre d'attirer un nombre accru de visiteurs de tous les coins du Québec?

Peut-être serait-il bon, également, de lui demander si la ville de Montréal est aussi généreuse que sa petite soeur de Chicoutimi en ce qui regarde les subventions à ses institutions de haut savoir.

En effet, le maire de Chicoutimi Jean Tremblay et ses conseillers ont pris l'engagement, la semaine dernière, de verser 500 000 $ à l'Université du Québec à Chicoutimi (Fonds de développement) et 150 000 $ au Cégep de Chicoutimi.

Même si toutes comparaisons sont odieuses, surtout entre une ville de l'envergure de Montréal qui compte près de deux millions de personnes et Chicoutimi qui en compte près de 70 000, il demeure toujours intéressant de comparer les façons de voir et d'agir des dirigeants municipaux.

Il n'est pas habituel de voir le maire de la métropole venir nous rendre visite. Mais le maire Bourque, réélu par une très confortable avance, en novembre dernier, alors que tous les spécialistes le croyaient battu d'avance, ne semble jamais faire les choses comme les autres. Sa visite ne laissera sûrement personne indifférent. Surtout s'il apportait son appui à l'autoroute à quatre voies dans le Parc des Laurentides. Il n'en demeure pas moins qu'on se demande ce que le bon maire Bourque recherche en venant nous rendre visite. N'a-t-il pas déjà assez de problèmes dans son propre jardin?

A moins que nos bons élus municipaux, notamment ceux de Chicoutimi, attristés par la difficile situation financière dans laquelle se retrouve la ville du maire Bourque, ne décident d'accorder une petite subvention à nos amis de Montréal.

Après tout, si nous avons été capables de payer une partie de leurs Jeux olympiques, de leur Stade et de leur dette grandissante, nous pouvons bien leur donner un autre petit coup de main.

...une affaire à suivre!

Comme Robert Bourassa

Bouchard ignore tout du Canada anglais



L'ignorance de Robert Bourassa à l'égard du Canada anglais me désespérait. Celle de Lucien Bouchard me désole. Le Québec avait des alliés naturels dans les négociations sur l'Union sociale, en Ontario en particulier. Mais sa politique de la chaise vide a réduit son influence à celle de l'Île du Prince-Édouard.

Oui, le Québec ne manquait pas d'alliés: au ministère des Affaires intergouvernementales de l'Ontario d'abord où, en août 1996, on endossait une proposition de «Convention sur les systèmes économiques et sociaux du Canada» qui conduisait tout droit à une sorte de souveraineté-partenariat; au Conseil des chefs d'entreprises de Tom d'Aquino où, sous l'influence d'une vingtaine d'hommes d'affaires du Québec, on souhaite depuis longtemps une répartition plus étanche des pouvoirs entre les divers ordres du gouvernement; et dans les instituts de recherche comme le C.D. Howe qui, pas plus tard qu'au début de cette année, rappelait la nécessité de «respecter les champs de compétence existants... Un accord provincial substantiel devrait être requis avant de lancer des initiatives pan-canadiennes dans des domaines qui sont surtout de compétence provinciale. Cette règle s'appliquerait même à certains transferts directs du gouvernement fédéral aux particuliers...»

Pas le seul

Lucien Bouchard n'était donc pas seul à réclamer qu'Ottawa ne passe pas par dessus les capitales provinciales pour distribuer ses Bourses du millénaire!

Québec devait d'autant plus cultiver de vrais alliés qu'il avançait sur un terrain miné depuis un quart de siècle. Un mot sur le mythe du «Uke and Tuque» si cher aux journalistes de Toronto. «Uke», c'est «l'Ukrainien» Roy Romanow. «Tuke» c'est «l'Habitant» du Lac des Piles.

Chez Roy Romanow, il y a une obsession presque atavique de refuser toute forme de spécificité. «Dans l'Ouest, écrivait André Laurendeau après avoir fait le tour du pays avec les membres de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, les groupes ethniques, assez curieusement, semblent avoir l'impression que d'accorder quelque chose au français, c'est arracher quelque chose à leurs groupes ou, en tout cas, installer une injustice. Ceci est particulièrement vrai des Ukrainiens...»

Jean Chrétien

Quant à Jean Chrétien, qui se vante de son langage rugueux, de ses origines modestes et du pragmatisme qu'il a érigé en principe de gouvernement, c'est le Canadien-français idéal puisqu'il est «unassuming» - sans prétentions! «Uke and Tuke», c'est la combinaison gagnante du modèle «canadian»!

Dès le lendemain de son élection en juin 1995, Mike Harris disait: «Il appartient aux provinces de s'organiser entre elles.» Cela n'a malheureusement eu aucun écho au gouvernement du Québec, tout à sa stratégie référendaire. Si le Québec avait appuyé le gouvernement de l'Ontario, on en serait peut-être à la signature de «conventions interprovinciales», plutôt que d'ententes fédérale-provinciales comme celle qui a été signée jeudi dernier.

La proposition, rédigée par l'économiste Thomas Courchesne, visait au retrait complet du gouvernement fédéral, en échange de points d'impôts, de l'ensemble des secteurs de la santé, de l'éducation, de l'aide sociale et même de l'assurance-chômage. Bien sûr, les provinces se seraient entendues sur des principes et des normes communs et auraient signé une Convention garantissant la mobilité et la transférabilité. Les provinces seraient donc devenues «souveraines» dans leurs propres champs de compétence et auraient signé, entre elles, de véritables «Traités de partenariat».

Fédéralisme

La proposition admettait même le principe d'un fédéralisme «asymétrique» dans l'éventualité où seulement quelques provinces auraient exercé leurs nouveaux pouvoirs, et même celui de la «dualité» si le Québec était le seul à prendre en charge les pouvoirs qui lui étaient offerts... On croit rêver!

Le modèle-Courchesne reviendra d'ailleurs sur la table si jamais le Parti réformiste prend le pouvoir à Ottawa. Il prévoit lui aussi transférer aux provinces l'entière responsabilité des politiques sociales. Cette offre serait plus acceptable à une majorité de Canadiens si elle était assortie d'un engagement des États de la confédération à signer des ententes de réciprocité pour éviter la balkanisation du pays. Incidemment, le principe du «traitement provincial», équivalent au «traitement national» qu'on retrouve dans les traités internationaux sur le commerce, trottait déjà dans la tête de René Lévesque à Saint-Andrews en 1977 lorsqu'il proposa à ses collègues de l'appliquer au traitement des minorités de langues officielles.

La proposition de l'Ontario n'a pas tenu longtemps: il a suffi d'un mot du premier ministre de Terre-Neuve pour la torpiller! Et pendant que des ministres négociaient entre eux, le Conseil privé de Stéphane Dion tenait le couvercle qu'il allait bientôt poser sur la marmite où migeotaient les idées de Mike Harris...

Comme en 1981, le Québec est affaibli par un autre échec référendaire. Mais ce n'est pas Ottawa qui l'a isolé. C'est le Québec qui n'a pas su reconnaître ses vrais alliés.

En attendant d'être un pays, il demeure plus que jamais une province comme les autres... D'autres provinces qu'il aura contribué à affaiblir face à l'appétit de pouvoir des mandarins fédéraux...

EN BREF

Fête des neiges

MONTREAL (PC)-Le temps splendide et une édition spéciale de l'émission de télévision «La Fureur» ont permis d'attirer 63 000 visiteurs, hier, à la Fête des neiges au Parc des îles à Montréal.

La gens étaient si nombreux que l'accès à l'île Sainte-Hélène par le pont Jacques-Cartier a dû être fermé par les policiers de la Sûreté du Québec, en après-midi, parce que les espaces de stationnement étaient remplis à pleine capacité.

En tout, près de 80 000 personnes ont visité le Parc des îles lors du deuxième week-end de l'événement.

Se mettre à l'abri
est un réflexe tout à fait naturel.



PROFITEZ D'UN BONI D'INTÉRÊT DE 1% REER

Voilà pourquoi nous offrons des produits dont le capital est garanti à 100 %.

Mettez votre REER à l'abri des fluctuations du marché en investissant dans des produits sûrs.
Placements Québec vous offre une gamme de produits dont **le capital est garanti sans limite** par le gouvernement, même au-delà du montant maximum de 60 000$ et du terme de cinq ans prévus par l'assurance-dépôts.
De plus, **aucuns frais** de gestion ne viennent réduire leurs rendements.

OBLIGATIONS SÉCURI+ DU QUÉBEC

- Taux d'intérêt avantageux garantis pour les 18 premiers mois.
- **Remboursables tous les six mois** à leur pleine valeur sans perte d'intérêt, permettant ainsi de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt.
- Disponibles pour tout montant égal ou supérieur à 250$.

5,00 %** POUR LA PREMIÈRE ANNÉE

OBLIGATIONS BOURSIÈRES DU QUÉBEC

- Rendement lié à l'indice XXM[md] de la Bourse de Montréal créé pour représenter le marché canadien des actions. Il se compose de 25 titres inscrits à au moins 2 bourses canadiennes.
- **Capital protégé sans limite**, peu importe l'évolution du marché boursier grâce à la garantie du gouvernement du Québec.
- Échéances de cinq et dix ans **donnant accès au potentiel de croissance à long terme** du marché boursier.
- Disponibles pour tout montant égal ou supérieur à 1 000$.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF DU QUÉBEC

- **Taux garantis** pour chacune des dix prochaines années.
- Remboursables sans pénalité, chaque année à leur date anniversaire.
- Intérêts réguliers ou composés.
- Intérêts réguliers versés annuellement pour un achat minimum de 1 000$ ou mensuellement pour un achat minimum de 10 000$.

5,00 %** POUR LA PREMIÈRE ANNÉE

Pour plus de renseignements ou pour vous procurer vos obligations, c'est tout simple: appelez sans frais un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi, de 8h à 20h, et tous les samedis de février, de 10h à 16h, au 521-5229 pour la région de Québec ou au 1 800 463-5229.

*Un boni d'intérêt de 1 % la première année est applicable sur tout achat (effectué au plus tard le 1er mars 1999) d'Obligations Sécuri+ et d'Obligations à terme du Québec placées dans un REER. Le ministre des Finances peut mettre fin au boni en tout temps. **Taux incluant le boni d'intérêt REER de 1 %. Le ministre des Finances peut modifier les taux qui seront offerts sur les prochaines émissions. [md]L'indice XXM[md] est une marque de commerce déposée de la Bourse de Montréal qui octroie une licence de son emploi, mais qui ne parraine ni n'avalise le présent produit ni la présente publicité en aucune manière. La Bourse de Montréal se réserve le droit en tout temps de modifier son indice XXM[md], sa composition, sa méthode de calcul ou son nombre de titres et de secteurs industriels. La Bourse de Montréal n'est aucunement responsable des fluctuations de son indice XXM[md].

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous
www.placementsqc.gouv.qc.ca



1 800 463-5229 Québec

A Roberval

Plusieurs personnalités participeront à un spectacle

ROBERVAL (JG) - Une vingtaine de personnalités locales et régionales feront valoir leurs talents «cachés» lors d'un spectacle de variétés franco-robervaloises. Tous les profits seront versés à l'organisation du projet «Vivre le monde de la francophonie» qui comprend une douzaine d'étudiants de la Cité étudiante de Roberval.



Ce spectacle-bénéfice aura lieu le samedi 13 février à 20h à l'auditorium Fernand-Bilodeau de la Cité étudiante. Tout un programme. Sur la même scène défileront la préfète de la MRC, Nicole Schmitt, le député Benoît Laprise, le juge Rosaire Larouche, le directeur général d'Antenne 6, Marc-André Lévesque, le Dr Alain Morin, le conseiller municipal Richard Thibeault, Me Frédérique Lalancette qui représente les femmes de carrière, Josée Poitras de CHRL, Pierre Gill de Gill-Com de Mashteuiatsh; on y retrouvera aussi Julien Guillemette, le directeur général de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets; Pierrette Jolicoeur (Hôtel-Dieu de Roberval) et Charles Perron, un étudiant.

Certains secteurs seront représentés par un groupe ou une personne. Ce sont entre autres la Cité étudiante, la Maison de jeunes Le SOBB'S, le conseil municipal de Chambord, le Centre l'Envol, Danièle Bolduc et une équipe de la pastorale.

Invité surprise

Les organisateurs misent aussi sur un invité surprise et mystère. Il s'agit d'une personne originaire de Roberval qui travaille dans un média du Saguenay. Avis donc aux Columbo de la place, indique Eric Pelletier, enseignant responsable de «Vivre le monde de la francophonie».

L'autre animateur est Gervais Arcand. Tous deux encadrent une douzaine de jeunes de la Cité étudiante. On monte la pièce «Léa à vélo», un texte à caractère écologique signé Marcel Sabourin et Gilles Vigneault. Diverses activités de financement sont en branle afin de réaliser toutes les étapes de ce projet.

La programmation comprend un voyage en France. C'est important de le signaler, rappelle Eric Pelletier en entrevue. L'organisation de cette activité bénéfice a été confiée aux parents des élèves concernés, une collaboration appréciée.

Cinq écoles polyvalentes du Québec font partie de ce projet. Elles sont jumelées à autant de pays francophones.

Quant aux billets pour la grande soirée des vedettes d'ici, ils sont en vente à 12$ à la pharmacie Desmeules et Dubois de Roberval. Ou rejoindre Diane Potvin à 275-4136 (poste 247).



SPECTACLE - Les gens de Roberval pourront voir le député Benoit Laprise dans un rôle inhabituel. Il participera à un spectacle le samedi 13 février à l'auditorium Fernand-Bilodeau de la Cité étudiante.

Ententes importantes

Produits Alba perce le marché européen

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Deux ans d'efforts soutenus viennent de permettre à Produits Alba de percer le marché européen avec sa brique autoportante Novabrick. L'entreprise régionale annonce la conclusion d'importantes ententes commerciales en Europe et aux Etats-Unis.

La Novabrick sera produite en France, en Hollande, au Luxembourg et en Belgique. Produits Alba a aussi accordé des licences de fabrication à huit entreprises aux Etats-Unis et deux au Canada.

Conçue par les dirigeants de l'usine Alba de Dolbeau, la Novabrick pourra désormais être disponible dans la majorité des états continentaux. Un véritable tour de force si l'on considère que cette brique sans mortier est sur le marché depuis seulement trois ans.

Les ventes

Au Québec les ventes sont en croissance. Elles affichent, selon Alba, une augmentation de 30 pour cent depuis un an.

Par ailleurs avec l'obtention de la certification du Centre canadien de matériaux de construction (CCMC) la Novabrick est maintenant endossée par tous les acteurs importants du secteur de la construction et de la rénovation.

Cette certification contribuera à son positionnement sur les marchés étrangers.

Pour convaincre les consommateurs récalcitrants Produits Alba offre désormais une garantie de 50 ans sur sa Novabrick qui sera en montre ce printemps dans les principaux Salons et Expositions consacrés à l'habitation au Québec.

Nouvelles Obligations d'épargne du Canada
Placement sûr et garanti. En vente maintenant.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA — Émission 58
3,65 % AN 1

OBLIGATIONS À PRIME DU CANADA — Émission 7
4,25 % AN 1 | 4,50 % AN 2 | 5,00 % AN 3

Taux d'intérêt annuel composé de 4,58 % pour les obligations «C» détenues pendant 3 ans.

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE
Canada

Les émissions 58 et 7 sont en vente jusqu'au 1er mars à votre établissement bancaire ou financier.

409701

CUP Clinique universitaire de psychologie

Clinique universitaire de psychologie

NOUVEAU ! Service de consultations en psychologie
Services de qualité, à moindre coût*.
Les intervenants à la Clinique: professeurs psychologues, psychologues et stagiaires à la maîtrise en psychologie
* Respecte le Code de déontolologie de l'Ordre des psychologues du Québec.

Sur rendez-vous:
545-5024

Clinique universitaire de psychologie
Local H3-1140
Pavillon des humanités, UQAC
555, boulevard de l'Université,
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5024
Courriel: cup@uqac.uquebec.ca

Université du Québec à Chicoutimi

TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.
409881

Les services de soins de santé
OPTI-SOINS inc.

Chicoutimi: 693-8269
Jonquière: 548-7525
Alma: 480-3035
Sans frais: 1-800-442-7525

Service 24 h

* PROFITEZ DE VOS ASSURANCES OU DÉDUCTION D'IMPÔTS.
Services sans attente:
✓ Aide à domicile 24 h/24: bain - pansements - gardiennage, etc.
✓ Prélèvements sanguins à domicile ou en clinique.
✓ Soins complets des pieds - orthèses - prothèses et chaussures adaptés:
✓ Fournitures et équipements: marchettes, fauteuils roulants, lits, etc. Vente et location.
✓ Clinique du voyageur: information, vaccination, accréditée contre la fièvre jaune.
✓ Formation en réanimation et secourisme, accréditée par la CSST.
✓ Service de massothérapie: massage suédois par une massothérapeute professionnelle, membre en règle C.M.A.P.P.A.C.
*Remboursé par les assurances.
408376

loto-québec *résultats*

Lotto 6/49 — Tirage du 99-02-06
6 11 20 28 33 49
Numéro complémentaire: 47

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 238 950,30 $
5/6+	8	83 960,60 $
5/6	317	1 695,10 $
4/6	16 120	63,90 $
3/6	290 222	10,00 $

Ventes totales: 16 400 268,00 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000,00 $

Québec 49 — Tirage du 99-02-06
3 18 25 26 27 31
Numéro complémentaire: 42

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	32	500,00 $
4/6	1 431	50,00 $
3/6	24 476	5,00 $

Ventes totales: 533 107,50 $

Banco — Tirage du 99-02-07
08 13 19 30 31
32 34 37 39 41
42 46 48 53 55
61 63 66 67 70

La Quotidienne — Tirage du 99-02-07
3 4
912 0848

Extra — Tirage du 99-02-06
NUMÉRO: 232411

Extra — Tirage du 99-02-07
NUMÉRO 972513

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec 409501

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Gouvernement fédéral

La privatisation des sociétés se poursuit

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral ayant décidé de se départir de la société minière Devco - autrefois la Corporation de développement Cape Breton -, plusieurs se demandent quelle sera la prochaine société de la Couronne à passer aux mains du secteur privé.

«Les temps difficiles ont permis aux gouvernements de dire qu'ils ne peuvent plus se permettre de gérer des entreprises comme avant», croit Gene Swimmer, professeur de science politique à l'Université Carleton. «Certains diront que c'est une philosophie, mais ça tombe bien lorsque ce gouvernement croule sous les dettes.»

Le prochain budget fédéral, prévu pour le 16 février, aura beau produire un deuxième surplus consécutif, il reste que la dette atteint toujours environ 580 millions $. Et vendre des sociétés de la Couronne ne constitue pas toujours la meilleure façon d'assainir les finances publiques, affirme le député réformiste John Williams.

La vente du système fédéral de navigation aérienne à l'agence sans but lucratif Nav Canada, en 1996, avait semé la controverse. Le vérificateur général avait jugé que le prix de 1,5 milliard $ était nettement insuffisant, ajoutant qu'il s'agissait davantage d'une subvention à l'industrie aéronautique que d'une vente.

Mais il vaut tout de même la peine de vendre ce qui ne rapporte plus, comme Devco, pense John Crispo, économiste spécialisé en politique à l'Université de Toronto.

Le mois dernier, Ottawa a annoncé qu'elle fermerait l'une des mines de charbon de Devco d'ici un an tout en se départissant d'une autre.

Bref, la fin d'une époque, le gouvernement fédéral ayant engouffré dans la compagnie environ 1,6 milliard $ depuis 30 ans.

Les sociétés concurrentielles, comme Air Canada, valent aussi la peine d'être cédées, poursuit M. Crispo. Il ajoute cependant que les services publics exerçant un monopole, telle Energie atomique du Canada, devraient rester entre les mains de l'Etat.

Certaines sociétés de la Couronnes sont vendues lorsqu'elles cessent d'être aussi pertinentes qu'au moment de leur création, souligne M. Swimmer. Les chemins de fer sont un bon exemple: Ottawa avait vendu pour 2 milliards $ d'actions pour se départir de CN Rail, en 1995. La Société canadienne des Postes serait la prochaine à subir le même sort, les compagnies de messagerie et les communications électroniques lui grugeant du terrain.

Mais la population s'inquiète. Un sondage commandé par le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) a révélé, en novembre dernier, que 71 pour cent des répondants craignaient que la qualité des services gouvernementaux privatisés ne pique du nez.

«Avec la soif de profits des compagnies, a récemment dénoncé un rapport du SCFP, l'accès et la qualité sont les premières choses à souffrir du passage du secteur public au privé.»



Réglez vos problèmes de conversation anglaise en 1999!

Pour les voyages, les affaires ou pour augmenter vos chances d'emploi

Programmes privés (un élève / un professeur)
Semi-privés (deux élèves / un professeur)

COURS AXÉS SUR LA CONVERSATION

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
Clicnet@globetrotter.net
JONQUIÈRE: 547-5303
CHICOUTIMI: 545-7446
ST-FÉLICIEN: 679-9407

L'excellence depuis 20 ans 1978-1998

Partout au Québec • Formateur agréé «Emploi-Québec»

406441



Qui a dit qu'une 4 portes devait avoir l'air d'une 4 portes.

Une berline de conception soignée qui vous offre plus que ce que vous attendiez. Une berline qui vous étonnera non seulement par la quantité et la qualité de ses équipements de série, mais aussi par son prix. Alors, pourquoi vous contenter d'une 4 portes, quand il y a la Sunfire 4 portes.

Location de 36 mois	
Comptant	Mensualité
2 141 $	188 $
1 442 $	208 $
0 $	248 $
15 999 $ à l'achat**	

PUISSANCE : Moteur 4 cylindres en ligne 2200 2,2 litres de 115 chevaux avec boîte manuelle 5 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues SÉCURITÉ : Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager • Dispositif antivol PASSLock • Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour enfants VALEUR PLUS : Aileron arrière • Verrouillage des portes électrique • Tachymètre • Roues de 15 po. • Siège arrière à dossier rabattable • Radio AM/FM stéréo • ... et plus.

248 $/mois*
0 $ comptant
1,9 % à la location**

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement à la location applicable sur des termes allant jusqu'à 36 mois. Sujet à l'approbation du crédit. ***Préparation incluse. Transport et taxes en sus. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC

La Sunfire 4 portes.
LA PASSION DE CONDUIRE

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

Brunch bénéfice

Encore cette année, les policiers de Chicoutimi travailleront bénévolement pour la Société canadienne du cancer dans le cadre du brunch bénéfice annuel qui se déroulera le 28 février à la cafétéria de l'UQAC.

C'est le sergent Alphonse Pedneault qui est le président d'honneur de cette activité. Les policiers et policières de Chicoutimi participent à cette activité depuis maintenant quatre ans et c'est avec plaisir qu'ils invitent la population à participer à ce brunch.

Les billets sont présentement en vente au prix de 10$ pour les adultes et de 5$ pour les enfants de moins de dix ans. Tous les bénéfices sont versés à la Société canadienne du cancer. Pour informations: Pauline Beaulieu au 543-2222 ou Esther T.Chevalier au 698-3304.



50e du Centre du Lac Pouce

Dans le cadre des fêtes entourant le 50e anniversaire du Centre du Lac Pouce de Laterrière qui se dérouleront de mars 1999 à l'an 2000, les responsables recherchent toutes les personnes ayant travaillé à titre de bénévole depuis 1949.

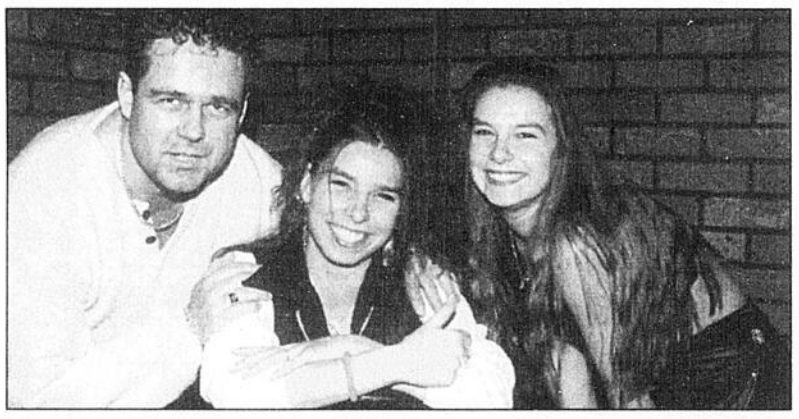
On recherche aussi des documents photographiques de bonne qualité afin de réaliser une exposition retraçant la vie du Centre au cours des 50 dernières années.

Si vous êtes parmi ces personnes ou en connaisser d'autres qui auraient quitté la région, vous pouvez communiquer avec Patrick Savard ou Marcelle Girard au 678-2455.

Les responsables des fêtes du 50e promettent des activités intéressantes qui devraient culminer avec le début de l'an 2000.

Collecte de sang

Héma Québec organise une collecte de sang qui aura lieu les 10 et 11 février de 14h à 20h30, sur le navire NCSM Champlain qui sera au Vieux-Port de Chicoutimi sur le boulevard Saguenay Est. L'objectif de la collecte est de 400 donneurs.



POUR LE NICARAGUA - Mélany Parent (au centre) quittera la région le 25 février prochain avec neuf autres personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour le Nicaragua où son groupe viendra en aide aux populations affectées par l'ouragan Mitch. Entretemps, Mlle Parent organise des levées de fonds dans des bars de la région. Sur la photographie, elle est en compagnie de Marcel Savard, propriétaire du Transit Bar et d'une serveuse, Claudie Parent. A cet endroit, on a amassé une somme de 520$. Les gens à aider Mélany peuvent lui laisser un message en téléphonant au 693-8575.

Guide pratique

Vous êtes complètement égaré dans les dédales des règlements de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) ? Un Guide pratique, écrit par Me Janick Perreault, une avocate spécialisée, en collaboration avec Denise Gauthier, présidente de la Fondation des accidentés de la route et elle-même victime, vient répondre à vos questions et vous apporter diverses précisions utiles.

Un ouvrage de cette nature est non seulement nécessaire, mais indispensable car souvent la victime d'un accident de la route fait face à une bureaucratie parfois insensible à ses souffrances et qui, même lors de l'évaluation médicale, est entachée d'un conservatisme outré, écrit en préface le Dr Gilles R. Tremblay, chirurgien orthopédiste.

La loi s'applique-t-elle seulement si deux voitures entrent en collision au Québec? A la suite de l'accident, j'ai toujours mal dans le dos; la SAAQ doit-elle me verser une indemnité forfaitaire pour ces douleurs? Dans quels cas ai-je droit à une rente?

L'ouvrage de 135 pages publié aux éditions Guérin répond à ce genre de questions. S'il peut aider les accidentés à connaître leurs droits et à mieux les faire valoir, ce guide devrait aussi aider les victimes de la route à mieux comprendre pourquoi on leur accorde ou refuse certaines indemnités.

Ayez du coeur!

A l'occasion de la Saint-Valentin, les boutiques Aldo partout au Canada s'associent à la campagne CANFAR qui recueille des fonds pour la lutte contre le sida.

Jusqu'au 14 février pour 1$ les clients recevront un contenant de six délicieux chocolat en forme de coeur. De plus, le contenant comprend une petite carte pour livrer votre message de la Saint-Valentin. Les fonds amassés seront remis à CANFAR.

Toujours au sujet de la Saint-Valentin, la Bibliothèque municipale de La Baie offre des rencontres virtuelles en prévision de la fête des amoureux.

Le jeudi 11 février à 19h les gens sont invités à «surfer» en compagnie de Virginie ou Sylvain. Le coût est de 3$ et on s'informe au 697-5085. Samedi, un atelier d'arts plastiques sera accessible aux jeunes de 7 à 12 ans. Le coût est de 7$ et on s'informe au même numéro.

Gilles Lalancette



Conférence sur l'Écosse

Le mercredi 10 février, le Club toastmaster anglophone du Saguenay, dans le cadre de ses soupers hebdomadaires, accueillera Steven Brodie, enseignant au Département d'anglais du Cégep de Chicoutimi. M. Brodie entretiendra les membres et les personnes présentes, de son pays d'origine, l'Écosse. Bien sûr, la conférence se déroulera en anglais afin de permettre à tous d'échanger dans leur langue seconde. M. Brodie illustrera ses propos à l'aide de magnifiques diapositives sur différents coins de l'Écosse. L'événement débutera à 18h au Montagnais de Chicoutimi.

EN BAVARDANT

* Le GROUPE DE RESSOURCES POUR LE TROUBLE DE PANIQUE (GRTP) tiendra une soirée d'information demain, à 19h30, au CLSC de la Jonquière. Le conférencier invité est DENIS LEDUC qui parlera de la relaxation. Pour informations: 547-1333.

*** LA CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE annonce l'édition 1999 de son 5 à 7 sur la promotion de l'entrepreneurship qui aura lieu le 23 février au resto-bar Le Puzzle de la rue Saint-Dominique. Cette activité permet à plusieurs nouvelles entreprises de faire connaître leurs produits et services à la communauté des affaires. On s'informe d'ici au 10 février au 695-1362.**

* Les sessions d'entraide COEUR DE PÈRE débuteront le 18 février et seront dispensées jusqu'au 15 avril au CLSC de La Jonquière. Les rencontres se déroulent le jeudi soir et permettent à des pères d'approfondir leur expérience de paternité. Pour informations: RÉJEAN MÉNARD au 690-0799 ou LYNE LAVOIE au 690-0882.

*** SENTIER NOUVEAU tiendra une rencontre-échange qui s'adresse aux personnes qui côtoient ou vivent avec une personne atteinte de cancer. L'activité est prévue pour le jeudi 11 février à 19h au local 718.8 du Pavillon Manicouagan du Cégep de Jonquière. La psychologue LISETTE PLOURDE animera la rencontre. On s'informe au 695-5270.**

* DENIS DECHAMPLAIN de Royal LePage précise que l'entreprise continue d'augmenter le nombre de ses franchises au Canada. Onze nouvelles places d'affaires portent la bannière Royal LePage dont deux au Québec, à Pointe-Claire et à Gaspé.



FILLES D'ISABELLE - Les Filles d'Isabelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean remettent deux bourses d'études d'une valeur de 500$ chacune à des enfants ou petits-enfants des membres. Cette année, le sort a favorisé Karine Banville de Ville de La Baie qui étudie à l'Université de Sherbrooke et Manon Girard d'Hébertville étudiante à l'UQAC. Sur la photographie, Nicole Gravel, ex-Régente d'Etat (à gauche) et Lily Côté, Régente d'Etat remettent un chèque de 500$ à Manon Girard.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

408812

Défense des droits

Conflit ouvert entre les Anglo-Québécois

MONTREAL (PC) - Deux organisations de défense des droits des anglophones du Québec sont en conflit ouvert. Chacune affirme être celle qui représente le mieux les intérêts des Anglo-Québécois.

Les Townshippers, un groupe représentant les anglophones des Cantons de l'Est, ont parti le bal en remettant publiquement en question la représentativité d'Alliance Québec, un groupe plus important, et plus militant.

Gary Richards, le dirigeant des Townshippers, déclarait récemment à des médias francophones que tous les Anglo-Québécois sont loin de penser comme le président d'Alliance Québec, William (Bill) Johnson.

Vendredi, M. Richards s'est dit fatigué d'avoir sans cesse à réparer les pots cassés avec ses voisins francophones à cause de la ligne dure adoptée par M. Johnson sur des questions comme l'affichage bilingue ou l'accès aux services de santé.

«J'ai décidé de soulever le débat parce que ce train fou prétend nous représenter tous», a dit M. Richards, en parlant de M. Johnson, laissant entendre que ce dernier, par ses méthodes, nuisait au travail des Townshippers.

Les Townshippers se sont dissociés d'Alliance Québec avant l'élection de M. Johnson à la tête de l'organisation, le printemps dernier.

Réagissant aux accusations de M. Richards, Bill Johnson a soutenu que la diplomatie tranquille des Townshippers n'a pas fonctionné et que l'approche d'Alliance Québec recueille davantage d'appuis au sein de la communauté anglophone.

«Je suis bien d'accord pour qu'on s'assoie et qu'on prenne le café avec les voisins mais parfois, ce n'est pas suffisant», a-t-il dit. A son avis, c'est M. Richards qui est l'exception.

M. Richards a expliqué n'avoir pas apprécié qu'Alliance Québec soumette, récemment, une demande de hausse de ses subventions au gouvernement fédéral.

Alliance Québec touche déjà 900 000 $ par an d'Ottawa. M. Richards précise que ce n'est pas l'argent qui fait problème, mais plutôt le fait qu'Alliance Québec base sa demande sur sa prétention à représenter tous les anglophones du Québec.

Les Townshippers, qui comptent 6000 membres et ne favorisent pas l'affrontement avec le gouvernement du Québec, ont vu leur budget rétrécir à 160 000 $ contre 245 000 $ en 1990.

Ottawa doit savoir où va ses fonds, affirme M. Richards. «J'espère, dit-il, qu'Alliance Québec recevra son argent, mais elle ne devrait pas le faire sur la base qu'elle représente tous les anglophones.»

Accès aux soins de santé

Les Townshippers étaient tellement furieux que le regroupement a réclamé un entretien avec la ministre du Patrimoine, Sheila Copps, responsable du financement des minorités. On leur a répondu que Mme Copps n'avait pas le temps de les rencontrer, mais que la ministre était au courant des points de vue divergents, a dit M. Richards.

M. Richards accuse aussi Alliance Québec de se montrer trop dure à l'endroit du gouvernement québécois. Selon lui, M. Johnson aurait dû donner à Pauline Marois, la nouvelle ministre de la Santé, le temps de s'habituer à ses nouvelles fonctions avant de traîner la province en cour sur la question de l'accès aux soins de santé pour la minorité anglophone.

Alliance Québec avait averti la ministre Marois en janvier qu'elle entreprendrait des procédures devant les tribunaux si son ministère n'approuvait pas rapidement les plans d'accès aux services de santé en anglais. Ces plans n'ont pas été approuvés depuis 1989.

M. Johnson a expliqué que son groupe avait eu recours aux tribunaux parce que le gouvernement n'avait absolument pas tenu compte de ses nombreuses démarches, requêtes, lettres et conférences de presse à ce sujet.



ACCUSATIONS - Gary Richards accuse Bill Johnson de s'en être pris à la ministre Pauline Marois (photo) trop rapidement ne lui laissant pas la chance de s'habituer à ses nouvelles fonctions.

100 VÉHICULES PAR JOUR ! 6000 EN 60 JOURS !
LOUEZ SANS DÉPÔT DE SÉCURITÉ,
TRANSPORT INCLUS !
VENEZ FAIRE UNE OFFRE AVANT
QUE LA COUR NE SOIT VIDE !

OBJECTIF 6000 VÉHICULES EN 60 JOURS
FORD ET MERCURY

F150 XLS 99 à cabine régulière
- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Jantes en aluminium

269 $/mois
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT
DE SÉCURITÉ REQUIS

POUR 40 $ DE PLUS PAR MOIS, OBTENEZ UN
F150 XLS 99 « SuperCab »
- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Jantes en aluminium
- Version quatre portes

	F150 XLS 99 À CABINE RÉGULIÈRE	F150 XLS 99 « SUPERCAB »
MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	269 $	309 $
MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	2 995 $	2 995 $

OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE





JUSQU'À 1000 $ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS !

Les Série F 1999 viennent d'obtenir le Prix du meilleur achat décerné par *Consumers Digest*.

Carguide vient aussi de décerner le Prix du meilleur achat au F150 1999, le camion le plus vendu au Canada depuis 33 ans.

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

Photos à titre indicatif seulement. Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds de 2 995 $ et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails..

409503

Dans la région

Les aînés sont souvent victimes de violence

CHICOUTIMI (MT) -En cette Année internationale des Aînés, alors que notre population est sans cesse vieillissante, il est surprenant de constater que ces personnes, qui ont façonné notre histoire, sont soumises, parfois, à des traitements qui contrastent avec l'amour et le respect que l'on témoigne aux personnes dans certaines parties du monde.



Dans un secteur comme Chicoutimi, aussi surprenant et invraisemblable que cela puisse paraître, les dirigeants d'un organisme comme l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées ou préretraitées (AQDR), reçoivent, en moyenne, deux plaintes officielles par semaine, ce qui veut dire au moins 104 plaintes par années.

Coordonnatrice de l'organisme, qui a pignon sur rue dans les locaux dans la bâtisse des loisirs du parc Rosaire-Gauthier, Gabrielle Girard mentionne que les personnes âgées ne sont pas toujours traitées avec tous les égards qui leur sont dus.

«Ce n'est une généralité, mais il n'en demeure pas moins qu'une seule plainte portée par des personnes du troisième âge, est une plainte de trop. Il faut bien comprendre que ce n'est pas toujours facile de traiter ce genre de plainte, parce que les personnes âgées craignent, dans la très grande majorité des cas, de subir des préjudices quand elles se plaignent d'un mauvais traitement. En ce qui nous concerne, nous référons ces plaintes à des organismes communautaires qui sont en mesure de les aider, mais les plaintes qui cheminent demeurent peu nombreuses, non pas parce qu'il n'y a pas matière à le faire, mais tout simplement parce que les principaux intéressés ont peur d'aller plus loin.»

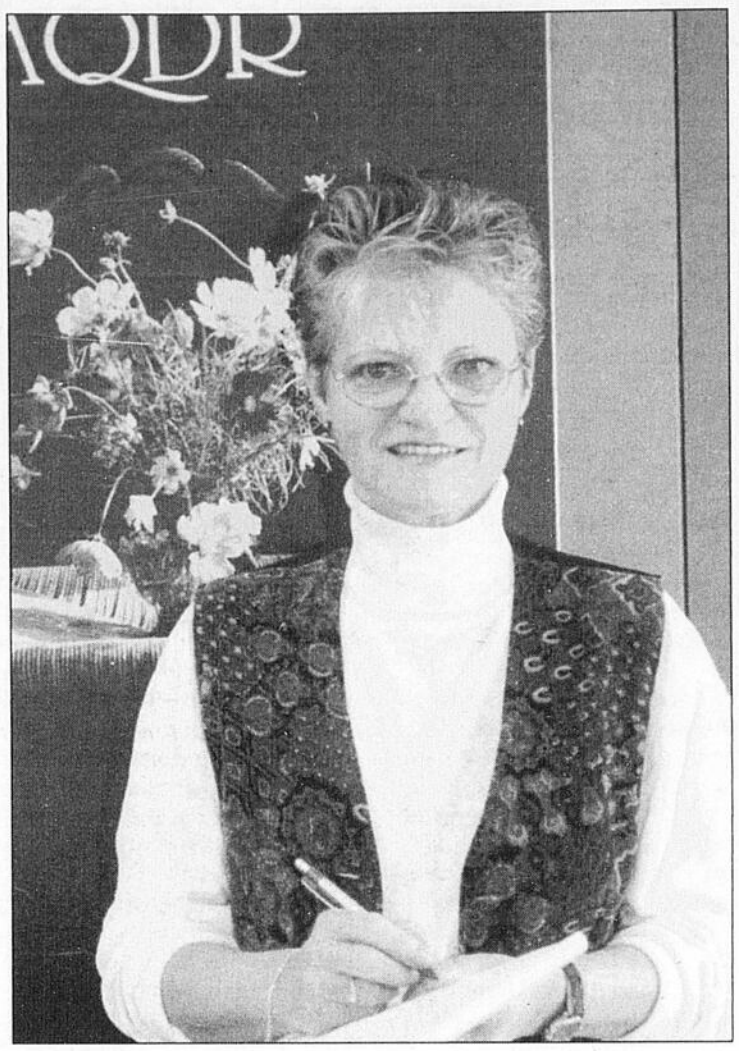
Plaintes courantes

Les plaintes portées par les personnes retraitées ou préretraitées prennent différents visages.

Selon Gabrielle Girard, une plainte que l'on reçoit souvent est celle de l'endossement alors que les personnes concernées ont donné des pouvoirs financiers à leurs enfants ou à une tierce personne. Cette décision est souvent le résultat d'un geste affectif, mais ce dernier peut se transformer en du chantage affectif. Les actions posées peuvent devenir des occasions de soucis et, quand vient le moment de vouloir se libérer, les alternatives deviennent très rares.

L'abus physique demeure toujours fréquent dans la colonne des plaintes, mais Gabrielle Girard prend bien soin de préciser que les gestes posés se résument souvent à des bousculades et des tapes, sans pour autant oublier certains gestes plus déplacés.

A ce chapitre des plaintes, on retrouve la traditionnelle violence verbale qui demeure la formule idéale parce qu'elle ne laisse pas de traces apparentes. Cette violence verbale prendra différents visages, soit les insultes, le manque de respect, les menaces à voix voilée et l'intimidation directe.



PROBLEME - Coordonnatrice de l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées ou préretraitées (AQDR) qui a pignon sur rue dans les locaux dans la bâtisse des loisirs du parc Rosaire-Gauthier, Gabrielle Girard mentionne que les personnes âgées ne sont pas toujours traitées avec les égards qui leur sont dus.

A tout cela, on ajoute le phénomène de l'isolement alors que la personne visée se voit mise à l'écart par son milieu immédiat. Cette formule peut être employée dans les foyers d'accueil. Selon Gabrielle Girard, cet isolement est une pression psychologique insupportable pour la personne âgée parce que cette dernière a besoin de ces échanges verbaux qui deviennent des catalyseurs de leur univers immédiat.

«Ces personnes, de souligner la coordonnatrice, se retrouvent souvent en position de faiblesse, compte tenu de leur incapacité physique, ce qui entraîne une certaine perte d'autonomie. L'incertitude et l'insécurité, de continuer la responsable, causent des traumatismes profonds et il n'est pas facile d'intervenir parce que nos moyens sont très limités. S'il n'y a pas de plainte officielle de portée, précise-t-elle, nous demeurons à la case départ. C'est là que réside toute la problématique. Nous aimerions avoir plus de pouvoirs d'intervention, de continuer l'intervenante, mais les législateurs ne bougent pas dans ce domaine très complexe, il faut bien l'admettre.

Les enjeux sont grands et tous les intervenants jouent de prudence, sans penser que les victimes continuent de souffrir en silence, de conclure Gabrielle Girard.»

Selon Gabrielle Girard

L'AQDR effectue un travail de sensibilisation

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Coordonnatrice de l'AQDR de Chicoutimi, Gabrielle Girard croit que son organisme effectue un bon travail auprès des personnes concernées.

Selon la coordonnatrice, l'Association est un organisme qui axe son action vers la défense des droits, la formation des membres et la sensibilisation du public et des gouvernements sur les différents aspects de la vie des personnes retraitées et préretraitées.

Gabrielle Girard explique que l'organisme offre plusieurs services susceptibles de plaire à la clientèle.

«L'organisme assure un service d'information personnalisé et confidentiel. Nous avons aussi un comité social qui organise différentes activités. Chaque dernier mercredi du mois, nous avons une assemblée régulière d'information. Nous avons une personne invitée qui vient informer les membres sur un sujet touchant de très près les personnes concernées.»

«Dans cette panoplie de services, nous avons un service qui nous tient à coeur, soit "Bonjour quotidien". Ce service vise à sécuriser les personnes âgées qui vivent avec la solitude et à briser leur isolement. Chaque matin, du lundi au vendredi, une ou un bénévole téléphone à la personne seule pour prendre de ses nouvelles, discuter un peu et surtout s'assurer que tout va bien. Présentement, nous avons 25 bénévoles qui effectuent cette opération et les personnes rejointes tiennent à ce service qui est devenu essentiel pour elles. Par cette intervention, nous parvenons à briser cet isolement dans lequel vivent plusieurs personnes.»

«Quand les personnes appellent et qu'il n'y a pas de réponse, nous disposons de références qui vont nous permettre de savoir si la personne est en danger. C'est un service d'entraide téléphonique que nous avons mis sur pied et nous en sommes très fiers.»

«Nous avons un service pour les rapports d'impôts de notre clientèle et nous sommes à la recherche de personnes ressources qui pourraient nous donner un petit coup de main dans ce domaine. Nos bénévoles qui étaient en place ne peuvent plus assurer le service. Voilà une belle occasion de s'impliquer. Nos gens s'attendent à ce que nous assurions ce service.»

«Nous avons une mécanique qui va très bien, mais, comme bien des organismes, nous n'avons pas toujours les moyens financiers à notre disposition pour faire plus. Nous avons d'autres besoins à combler, mais nos coffres sont vides et s'il y a des personnes qui veulent aider les personnes âgées, nous attendons leur téléphone (543-8347).»

Bogue de l'an 2000

Ottawa entend informer la population

OTTAWA (PC)-Quels seront les effets de l'arrivée de l'an 2000 à la maison? Le Canadien moyen sera-t-il touché par le fameux bogue de l'an 2000? Verra-t-il soudainement tous ses gadgets électroniques et appareils ménagers dernier cri expirer au moment du passage du millénaire?

Telles sont quelques-unes des questions qui trouvent réponse dans un ouvrage d'informations publié aujourd'hui par le gouvernement fédéral: «Le Guide de vérification à domicile du bogue du millénaire». Le guide sera envoyé à 11 millions de foyers canadiens, dans le cadre de la Semaine de la sensibilisation de l'an 2000 du ministère fédéral de l'Industrie. Le principal message, c'est de ne pas paniquer. La majorité des appareils électroniques et ménagers sont à l'abri des défaillances informatiques qui hantent l'industrie et les gouvernements et pour lesquels ils dépensent des millions de dollars afin de s'en protéger.

«Peu de gens ont une idée concrète de ce qu'il faut faire ou craindre. Pour le moment, on ne fait qu'informer les Canadiens, a déclaré le ministre de l'Industrie, John Manley, dans une interview. Nous voulons qu'ils soient préparés, mais nous ne voulons pas qu'ils s'inquiètent outre mesure. A mon avis, certaines personnes dramatisent à outrance le problème.»

Le guide qui parviendra aux citoyens dans le courant du mois contient des informations sur le type d'appareils qui pourraient mal fonctionner, sur la façon des vérifier et qui rejoindre en cas de problème.

Des appareils comme les réfrigérateurs, les machines à laver, lave-vaisselle, sécheuses, véhicules et équipements de jardinage ne seront pas affectés par le passage à l'an 2000, mais il pourrait en être autrement pour les magnétoscopes, caméras video et systèmes de sécurité, dans la mesure où leur programmation comporte un affichage de la date. On peut toutefois vérifier leurs réactions en avançant l'horloge à 23h59, le 31 décembre 1999, pour voir ce qu'ils feront une minute plus tard. On peut aussi rejoindre le fabricant pour s'informer.

Le Guide de vérification à domicile du bogue du millénaires s'attarde surtout aux ordinateurs personnels, qui sont peut-être les appareils domestiques les plus vulnérables au passage à l'an 2000. Le guide explique comment vérifier le matériel et donne également une liste de sites Internet où l'on peut rejoindre les fabricants.

Bordeaux

Des sacs de stupéfiants expliqueraient l'émeute

MONTREAL (PC)-Deux sacs de stupéfiants contenant de la marijuana et du haschisch destinés à la population carcérale de la prison de Bordeaux pourraient être à l'origine du refus des détenus de regagner leur cellule samedi soir et de l'émeute qui a suivi.

Les deux sacs, chacun de la grosseur d'un sac à lunch, ont été retrouvés hier soir par des gardiens entre les deux murs qui protègent la prison. Lancée par-dessus la première muraille, la drogue était inaccessible aux prisonniers.

L'administrateur de l'institution, Julien Fortier, a expliqué que la situation avait dégénéré en émeute vers 23h30, lorsque les détenus de la section 5 de l'aile D, située au deuxième étage de l'institution, ont décidé de détruire tout ce qui leur tombait sous la main. Les détenus ont d'abord arraché des tablettes métalliques utilisées pour y placer leurs effets personnels et s'en sont servi comme bélier pour défoncer les murs mitoyens des cellules.

Dans ces murs construits en blocs de béton armé de tiges métalliques et de grillages, les prisonniers ont réussi avec une facilité déconcertante à percer des trous assez grands pour laisser passer un homme.

Un des détenus a même réussi à ouvrir la porte de sa cellule après avoir brisé la fenêtre. Les 21 détenus de la section 5 qui participaient à l'émeute ont alors traversé chacune des cellules pour sortir par la porte déverrouillée. Les prisonniers ont ensuite poursuivi le saccage dans une salle commune où ils ont épargné le téléviseur couleur, le téléphone, la laveuse et la sécheuse ainsi que les jeux de société. Le reste du mobilier est toutefois passé à la casse.

Dans les cellules, des cuvettes et des tuyaux ont été arrachés, provoquant des fuites d'eau.

Craignant le pire, le directeur Julien a demandé l'aide de la Sûreté du Québec qui a dépêché sur les lieux son groupe de l'unité d'urgence de Saint-Hubert, ainsi que plusieurs patrouilleurs du poste Montréal-métro. Au total, une vingtaine de policiers de la SQ sont venus prêter main forte aux agents du service correctionnel.

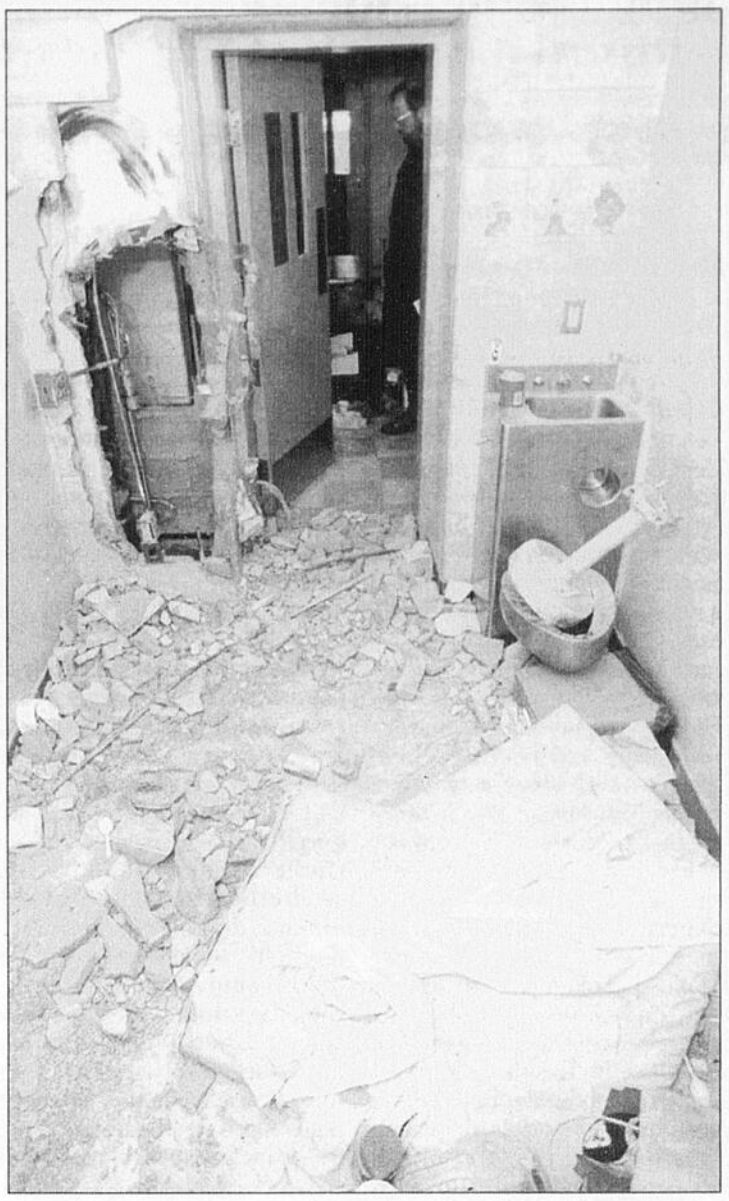
Ce sont toutefois ces derniers qui, après avoir ordonné aux détenus par mégaphone de regagner leur cellule respective, les en ont sortis un par un vers 2h00. Les prisonniers ont été fouillés, on leur a passé les menottes, puis ils ont été remis aux policiers qui les ont conduits dans un autre secteur de la prison, avant de les transférer aux prisons de Québec, de Saint-Jérôme et de Rivières-des-Prairies. Certains émeutiers ont également été placés en réclusion (trou).

Rappelons que toute cette histoire avait débuté vers 19h30 samedi, lorsque 16 détenus qui se trouvaient dans une cour extérieure de la prison ont refusé de réintégrer leurs cellules et ont allumé de petits incendies. Le tout était néanmoins rentré dans l'ordre à 23h00, les détenus acceptant de réintégrer leurs cellules. Le calme fut toutefois de courte durée et, à 23h15, le «bingo» commençait.

Le directeur Julien a précisé que seuls les détenus du secteur D-5 ont participé à l'émeute et que le reste de l'institution était demeuré très calme.

La direction de Bordeaux doit rencontrer aujourd'hui la Société immobilière du Québec afin de tenter de comprendre ce qui s'est passé et comment des détenus, sans outils, ont réussi en si peu de temps à passer au travers de murs dits sécuritaires.

M. Julien a toutefois tenu à préciser que les 21 détenus qui se trouvaient dans le secteur 5 ne pouvaient franchir la guérite séparant les secteurs. Personne n'a été blessé lors des deux opérations, tant chez les détenus que chez les gardiens et les policiers.



EMEUTE - Environ seize prisonniers de la prison de Bordeaux, à Montréal, ont mené une émeute pendant au moins deux heures, samedi soir, refusant de retourner dans leurs cellules. Une histoire de drogues pourrait expliquer l'affaire.

Escort SE 99
berline ou familiale

239$/mois

LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT
DE SÉCURITÉ REQUIS

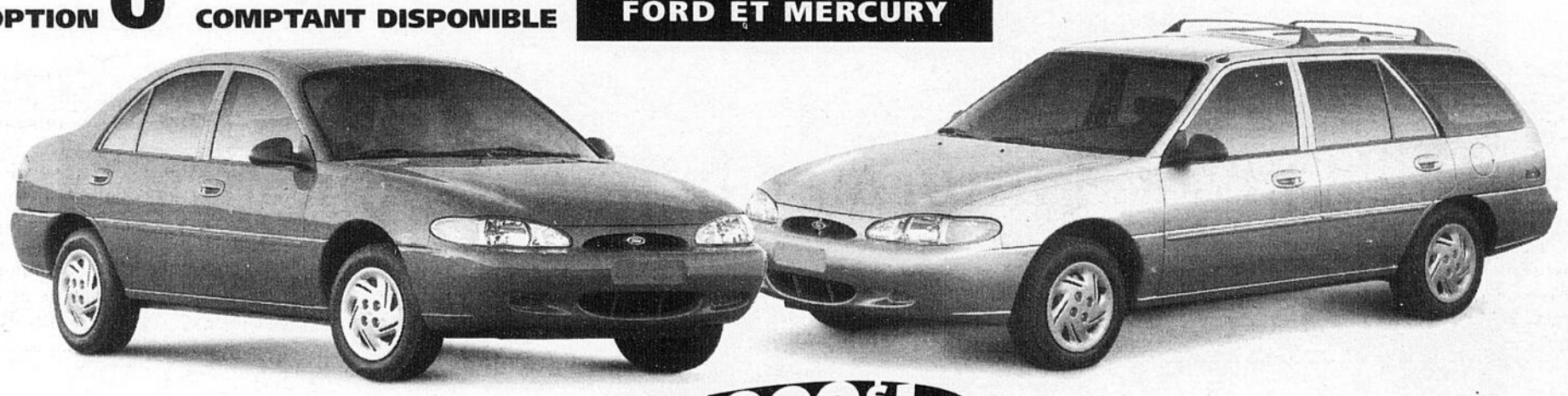
Inclut climatiseur et transmission automatique valeur de 2 100 $

OPTION 0$ COMPTANT DISPONIBLE

OBJECTIF 6000 VÉHICULES EN 60 JOURS
FORD ET MERCURY

100 VÉHICULES PAR JOUR ! 6000 EN 60 JOURS !
LOUEZ SANS DÉPÔT DE SÉCURITÉ,
TRANSPORT INCLUS !
VENEZ FAIRE UNE OFFRE AVANT
QUE LA COUR NE SOIT VIDE !

- Direction assistée
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé à télécommande



JUSQU'À 1 000$ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS !

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

Photos à titre indicatif seulement. Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds de 1 995 $ et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

409505

Avertissement de Proulx au gouvernement

Les régions doivent se prendre en main

par Pierre April

QUEBEC (PC)-Il va bien falloir que le gouvernement québécois cesse d'avoir peur de perdre des pouvoirs s'il veut réellement que les régions se prennent en main et participent directement à leur développement économique.

C'est ce qu'a affirmé, dans une entrevue, le président de Solidarité rurale du Québec, Jacques Proulx, dans un avis qu'il a remis dimanche au ministre responsable des Régions, Jean-Pierre Jolivet, à l'occasion de la huitième conférence nationale de l'organisme, à Pointe-au-Pic.

«Si le gouvernement est incapable d'évacuer cette peur, a expliqué M. Proulx à La Presse Canadienne, il risque de se lancer dans le développement d'un tas de programmes qui vont tous avoir un petit arrière-goût de déjà-vu et qui ne changeront absolument rien à la situation actuelle.»

Le plus bel exemple, amplement décrit dans l'avis de Solidarité rurale, c'est celui de la région de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine, qu'on a inondée depuis 35 ans de programmes sectoriels, de projets pilotes, de mesures et d'études de toutes sortes pour en arriver, encore aujourd'hui, à un taux de chômage désastreux de 25 pour cent, le plus élevé au Québec.

«Quand on se met à regarder tout ça, a précisé M. Proulx, on ne peut pas faire autrement que de paniquer en voyant combien il s'est dépensé d'argent pour des résultats aussi lamentables.»

Tout ce que les gouvernements ont fait jusqu'ici, a précisé le président de Solidarité rurale, c'est d'«accélérer la démobilisation et le défaitisme des populations des régions». «Ce qui m'a frappé dans ma tournée de consultation, a-t-il dit, c'est que les gens n'ont plus de sentiment d'appartenance devant le phénomène de concentration à outrance.»

Avis sévère

Dans son avis, Solidarité rurale est excessivement sévère envers tout ce que l'Etat a pensé à sa place. Il s'en prend aux régies régionales de la santé, aux centres hospitaliers de longue durée, aux CLSC, tous gérés par des conseils d'administration qui n'ont pas de compte à rendre. Il se demande si les Centres locaux de développement et d'emploi, les comités régionaux d'économie sociale, les conseils régionaux de la culture, les associations touristiques régionales et autres organisations de tout acabit ne consacrent pas «la tendance centralisatrice de l'Etat» de la même façon que le gouvernement fédéral envers le Québec.

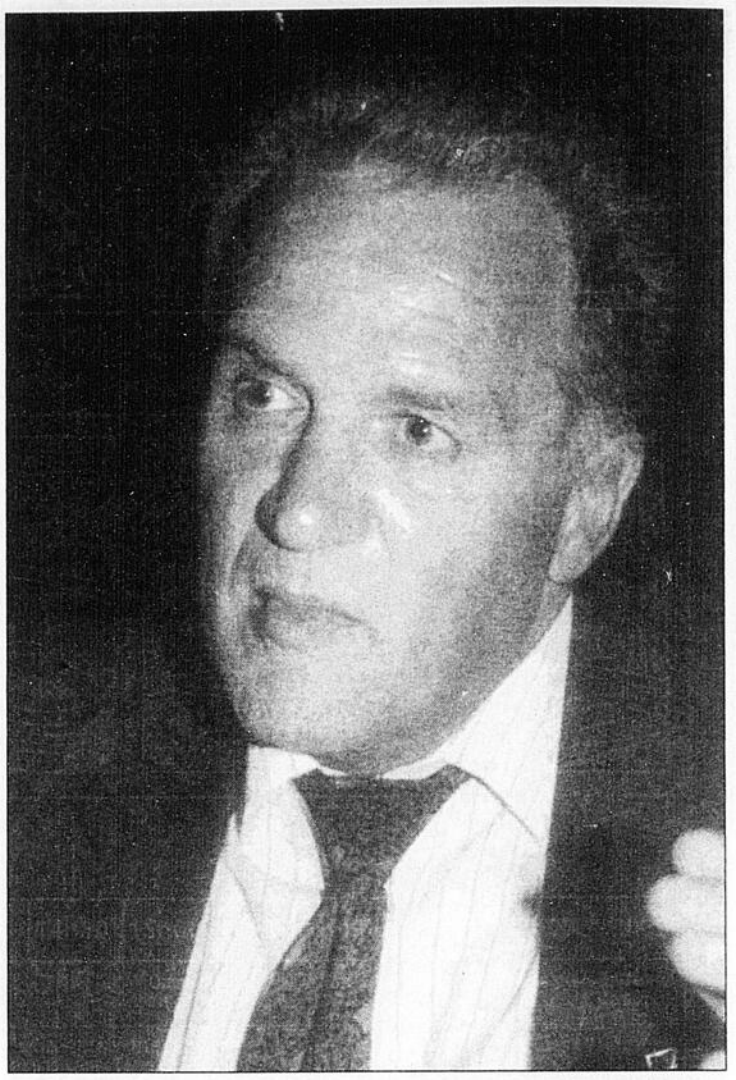
Ce que les ruraux proposent dans ce document «aux quatre vérités», c'est une politique de développement globale, adaptée, solidaire et fondée sur un projet impliquant les acteurs locaux et animé par eux. «Il est maintenant impératif, expriment les auteurs, de passer d'une logique de guichets à une logique de projets globaux et intégrés».

Pourtant, dans le discours du ministre des Régions, Jean-Pierre Jolivet, on sent toujours la tendance de l'Etat «à vouloir simplifier, réduire, découper et agglomérer», à affirmer les besoins des régions. «Il faut faire descendre le pouvoir dans les communautés et elles seront beaucoup plus imputables», a confié M. Proulx.

«Pour le moment, l'avis que je reçois du monde rural n'est pas une fin en soi», a par ailleurs soutenu le ministre Jolivet. Il s'inscrit, cependant dans une graduelle prise en charge dans les régions en les aidant à se prendre en main.

«Je voudrais bien être le chef d'orchestre de tout ça», a ensuite laissé tomber le ministre, annonçant dans ces propos l'intention du gouvernement de garder le contrôle. M. Jolivet voit surtout la nécessité «d'ajuster et d'intégrer les interventions pour permettre le développement». Le ministre parle d'une espèce de «clause du monde rural» pour l'ensemble des ministères et organismes qui interviennent dans les régions.

La véritable décentralisation recherchée par le monde rural, a précisé M. Jolivet, ne peut se réaliser sans de sérieuses négociations avec le gouvernement fédéral qui intervient, lui aussi, directement dans les régions.



MESSAGE - Tout ce que les gouvernements ont fait jusqu'ici, a précisé le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx, c'est d'«accélérer la démobilisation et le défaitisme des populations des régions».

ON VIT
DANS L'OMBRE.

Ce n'est pas parce que ces personnes sont moins visibles et que nous en parlons moins qu'elles ne font pas un travail essentiel, indispensable.
Imaginez une pièce de théâtre sans éclairagiste, un film sans metteur en scène...

Le travail du personnel professionnel et de soutien doit donc être reconnu à sa juste valeur dans les réseaux de la santé et des services sociaux et de l'éducation, sans la moindre discrimination envers celles et ceux qui exercent des fonctions majoritairement occupées par des femmes.

L'équité salariale, ça concerne tout le monde!

Les professionnels et les employés de soutien, on leur doit tant!

CEQ

409633

Elections à Terre-Neuve

Brian Tobin a encore beaucoup à prouver

ST-JEAN, T.-N. (PC) - La campagne électorale à Terre-Neuve en est à sa dernière journée et la question qui se pose n'est pas de savoir qui l'emportera mardi, mais par combien.

La réponse en dira long sur ce que les prochaines années réserveront au premier ministre Brian Tobin, disent les observateurs de la scène politique.

M. Tobin s'est lancé en campagne armé de prévisions économiques encourageantes et d'une forte avance dans les sondages d'opinion. Ce serait un net recul s'il perdait un seul des 36 sièges que les libéraux occupent maintenant au sein de l'Assemblée législative provinciale, qui en compte 48.

Un seul siège en moins et cela voudrait dire que ce gouvernement est en probation, affirme Mark Graesser, politologue de l'université Memorial, à Saint-Jean.

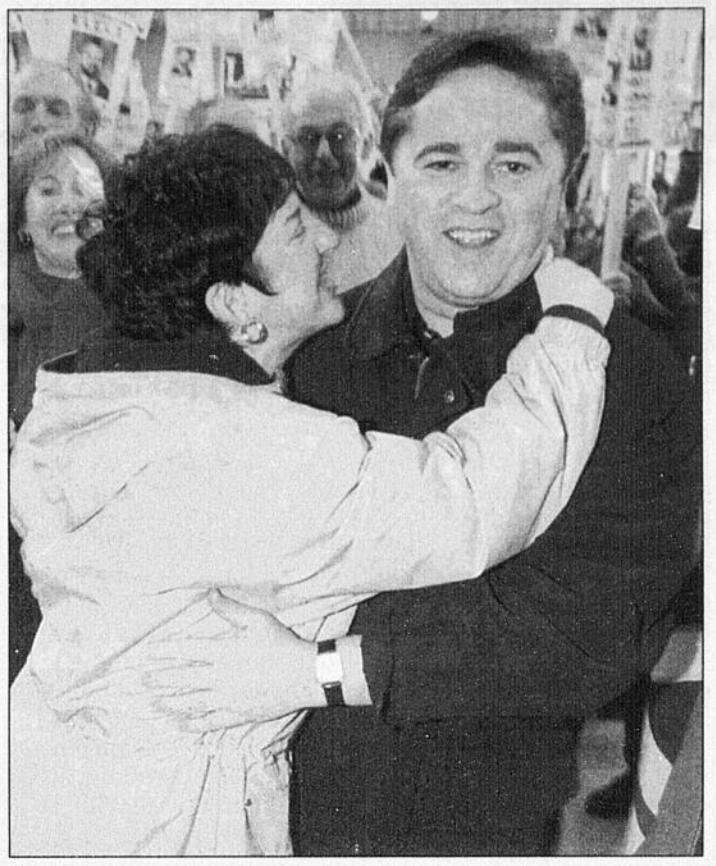
Selon M. Graesser, les libéraux ont mené une campagne habile, à l'abri de tout scandale, ce qui devrait les aider à maintenir le statu quo. Cependant, alors que certaines rumeurs avaient laissé croire, un temps, à la possibilité que les libéraux remportent la totalité des 48 sièges, on ne trouverait plus du tout surprenant que les conservateurs obtiennent au moins cinq sièges.

En tout cas, nul, à part M. Tobin, ne semblait vouloir de cet appel aux urnes, au départ.

M. Tobin a déclenché des élections à peine trois ans après le début de son mandat, et en l'absence d'enjeux significatifs exigeant un vote de confiance de son électorat.

Ces élections hâtives ont donné de la substance aux hypothèses qui circulent sur l'ambition qu'entretiendrait M. Tobin d'entrer un jour dans la course à la succession du premier ministre Jean Chrétien, des rumeurs qui n'ont pas cessé de le suivre depuis son retour à Terre-Neuve, en 1996.

C'est pourquoi la performance de M. Tobin, demain, sera suivie de près à l'extérieur de sa province. Sous cet angle, ce serait politiquement dans son intérêt d'obtenir une solide majorité, pour montrer ce dont il est capable, estime Steve Tomblin, qui enseigne les sciences politiques à Memorial.



DANSE - Le premier ministre Brian Tobin danse avec une admiratrice de Tors Cove, alors que ce politicien fait campagne dans sa province en vue de l'élection de demain à Terre-Neuve.

(PC - Photo)

Le sommet a coûté cher

VANCOUVER (PC) - La protection des 18 dirigeants des pays de l'APEC lors du sommet tenu en novembre 1997 à Vancouver a coûté 6,7 millions $ en temps supplémentaire à la Gendarmerie royale du Canada.

Selon des documents détaillés de la GRC obtenus par La Presse canadienne en vertu de la Loi d'accès à l'information, le sommet d'une semaine a coûté en tout 13,2 millions $ à la police fédérale. «Pendant le sommet comme tel, beaucoup de policiers ont été affectés et la plupart étaient alors en congé (...) ou avaient déjà accompli leur quart de travail», a indiqué le sergent David Fitzharris, qui a procédé à la vérification du temps supplémentaire versé.

La GRC a déjà laissé entendre que 2500 de ses membres avaient été affectés à la sécurité du sommet.

Certaines de ces informations pourraient être utiles à la commission des plaintes du public contre la GRC dans l'affaire du «peppergate», qui reprendra ses travaux avec un nouveau président en mars prochain.

OCCASION D'AFFAIRES

HORIZON SANTÉ INTERNATIONALE

Une compagnie québécoise œuvrant dans le domaine des produits naturels, recherche des gens sérieux et dynamiques pour distribuer ses produits:

NOUS OFFRONS:

– D'excellents produits exclusifs aux distributeurs Horizon Santé:
  Contrôle Synergétik.
  Contrôle Poids Santé.
  Neurostimulateur.
– Une formation.

Connaissance ou expérience en médecine douce telles que phytothérapie, naturopathie, massothérapie ou en soins infirmiers, serait un atout.

Communiquez avec nous:

1-800-363-3697 409686

DUO D'ENFER!

Civic hatchback et berline 1999

208 $* par mois, location 48 mois TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS



Option 0 $ COMPTANT également disponible

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la Civic hatchback CX 1999 (modèle EJ632X) ou la berline Civic LX 1999 (modèle EJ653X) neuves. Échange ou comptant de 1 500 $ (hatchback) ou 1 775 $ (berline), la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 $ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Disponible en coupé et en berline

Oldsmobile présente sa nouvelle Alero

par Raynald Côté
Collaboration spéciale
CAA-Québec

QUÉBEC - Afin de faire oublier l'Achieva de triste mémoire, Oldsmobile s'est retroussé les manches pour concevoir l'Alero. Cette nouvelle venue partage plusieurs éléments comme la plate-forme, les moteurs et la transmission avec sa cousine, la Pontiac Grand Am. L'Alero est disponible en modèles coupé et berline ainsi qu'en versions GX, GL et GLS.

Si l'accès à l'avant se fait facilement, à l'arrière c'est une toute autre histoire. En effet, les portes n'ouvrent pas assez grand tandis que l'inclinaison prononcée du toit vers l'arrière oblige les occupants à se pencher beaucoup sinon les maux de tête risquent d'être douloureux.

Les sièges avant ne conviennent pas à toutes les anatomies puisque la forme plutôt convexe du coussin déplaira souverainement à certaines personnes qui auront l'impression d'être pratiquement écartelées en s'assoyant.

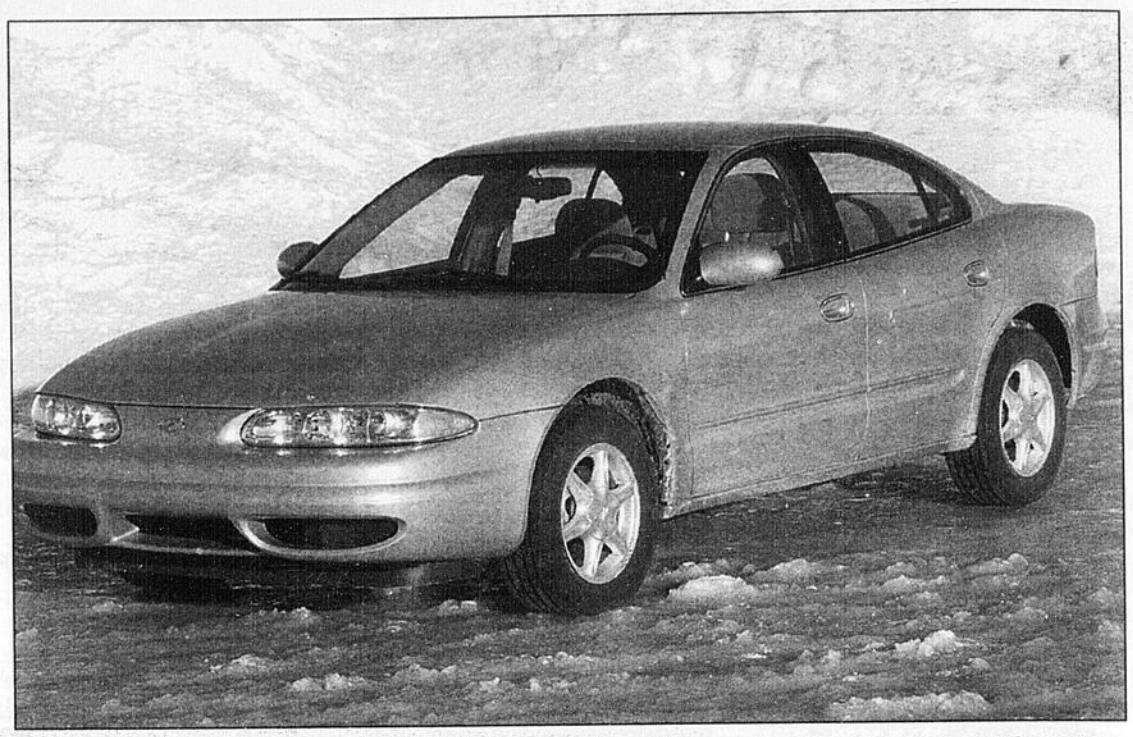
Pour d'autres, c'est le haut du dossier qui, en se logeant au niveau des omoplates, deviendra une source d'irritation et d'inconfort. Il semble donc que ces sièges réussissent à déplaire à beaucoup d'utilisateurs mais pour des raisons différentes. Par contre, certaines personnes pourront s'habituer au dossier et apprécier la bonne fermeté et le confort des sièges sur de longues distances. Sur courtes distances, ces sièges ont de la difficulté à se faire justice.

Unanimité

Il y a cependant un élément qui fait l'unanimité et c'est l'emplacement de la commande du support lombaire pour le conducteur. Elle est située à l'avant du côté droit du coussin juste derrière la jambe droite du conducteur et il faut se pencher vers l'avant pour l'actionner. De plus elle risque d'abîmer des vêtements qui s'y frotteraient de trop près.

À l'arrière, le dégagement pour les jambes convient alors que celui pour la tête est limité si vous êtes une personne de taille moyenne ou plus. La banquette propose un confort relatif pour deux adultes à cause du coussin un peu trop bas.

Assez spacieux, le coffre possède une ouverture un peu étroite et il n'est pas facile d'y déposer des articles en raison de la protubérance du pare-chocs qui nous éloigne passablement. On peut augmenter la capacité du coffre en rabattant le dossier 60/40 de la banquette mais pour rabattre le dossier il faut tirer sur une languette située dans le coffre et ensuite soit pousser sur le dossier, ce que même des personnes de grande taille trouveront difficile, soit le tirer de l'intérieur s'il ne s'est pas reverrouillé entretemps.



NOUVEAU - Afin de faire oublier l'Achieva, Oldsmobile s'est retroussé les manches pour concevoir l'Alero. Cette nouvelle venue partage plusieurs éléments comme la plate-forme, les moteurs et la transmission avec sa cousine, la Pontiac Grand Am.

Habitacle

La finition de l'habitacle est nettement supérieure à celle rencontrée habituellement dans les produits GM. D'ailleurs, à part du craquement du siège du conducteur, nous n'avons pas entendu d'autres craquements dans l'habitacle. Par contre, les bruits du moteur en accélération et surtout ceux de la route sont très audibles.

Au chapitre de l'aménagement on remarque la bonne disposition des divers contrôles et les nombreux espaces de rangement qui compensent pour le petit coffre à gants.

D'autre part, le système de chauffage se montre efficace malgré une commande de sélection de distribution de l'air un peu imprécise.

Au chapitre de la sécurité, l'Alero possède deux coussins gonflables, un système ABS, l'antipatinage, des phares assez puissants, une fonction d'allumage automatique de toutes les lumières extérieures et une bonne visibilité dans toutes les directions sauf vers l'arrière en reculant.

Par ailleurs, les appuie-tête, à l'avant seulement, ne sont pas verrouillables.

Bonnes reprises

Le V6 se déplace avec une belle vivacité

par Raynald Côté
Collaboration spéciale
CAA-Québec

QUÉBEC - Le V6 permet à l'Alero de se déplacer avec une belle vivacité puisque les accélérations et les reprises s'effectuent facilement.

En fait il faut même se méfier de la puissance parce lors des accélérations rapides il arrive qu'un effet de couple se manifeste lorsque la chaussée est inégale.

Un des seuls reproches qu'on peut faire à ce moteur réside au niveau du son rauque et assez fort qu'il émet lors des accélérations moyennes et plus.

Par ailleurs, la puissance est transmise aux roues avant par le biais d'une boîte automatique dont les changements de vitesses sont pratiquement imperceptibles.

La suspension constitue une des agréables surprises de cette voiture qui offre une très belle douceur de roulement sur la très grande majorité des surfaces. Sur les inégalités il arrive qu'on ressente des réactions un peu fermes mais rares sont les fois où le confort est menacé.

Dans les courbes, la voiture démontre un bel aplomb et permet une conduite relativement sportive. Bref une suspension qui allie avec un bel équilibre douceur de roulement et tenue de route.

Dommage que la servodirection, qui est précise et rapide, ne transmette pas vraiment de sensations de la route.

Les freins quant à eux effectuent leur travail avec compétence.

Construction

Un examen de l'Alero permet de constater que la qualité de construction progresse mais qu'il y a encore de la place pour de l'amélioration.

Ainsi les joints de carrosserie sous le véhicule ne sont pas scellés, les canalisations des freins sont laissées sans protection, les fils de l'ABS qui se rendent aux roues ne sont pas attachés, la centrale du système ABS et les disques avant ne sont pas protégés des saletés.

Enfin le bas du radiateur risque de souffrir cruellement de la rencontre avec une chaîne de trottoir.

Conclusion

On peut presque dire que l'Alero possède une double personnalité.

Ainsi elle plaît au niveau de la puissance du V6, de la douceur de la transmission, du comportement routier, de la précision et de la rapidité de la direction et de l'équipement standard. Par contre, elle déçoit au niveau des sièges et du manque de protection de plusieurs éléments sous le véhicule.

Néanmoins l'Alero constitue une nette amélioration par rapport à l'Achieva et démontre que General Motors améliore constamment ses produits au chapitre de l'homogénéité.

Pour et contre

V6 puissant
Insonorisation perfectible
Transmission douce
Commande du support lombaire à relocaliser
Douceur de roulement
Appuie-tête non verrouillables
Tenue de route
Conception des sièges
Direction rapide et précise
Accès à l'arrière
Assemblage plus soigné
Éléments non protégés

Vous pouvez retrouver ce texte aux adresses suivantes:
www.caa-quebec.qc.ca
et www.lesoleil.com/auto

Terre-Neuve

Hibernia rapporte moins que prévu

SAINT-JEAN, T.-N. (PC)- La plateforme de forage en haute mer Hibernia rapporte moins que prévu à Terre-Neuve, les redevances à la province s'étant avérées très modestes l'an dernier, a rapporté en fin de semaine le St. John's Telegram.

Des fonctionnaires du ministère fédéral des Finances ont déclaré au quotidien que Terre-Neuve n'avait empoché que 2,7 millions $ en redevances au cours des trois trimestres ayant pris fin le 31 décembre dernier, soit l'équivalent de 13,2 cents le baril de pétrole.

La province avait reçu son premier chèque de redevances en janvier 1998. Invoquant des raisons de confidentialité, le premier ministre terre-neuvien Brian Tobin n'avait pas dévoilé le montant, mais s'attendait à ce que le total pour l'année 1998 s'élève à quelque 10 millions $.

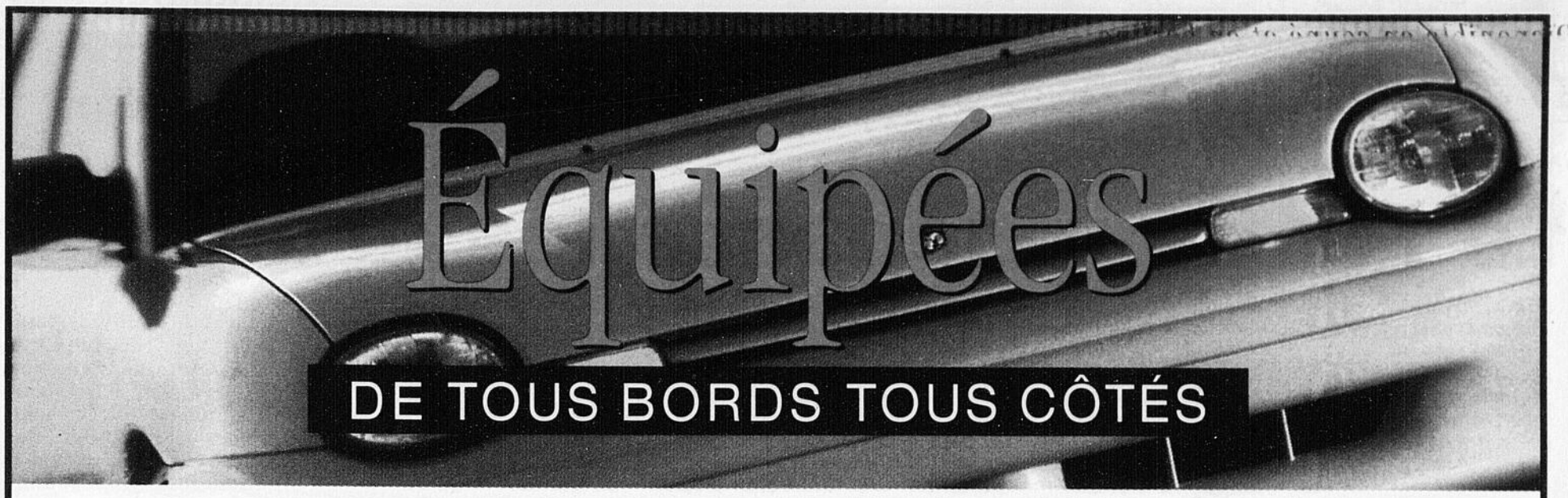
Mais le prix du baril est passé d'environ 21 $ US, fin 1997 à moins de 12 $ US un an plus tard. Le total des redevances pour l'année 1998 se situerait donc autour de 3,1 millions $.

Selon des responsables au ministère fédéral des Finances, l'entente de base prévoit qu'une compagnie de forage de pétrole verse un pour cent du prix des premiers trois millions de barils vendus, après avoir soustrait les coûts de transport.

Une fois ce seuil franchi, vers février 1998, il y avait une autre redevance de un pour cent pour les prochains 18 mois. La redevance augmente ensuite de un pour cent à chaque 18 mois, et ce jusqu'à ce qu'elle plafonne à 5,0 pour cent.

En guise de comparaison, les opérations de Terra Nova engendrent pour leur part des redevances pouvant grimper jusqu'à 10 pour cent, tandis que celles des projets de forage à venir devraient se situer à 7,5 pour cent.

Les autorités terre-neuviennes en matière de pétrole ont indiqué que la plateforme Hibernia avait produit 20,3 millions de barils de pétrole brut au cours de trois derniers trimestres de 1998.





Neon Ex 2 portes 1999 - Ensemble 23N†

TAUX DE FINANCEMENT DE 1,9 %* JUSQU'À 60 MOIS OU 192 $ PAR MOIS**

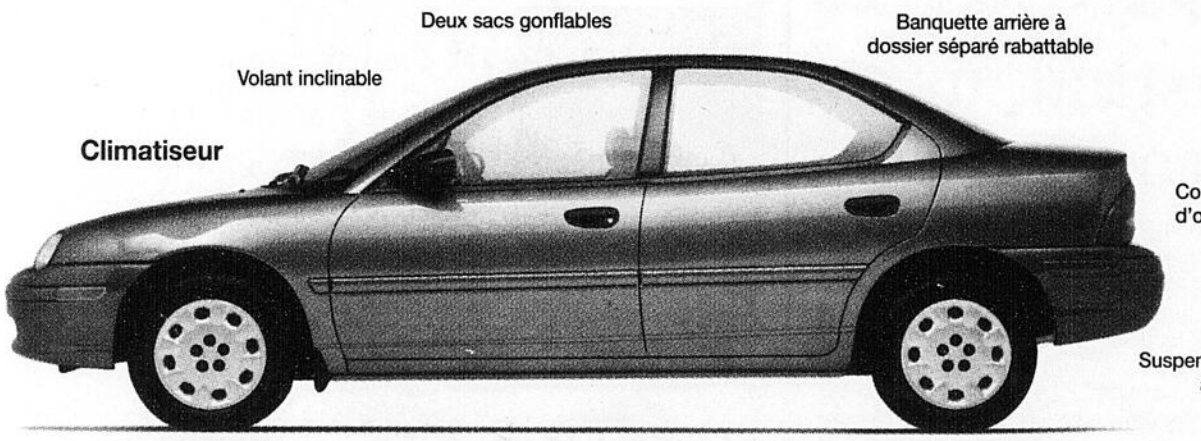
Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 2 650 $.
Avec 0 $ de comptant initial, 267 $** par mois.
Aucun dépôt de sécurité.

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Programme d'aide pour handicapés physiques

Remise additionnelle de 750 $ à l'intention des diplômé(e)s Ω

Tous les détails chez le concessionnaire.



Neon 4 portes 1999 - Ensemble 22D††

TAUX DE FINANCEMENT DE 1,9 %* JUSQU'À 60 MOIS OU 209 $ PAR MOIS**

Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 2 650 $.
Avec 0 $ de comptant initial, 285 $** par mois.
Aucun dépôt de sécurité.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

CHRYSLER Plymouth Jeep

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Taux de financement de 1,9 % jusqu'à 60 mois offert à l'achat de tout modèle Neon 1999. Le financement exclut l'immatriculation et les assurances. ** Tarifs mensuels établis d'après la description des véhicules ci-dessus et calculés sur la base d'un taux d'intérêt de 1,9 %. Comptant initial ou échange équivalent. Aucun dépôt de sécurité requis. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le premier versement sera exigé. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. † Le concessionnaire peut avoir à commander. †† Jusqu'à épuisement des stocks. ‡ Plein d'essence avec chaque achat ou location d'un modèle neuf 1999. Ω Cette offre s'applique aux diplômés de cégep et d'université 1998, 1997 et 1996.

Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Photos à titre indicatif seulement.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Relève du cinéma

Le Festival dépasse les attentes

CHICOUTIMI(DP) - Le festival Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay, qui se terminait hier, a remporté un grand succès, il a même dépassé les attentes des organisateurs puisque la salle de 250 places du cinéma Impérial qui lui était réservée s'est avérée trop petite à quelques reprises. Le coordonnateur Sébastien Pilote ne pouvait fournir un bilan officiel hier à la fin de la projection de 11 heures, qui a encore une fois attiré un public nombreux et attentif, mais il parlait de salles pleines ou presque à Chicoutimi, et de 400 personnes aux projections présentées à la salle François-Brassard, plus 700 le soir de l'ouverture.



Au-delà des chiffres, ce qu'il faut remarquer c'est l'esprit qui a entouré cet événement: tous les cinéastes, producteurs et comédiens présents, dont une quinzaine ont passé au Saguenay toute la durée du festival, se sont montrés à la fois surpris et enchantés de la fréquentation. «Dans les grandes villes, les projections de courts métrages n'attirent souvent qu'une cinquantaine de personnes», mentionnait notamment Sébastien Pilote.

Même la séance de projection intitulée «Le festival sort de ses gonds», vendredi soir à l'école ToutTout, a remporté un succès inattendu. Une centaine de personnes ont suivi attentivement ces films réputés difficiles, alors que la fête battait son plein au rez-de-chaussée. La performance de la cinéaste Sylvie Laliberté a été particulièrement remarquée et appréciée, selon Sébastien Pilote.

Avant même de mettre un terme à la troisième édition, les organisateurs pensent à la quatrième, l'an prochain. Ainsi, le directeur général Éric Bachand soulignait qu'il faudra absolument éviter les erreurs et problèmes techniques qui sont survenus lors des projections. «Cela n'a peut-être pas trop dérangé le public, mais le fait que les films sont sur des supports différents, qu'il fallait changer de salle et que certains techniciens manquaient d'expérience nous a donné quelques angoisses», dit-il.

Un soutien plus accentué

Une représentante de la SODEC (Société de développement des entreprises culturelles) qui était sur place a d'ailleurs promis pour l'an prochain un soutien plus accentué de son organisme: «ils vont nous indiquer la meilleure manière de trouver du financement et de régler les problèmes techniques, pour que nous puissions fonctionner comme tous les autres festivals de cinéma au Québec», expliquait la directrice adjointe Isabelle Rioux.

Dès que le bilan de l'édition 1999 sera terminé, les organisateurs vont partir à la recherche de financement (on aimerait bien trouver un commanditaire majeur, notamment), de films, de salles et d'équipement de projection (en location) afin de présenter un événement encore mieux structuré en l'an 2000. Les organisateurs se réjouissent d'avoir pu, déjà, obtenir un bon soutien de l'entreprise privée, et aussi des organismes publics.

C'est d'ailleurs un événement pour lequel les villes de Jonquière et Chicoutimi ont travaillé main dans la main: chacune a apporté un important soutien au festival, qui était co-parrainé par les conseillers municipaux Réjean Laforest de Jonquière et Marina Larouche de Chicoutimi.

Par ailleurs, il a beaucoup été question de diffusion tout au long du festival, car c'est souvent là que le bât blesse en ce qui concerne les courts métrages: il n'y a pas de canal officiel ou naturel pour les diffuser, ils demeurent donc inaccessibles au grand public.

Les discussions sont demeurées informelles, mais des gens de Télé-Québec, qui diffuse déjà plusieurs de ces films, on manifesté l'intention d'en montrer davantage, Radio-Canada a manifesté une certaine ouverture, les représentants des ciné-clubs également. Par ailleurs, une équipe de TV-Ontario a capté des images et des interviews, et y consacrera l'une de ses émissions régulières sur le cinéma.





COLLABORATION - Jonquière et Chicoutimi ont apporté leur soutien au Festival avec la participation notamment des co-parrains les conseillers municipaux Réjean Laforest de Jonquière et Marina Larouche de Chicoutimi.

Leni Riefensthal, une artiste controversée

POTSDAM, Allemagne (AP) - Rarement l'Allemagne aura donné naissance à une artiste aussi controversée. Leni Riefensthal, la photographe et cinéaste propagandiste du IIIe Reich, âgée aujourd'hui de 96 ans, a fait samedi une de ses rares apparitions publiques pour visiter la première rétrospective de sa carrière jamais organisée dans son pays.

Leni Riefenstahl a l'air d'avoir 20 ans de moins que son âge et ne lésine pas sur le glamour. Ongles rouges et épaisses boucles blondes, elle portait un pull blanc et un pantalon moulant, des bottes bordées de fourrure blanche pour cette exposition au Musée du cinéma de Potsdam.

Si l'audition et la vision sont un peu défaillantes, l'esprit reste alerte. Leni Riefenstahl a passé des années à tenter de faire oublier ses films à la gloire du nazisme et c'est aujourd'hui avec vivacité qu'elle rejette la culpabilité qu'on lui suggère.

«J'ai déjà suffisamment souffert», a-t-elle lancé samedi. «Et vous parlez de culpabilité et voulez que je fasse des excuses! Il n'y a qu'en Allemagne qu'on me considère comme cela. D'autres pays se concentrent sur mes réalisations. Mais ici, on ne retient de moi que ces sept mois où j'ai travaillé pour Hitler».

Il est vrai que sa vie est un roman. Danseuse dans les années 20, elle découvre les film muets d'Arnold Fanck tournés dans les montagnes. Alpiniste elle-même, elle se présente à lui comme actrice, ce qu'il accepta, tant pour ses yeux bleus et ses pommettes hautes que pour son physique athlétique et son esprit indomptable.

Rapidement, elle tourne ses propres films, comme «La lumière bleue», célébrant la mythologie alpestre de l'Allemagne, qu'elle écrit, joue et dirige.

Elle tournera trois films sous le IIIe Reich, dont le plus célèbre est «Le triomphe de la volonté», documentaire sur la grand-messe nazie de 1934 à Nuremberg.

Arrêtée et emprisonnée par les Alliés après la guerre, elle fut acquittée des crimes du Reich. Elle affirme n'avoir jamais rien su de l'holocauste, mais les doutes demeurent. Nazie convaincue ou ignorante en politique, comme elle l'affirme?

DÎNER-CONFÉRENCE ORGANISÉ PAR LA CORPORATION DU CARNAVAL-SOUVENIR CHICOUTIMI

SOUS LA PRÉSIDENCE CONJOINTE DE:



M. Pierre Bourque
Maire de Montréal



M. Jean Tremblay
Maire de Chicoutimi



M. Robert Bouchard
Président Carnaval-Souvenir

M. Pierre Bourque
Maire de la ville de Montréal
M. Jean Tremblay
Maire de la ville de Chicoutimi
M. Robert Bouchard
Président du Carnaval-Souvenir Chicoutimi

en association avec

Chambre de Commerce de Chicoutimi
Le Rendez-vous des gens d'affaires du Saguenay – Lac-St-Jean
La Corporation des femmes d'affaires du Saguenay
Le Progrès du Saguenay
La Société de promotion économique de Chicoutimi inc.
Le Nouvel Hôtel La Saguenéenne
Ordre des architectes, section Saguenay – Lac-St-Jean

vous convient au dîner-conférence

Le vendredi 12 février 1999, à 12 h
Au Nouvel Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi
Conférencier invité: **M. Pierre Bourque**
Maire de la ville de Montréal
20$ par personne

409677

Guerre du Golfe

Les maladies auraient été fabriquées en laboratoire

OTTAWA (PC) - Un chercheur américain est convaincu que certains vétérans de la Guerre du Golfe, incluant des Canadiens, souffrent de maladies contagieuses fabriquées de main d'homme et qu'ils les ont transmises à leurs conjoints, leurs enfants, et même à leurs animaux de compagnie.

«Nous avons découvert qu'environ la moitié des vétérans et les membres de leur famille présentent des symptômes d'infections chroniques», a affirmé Garth Nicolson, de l'Institut de médecine moléculaire, en Californie. «Ce sont des infections bactériennes, causées par exemple par la brucella ou le mycoplasme, et qui peuvent se répandre dans l'air.»

M. Nicolson va même plus loin, soutenant que ces infections sont le résultat d'une quelconque arme biologique, et certaines personnes affectées maintiennent que les instances officielles en savent plus que ce qu'elles disent.

Mais des chercheurs militaires s'interrogent sur la crédibilité de ces résultats, ajoutant que leurs analyses n'ont pas confirmé le caractère contagieux de ces maladies et que les tests sanguins standards n'avaient pas révélé l'existence d'organismes microscopiques.

Les preuves sont accablantes, rétorquent les chercheurs de l'Institut. «Certaines parties de l'ADN des mycoplasmes portent à croire qu'ils ont subi des modifications pour les rendre plus pathogéniques et difficiles à détecter», affirme M. Nicolson.

Les symptômes peuvent se manifester, entre autres, sous forme d'anxiété, de dépression, de fatigue chronique et de maladies respiratoires. D'autres personnes ont connu des symptômes se rapprochant de la sclérose en plaques, tandis que certains sont morts ou se seraient même enlevé la vie.

Deux laboratoires commerciaux aux Etats-Unis ont déjà appuyé le travail de M. Nicolson. Plus sceptique, le département américain des anciens combattants vient de se donner un an pour analyser les résultats du chercheur dans le cadre d'une étude impliquant des centaines de vétérans de la Guerre du Golfe. «D'un point de vue scientifique, l'hypothèse est intéressante», a déclaré le porte-parole du département des anciens combattants, Terry Jemison.

Les responsables des Forces armées canadiennes pensent, pour leur part, que la maladie de la Guerre du Golfe découle largement d'un stress post-traumatique.

«L'une des possibilités qu'il faut examiner, c'est que les plaintes des vétérans viennent du fait d'avoir participé à une guerre unique en son genre et d'avoir subi un stress particulier», avait conclu un rapport produit pour les Forces armées. Mais il évoquait également la présence possible d'armes biologiques, de vaccins, de fumée de puits de pétrole et de pesticides.

Des tests menés au département américain des anciens combattants, selon les techniques de M. Nicolson, permettent actuellement à des vétérans de suivre un traitement antibiotique à la doxycycline.

Exécution

LONGVIEW, Texas (AP) - Le Canadien Joseph Faulder connaîtra probablement cette semaine la date de son exécution, estime un procureur.

Faulder a eu la vie sauve en décembre lorsque la Cour suprême des Etats-Unis a suspendu son exécution seulement quelques minutes avant qu'il ne lui soit injecté un produit létal.

Mais la cour a renversé sa décision le mois dernier, permettant ainsi au juge Gary Stephens, de Dallas, de déterminer une autre date d'exécution.

Ancien mécanicien à Jasper, en Alberta, Faulder a été jugé à deux reprises sous l'accusation d'avoir assassiné Inez Phillips, la matriarche d'une importante famille de l'industrie pétrolière du Texas. A chaque fois, il a été reconnu coupable.

Inez Phillips, qui était âgée de 75 ans au moment des faits, aurait surpris un cambrioleur en 1975.

Elle mourut des suites de blessures à la tête.

Faulder, qui est âgé de 61 ans, deviendrait le premier citoyen canadien à être exécuté aux Etats-Unis depuis 1952.

Le procureur du comté de Gregg, Bill Jennings, a déclaré hier qu'il s'attendait à ce que la nouvelle date d'exécution de Faulder soit déterminée mercredi.

En vertu de la loi du Texas, une date d'exécution doit être déterminée au moins 30 jours avant que l'exécution n'ait lieu.

CONFÉRENCE

REER, placement, planification de la retraite

GRATUIT

- Combien aurai-je d'argent à ma retraite?
- Comment planifier mes revenus?
- Comment payer moins d'impôt?
- Comment établir une stratégie de placement et fiscale, qui répond à mes besoins?

CETTE CONFÉRENCE EST POUR VOUS

Inscription: (418) 693-8611



*Richard Duchesneau



Andrée Gagnon



Jean-Charles Landry, M.B.A., ADM. A.

Représentants en fonds d'investissement auprès d'Investissements Courvie inc.

*Courtier en assurance de personnes

Jonquière: Lundi 8 février, 19 h 30

Lieu: Centre des congrès (Holiday Inn)

Chicoutimi: Mardi 2 février, 19 h 30

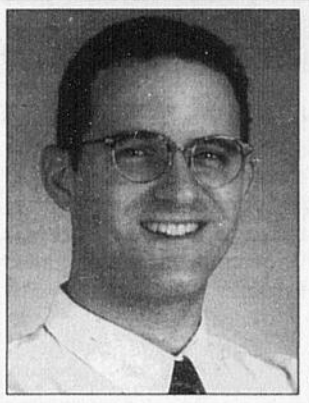
Lieu: Complexe la Saguenéenne

SERVICES FINANCIERS

Geoffrion, Leclerc, Marcoux & ass.

31, Racine Ouest, bureau 204, Chicoutimi

407220



LA PHYSIOTHÉRAPIE ACTIVE

Jean-Pierre Doré
Physiothérapeute

DE GRANDS RESPONSABLES DES MAUX DE DOS: LES MUSCLES

Tout le monde a déjà noté la souplesse impressionnante présente chez la majorité des enfants. Cette souplesse physiologique va disparaître avec la fin de la croissance et progressivement, on peut dire que les individus vont devenir un peu plus raides. Avec la fin de l'adolescence, un autre changement se produit aussi et il est de nature sociale. Habituellement, c'est la période où on commence à travailler de façon plus régulière, c'est aussi la période où on devient plus casanier en concentrant nos énergies sur le travail et sur la vie familiale, et beaucoup moins sur les activités physiques. C'est à cette période qu'on voit apparaître des éléments d'atrophie musculaire reliés en grande partie au non-usage, le tout jumelé à la perte de la souplesse de la jeunesse. Les muscles deviennent plus raides et ils s'atrophient de façon asymétrique. De nombreuses études ont démontré que cette atrophie, au niveau de la musculature lombaire, est un terrain prédisposant aux blessures de la colonne vertébrale. Les chaînes musculaires perdent de la force et travaillent en asymétrie. C'est la raison pour laquelle, chez la majorité des gens, les lésions lombaires vont survenir lors d'un mouvement banal de torsion ou de flexion qui n'implique aucun soulèvement de charges ni aucun effort majeur.

Il est bien évident qu'au niveau de la colonne lombaire, tant qu'il n'y a pas de douleur, on ne réalise pas cette faiblesse qui s'installe de façon progressive. Souvent, lors d'un premier épisode, la réaction d'un patient va être de se dire «j'ai une faiblesse au niveau de mon dos, donc faire attention», et on se retrouve avec un patient de moins en moins actif et qui aggrave indirectement son problème en augmentant son atrophie et en augmentant sa raideur musculaire.

On sait maintenant que cet événement d'atrophie musculaire asymétrique ne se règle pas de façon spontanée, ni avec le temps. Il faut véritablement des programmes de correction spécifique pour redonner la symétrie musculaire et redonner la force à la colonne vertébrale. Par la suite, des activités physiques simples pourront maintenir la musculature dans un état fonctionnel acceptable. Pour faire la récupération de ces chaînes musculaires, le patient doit faire appel à des professionnels spécialisés qui sont en mesure de bien évaluer et de cerner les problèmes présents. De plus, l'utilisation d'instruments spécifiques permettant une efficacité accrue et une qualification des résultats, est un atout précieux. Les cliniques de physiothérapie GymMed combinent ces conditions très importantes afin de vous assurer le meilleur service.

Clinique de physiothérapie

GYMMED

«Chef de file en évaluation, traitement et prévention des maux de dos»

Services offerts à la Clinique de physiothérapie GYMMED:
- Physiothérapie générale.
- Physiothérapie spécialisée pour les maux de dos.
- Outils de travail à la fine pointe de la technologie.
- Acceptons CSST, SAAQ, assurances privées.
- Ouvert jour et soir.

PLACE DE LA GARE
412, boul. Saguenay Est
Bureau 202, Chicoutimi
Pour rendez-vous et information:
Tél.: 543-8181

398031

EXPOSITIONS

Alma

À la galerie Langage Plus d'Alma, 414, rue Collard, 2e étage suite 102, exposition «Les nuits liquides» de Patrice Duchesne . Heures d'ouverture: 10 h à 17 h du lundi au vendredi. 13 h à 16 h 30 le dimanche. Pour informations (418) 668-6635. Jusqu'au 14 février.

Au Café du Clocher d'Alma, exposition des oeuvre de Pierre Noël. Pour informations 662-7089. Jusqu'au 25 février. Débute le 10 février.

Au musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. 19 h à 21 h le mercredi. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Chambord

La Bibliothèque publique de Chambord présente l'exposition «Oeuvres sélectionnées 1998» des étudiants de l'Atelier d'art d'Alma . Heures d'ouverture: 13 h 30 à 15 h et 19 h à 20 h 30 le mercredi, 19 h à 20 h 30 le vendredi. Pour informations: Denise Ouellet au 418-342-6506. Jusqu'au 1er mai.

Chicoutimi

À galerie d'art Séquence, 132, rue Racine est, Chicoutimi, expositions «Superman & Twins» d'Emmanuel Galland et «Figures» d'Élène Tremblay . Heures d'ouverture: de 10 h à 16 h 30 mardi et mercredi; de 10 h à 20 h jeudi et vendredi; de 13 h 30 à 16 h 30 dimanche. Aussi sur rendez-vous. Pour informations: 418-543-2744. Jusqu'au 12 février.

Près de la Librairie Les Bouquinistes (entrée adjacente à la librairie, rue Racine ou entrée du CLSC, rue Hôtel-Dieu), installation «S'élever seul» de Guy Blackburn, dans le cadre de l'Événement Dostoïevski. Pour information: François-Marie Bertrand, 545-5011, poste 3317. Jusqu'au 13 février.

Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, 200 rue Hôtel-de-Ville, exposition «Fragments de mémoire» de Lynda Parent . Heures d'ouverture: 13 h à 16 h 30 tous les jours; 18 h 30 à 21 h 30 jeudi et vendredi. Pour informations: Serge Harvey 698-3104. Jusqu'au 28 février.

À la galerie d'art La Corniche (341 rue Racine est à Chicoutimi), exposition de sculptures Inuit, objets d'art et artisanat du Nouveau-Québec. Pour informations: 418 543-6017. Jusqu'au 28 février.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie (930, Jacques-Cartier est, Chicoutimi), local C-300, présentation de Ginette Saint-Amand, artiste en résidence pour réaliser «Spirale en expansion», du mardi au vendredi de 13 h à 16 h 30. Pour informations: 545-5011, poste 3317. Vernissage le 17 février.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre».

Pour informations (418) 346-5341.

Girardville

À la Bibliothèque publique de Girardville, exposition SAFARIR l'humour illustré. Pour informations Francine Lambert au 258-3222. Jusqu'au 1er avril.

Jonquière

Au Café-théâtre Côté-Cour, Médium Marge présente une exposition de Sylvain Pitre. Pour informations 542-1376. Jusqu'au ?.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Tradition/Contemporanéité» sur l'art du textile. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 28 février.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Poussière de l'une et ready-made, etc.» de Marcel Duchamp. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 28 février.

À la galerie d'art de l'Hôtel Holiday Inn Saguenay de Jonquière, exposition des oeuvres des élèves de l'atelier de peinture de Mercédès Gaudreault. Pour informations 548-3124. Jusqu'au 31 mars.

Au Centre d'interprétation Sir William Price (1994, rue Price, secteur Kénogami), exposition permanente relatant l'histoire de la région, de la Colonisation à nos jours à travers les travailleurs et la dynastie des Affaires de la famille Price. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h à 17 h ou sur rendez-vous. Pour informations 418-695-7278.

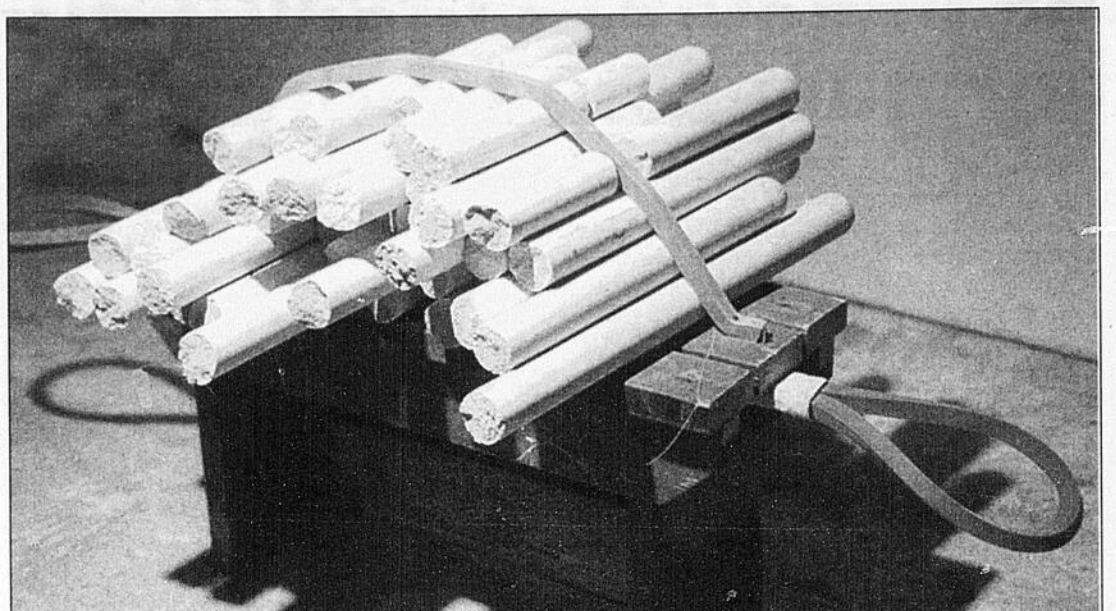
La Baie

À la galerie La Grange aux hiboux (521, rue Mars, La Baie, exposition des oeuvres de Louise Potvin. Pour informations (418) 697-6671. Jusqu'au 28 février

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud, exposition «La Magie des insectes». Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, et de 13 h à 17 h les samedi, dimanche et jours fériés. Pour informations: 697-5077. Jusqu'au 21 mars.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente et exposition sur le thème de la forêt. Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Admission: 5,50$ adultes, 3,50$ enfants, 4,50$ aînés et 13,50$ famille. Pour informations 418-275-4842. L'exposition sur la forêt: jusqu'au 30 mai.



VERNISSAGE - Près de la Librairie Les Bouquinistes (entrée adjacente à la librairie, rue Racine ou entrée du CLSC, rue Hôtel-Dieu), l'exposition «S'élever seul» de Guy Blackburn, dans le cadre de l'Événement Dostoïevski.

(Photo Rocket Lavoie)

Métabetchouan

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence l'exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Normandin

À la Bibliothèque municipale de Normandin (1156, rue Valois), exposition des oeuvres de Carmélienne Painchaud. Pour informations Diane Bernier, au 418-274-2241. Jusqu'au 25 février.

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka, exposition «Sur un air d'opérette». Heures d'ouverture de 9 h à 16 h du lundi au vendredi et fin de semaine sur réservation.

Admission 5,50$ adultes, 4,50$ 65 ans et plus, 3,50$ enfants-étudiants. Pour informations 418-374-2127. Jusqu'au 12 mars.

Roberval

À la Bibliothèque municipale de Roberval, exposition «Couleurs de Poésie» textes de Louise Fleury, illustration de Magella Bouchard. . Heures d'ouverture: de 12 h à 16 h et de 18 h à 20 h du lundi au jeudi, de 12 h à 16 h, le vendredi.

Pour informations: (418) 275-2333. Jusqu'au 28 février.

Saint-Bruno

À la Maison au 1000 couleurs (386, Normandie, Saint-Bruno), exposition permanente et rencontre culturelle sur rendez-vous, à l'atelier du peintre Brigitte Dubé.

Pour informations: 418-343-3796.

Saint-David de Falardeau

À la Bibliothèque publique de Saint-David de Falardeau, exposition «La petite maison blanche du Saguenay», articles divers créés par des artistes et artisans de la région. Pour informations Sonia Tremblay 673-7320. Jusqu'au 1er mai.

Saint-Gédéon

À la bibliothèque publiques de Saint-Gédéon, édifice municipal, 208 ,rue Dequen, exposition «Impressions» par des artistes ayant travaillé à l'Atelier d' Estampe Sagamie. Pour informations: Carole Gagnon, 345-8390. Jusqu'au 1er mai.

À l'Auberge des Isles, (rang des Isles de Saint-Gédéon), exposition permanente des aquarelles de Nicole Doyon. Pour informations 418-345-2589 ou 418-662-9581.

Saint-Honoré

À la Bibliothèque municipale de Saint-Honoré, exposition de Camil Gravel. Pour informations: 693-0719.

Jusqu'au 8 mars. Débute le 12 février.

Saint-Prime

À la Bibliothèque publique de Saint-Prime, exposition «Poèmes de la terre» . Pour informations: 251-5036. Jusqu'au 1er mai.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



A mon grand-papa d'amour, je te souhaite un bon 65ième anniversaire de naissance!

De "Madame La Marquise"
Maryan

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RETABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014

408789

Les Français maintiennent la tradition

PARIS (AP) - Le gigot-flageolets a encore de beaux jours devant lui. Côté alimentation, les Français restent d'incorrigibles tenants de la tradition, peu enclins à faire allégeance au «roi McDo». Ils préfèrent manger chez eux, en famille, à heure régulière et en prenant leur temps.

A l'heure des «fast-foods» américains, des chaînes de pizzeria et des traiteurs chinois, tel est le résultat surprenant d'une vaste étude que vient de rendre publique le Centre de recherche pour l'étude et l'observation des conditions de vie (CREDOC) sur les comportements alimentaires des Français de 1988 à 1997.

Cette enquête tord le cou à une série d'idées toute faites et donne une leçon de modestie aux faiseurs de tendance et autres sociologues du dimanche.

On y apprend ainsi que près de quatre Français sur cinq mangent chez eux le midi tous les jours de la semaine, un chiffre qui n'a pas baissé sur les dix ans de l'étude. En effet, les Franciliens oublient un peu trop vite que, dans les villes moyennes ou petites, les actifs peuvent facilement rentrer chez eux en milieu de journée.

Plus généralement, les auteurs de l'étude n'ont constaté «aucune progression de la prise de repas hors de chez soi en semaine depuis dix ans». En 1997, la restauration hors domicile représentait seulement 19% des dépenses alimentaires.

Croissance au ralenti

Quant à la restauration rapide, son rythme de croissance s'est même ralenti depuis le début des années 90. La multiplication des fast-foods aux endroits les plus fréquentés des villes fait oublier que le hamburger ne représente que 1% de la quantité d'aliments consommée par les jeunes de 15 à 24 ans, pourtant première cible de la restauration rapide.

Autre enseignement: le repas du soir est presque tout le temps pris à la maison (en semaine, 90% des consommateurs prennent leur dîner chez eux) et à peu près à la même heure: près des trois-quarts (72%) des consommateurs déclarent manger le soir à la même heure à une demi-heure près (contre seulement 16% qui disent ne pas manger le soir à heure fixe, au moins à une heure près).

A une heure et dans un lieu réguliers, le repas du soir représente aussi un rendez-vous à la fois familial et relativement long. Aujourd'hui 84% des familles ou des couples mangent en même temps le soir (ils étaient 87% il y a 10 ans).

Et la durée de ce dîner reste importante: plus d'une demi-heure en semaine (33 minutes) et près de trois quarts d'heure le week-end (43 minutes). Seuls 13% des consommateurs estiment la durée moyenne de leur dîner en semaine à un quart d'heure ou moins.

Cette «résistance très forte des comportements alimentaires traditionnels, notamment la prise en commun des repas à domicile», s'explique d'abord par la volonté de «se retrouver ensemble«. Ce qui, d'ailleurs, ne signifie pas forcément dialogue et communication entre parents et enfants, puisque la télévision est souvent présente à table le soir (dans 71% des foyers d'employés et d'ouvriers).

Ces chiffres moyens cachent aussi de grandes disparités régionales. Les habitants du Sud-Ouest restent deux fois plus longtemps à table le soir que ceux du Nord (42 minutes contre 19).

Les coups de cœur de février !



Mazda 626 LX I4 1999

3,9%† FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR CES MAZDA 1999

OU LOUEZ À PARTIR DE 269$* PAR MOIS COMPTANT INITIAL DE 2 600 $ OPTION 0$ COMPTANT 329$*

LOCATION MENSUELLE — TERME 48 MOIS — TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

Obtenez également une Mazda 626 LX V6 à un prix inférieur à celui d'une Camry LE 4 cylindres ††



Mazda Protegé SE 1999

OU LOUEZ À PARTIR DE 199$* PAR MOIS COMPTANT INITIAL DE 1 895 $ OPTION 0$ COMPTANT 239$*

LOCATION MENSUELLE — TERME 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

Distinction Meilleure nouvelle voiture 1999 de sa catégorie de l'AJAC

Association des Journalistes Automobile du Canada



Mazda Millenia S 1999

OU LOUEZ À PARTIR DE 419$* PAR MOIS, POUR 48 MOIS COMPTANT INITIAL DE 5 000 $ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

OU ACHETEZ À PARTIR DE 34 995$**

Moteur breveté à cycle Miller. Son moteur est considéré comme un des dix meilleurs du monde par la revue Ward†††



Camionnette Mazda B3000 V6 1999

OU LOUEZ À PARTIR DE 239$* PAR MOIS COMPTANT INITIAL DE 1 275 $ OPTION 0$ COMPTANT 269$*

LOCATION MENSUELLE — TERME 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

Cotée parmis les meilleurs achats selon Consumers Digest

Coup de foudre! Coup de fougue!

mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

LOCATION Personnalisée MAZDA

VISITEZ NOTRE SITE WEB: www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée à compter du 6 janvier 1999. Offres portant uniquement sur les Mazda 626 LX I4 1999 neuves, modèle F4LS79AA00, les Mazda Protegé SE 1999 neuves, modèle D4XM59AA00, les camionnettes Mazda B3000 V6 1999 neuves, modèle XBBB59AD00, les Mazda Millenia S 1999 neuves, modèle K4LN79TA02, en stock chez les concessionnaires. * Taux de location personnalisée Mazda: Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Comptant initial (2 600$ pour l'offre à 269$ par mois, 1 895$ pour l'offre à 199$ par mois, 5 000$ pour l'offre à 419$ par mois et 1 275$ pour l'offre à 239$ par mois) ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité (250$ pour l'offre à 199$ par mois, 300$ pour les offres à 239$ par mois, 350$ pour les offres à 269$ par mois, 400$ pour l'offre à 329$ par mois et 500$ pour l'offre à 419$ par mois) exigés. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail: limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. ** Frais de transport et préparation (795 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Autres offres d'achat disponibles sur tous les modèles neufs en inventaire. † Taux de financement de 3,9% pendant 24, 36, 48 ou 60 mois. Financement consenti sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10 000$ au taux de 3,9%; 60 paiements de 183,71$; coût d'emprunt de 1 022,60$; total à payer de 11 022,60$. †† D'après une comparaison des prix de détail suggérés pour 1999 et publiés par les manufacturiers Mazda et Toyota en janvier 1999. ††† Ward's Auto World (1995-1998).

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent vendre et louer à prix inférieur.

409882

Le 19e James Bond

L'agent 007 tourne dans les Alpes

CHAMONIX, France (AP) - James Bond est dans les Alpes. L'action se passe en Turquie, mais plusieurs scènes spectaculaires des nouvelles aventures de l'agent 007 sont actuellement en tournage dans le massif du Mont-Blanc.

C'est sous le signe du «free ride» (ski extrême) qu'a lieu le tournage de cette partie du 19e James Bond, «The World Is Not Enough» (Le monde n'est pas assez), qui sortira le 1er décembre sur les écrans français.

«Nous travaillons entre 1.000 et 3.500 mètres d'altitude, dans la vallée sur le mur d'escalade de Servoz, mais aussi sur le glacier du Tour, la plupart du temps dans le domaine hors-piste de la haute montagne», a expliqué à l'Associated Press John Bernard, le directeur britannique de la production (United International Pictures).

Initialement prévu dans les Alpes suisses, mais annulé faute d'autorisations des autorités helvétiques, le tournage fait appel à de nombreux professionnels de la montagne de Chamonix.

«J'ai voulu associer au maximum les gens de la vallée. Hormis l'équipe cinéma constituée de Britanniques, tous les gens sur le plateau sont d'ici», précise M. Bernard. «Ce sont près de dix millions de FF (plus de trois millions $) que nous avons injectés dans l'économie locale».

Doublés par des professionnels

Les acteurs, Pierce Brosman (James Bond) et Sophie Marceau (Electra, la méchante) sont eux aussi doublés par des professionnels locaux.

Parmi eux Francine Moreillon, 29 ans, Suisse, championne de monde 1998 de free ride. «C'est une façon différente d'approcher le ski, il y a des scènes difficiles dans des passages engagés, parfois même un très bon skieur hésiterait. Mais avec toute l'infrastructure du tournage, ça passe», explique la championne. «Ce qui est dur, c'est la précision que l'on nous demande, il faut poser ses skis au centimètres près».

Dan Stéphane, 31 ans, guide à Chamonix et professionnel du ski extrême, double ici Pierce Brosman dans les cascades. «Les scènes les plus périlleuses sont celles tournées à travers les séracs du glacier, au milieu des crevasses, car nous n'avons pas pu faire de reconnaissance, il fallait absolument qu'il n'y ait pas de traces dans la neige», explique le guide.

«Mon rôle ici est aussi, en tant que professionnel de la montagne, de faire respecter la sécurité. Il faut savoir dire non, reporter un tournage, cela la production l'a très bien compris», ajoute Dan Stéphane. Mais «être 007, c'est un peu magique», reconnaît-il avant de confier que c'est seulement son deuxième film en tant qu'«acteur».

Des tonnes de matériel

Le tournage des scènes de montagne -dix à douze minutes seulement sur la totalité du film- doit se poursuivre jusqu'à la fin février. L'équipe de production a acheminé des dizaines de tonnes de matériel sur les différents plateaux installés dans le massif du Mont-Blanc.

Pas moins de quatre hélicoptères assurent le transport en altitude. Trois grues, dont une de 50 mètres, ont été installées au pied du mur d'escalade de Servoz, tandis que tournent dans le ciel une demi-douzaine d'engins noirs et lugubres: hybrides d'ULM, de scooters des neiges et de parapentes. Non loin de là, sur l'aérodrome de Sallanche, un bombardier russe attend d'entrer en scène.

«Nous avons obtenu toutes les garanties quant à la protection de l'environnement», affirme Michel Charlet, le maire de Chamonix. «Nous avons tous à l'esprit de minimiser les nuisances dans cette région protégée», ajoute John Bernard en faisant remarquer la propreté qui règne sur les plateaux situés en milieu naturel.

Dans la vallée de Chamonix, où il se tourne en moyenne deux productions par an, les habitants sont étonnés par l'extrême discrétion et la simplicité de l'équipe de James Bond. «Vraiment ils n'ont pas la grosse tête», remarque Véronique Legay, 34 ans, en passant entre les deux autobus, garés le long de la route et aménagés en cantine ambulante pour le personnel de la production.

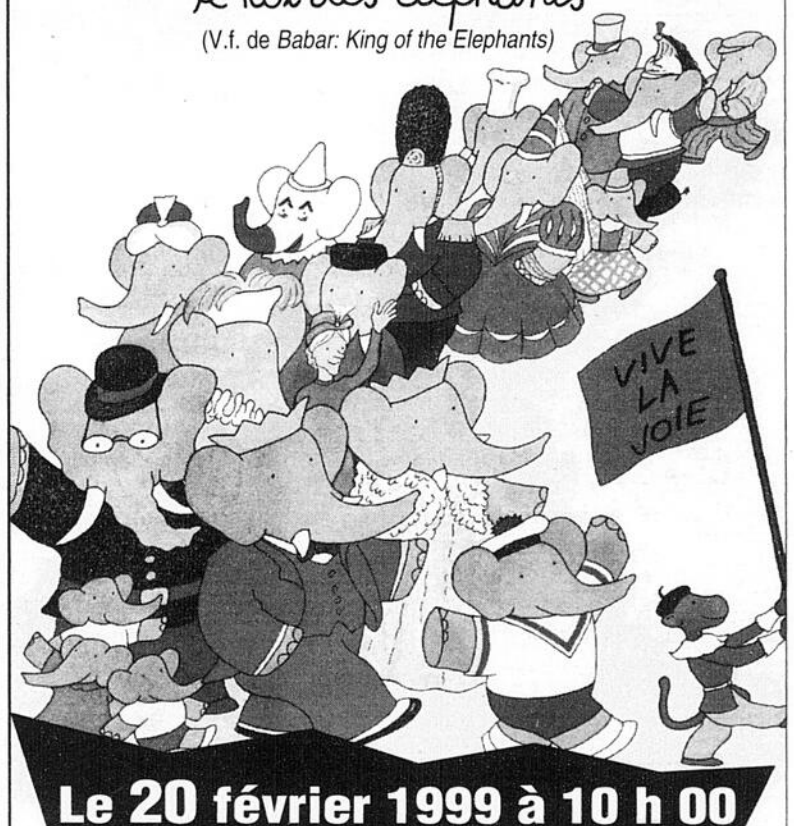
LE QUOTIDIEN et ALLIANCE VIVAFILM

invitent 25 familles à l'avant-première de

BABAR

le roi des éléphants

(V.f. de *Babar: King of the Elephants*)



Le 20 février 1999 à 10 h 00 au cinéma Impérial

Pour participer: Découpez le coupon et postez-le à l'adresse indiquée. 25 gagnants recevront un laissez-passer quadruple. La valeur des prix est de 800 $. Règlements du concours disponibles chez Alliance Vivafilm. L'annonce sera publiée les 5 - 6 et 8 février 1999. Le tirage aura lieu le 12 février 1999.

En collaboration avec CFIX ROCK détente 96,9 FM

Concours Babar, le roi des éléphants : 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc.) G7H 5C1

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... CODE POSTAL .....

TÉLÉPHONE (JOUR) ..... (SOIR) .....

409126

LA SOCIÉTÉ D'ARTS LYRIQUES DU ROYAUME

présente dans le cadre du Carnaval-Souvenir

LA VEUVE JOYEUSE

Opérette de Franz Lehár

Avec la participation exceptionnelle de

Edgar Fruitier

dans le rôle du Baron Popoff

Laissez-vous réchauffer...

« par tant de beauté, de passion, de générosité. »

Esther Laprise

Chef de chœur

Mise en scène

Cyrille-Gauvin Francoeur

Direction musicale

Jean-François Lapointe

Sophie-Marie Martel • Claude Robitaille • Julie Boulianne • Guy Bélanger

Roger Girard • Eric Gauvin • Robert Huard • Esther Laprise

Orchestre de Chambre du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Le Prisme Culturel

AUDITORIUM DUFOUR

Les 5-6-12-13-19 et 20 février 1999 à 20 h

Les 7 et 14 février 1999 à 14 h

Billets: Réseau Réservatech (418) 549-3910

- 25$ (régulier) • 15$ (étudiant)
- 10$ (moins de 12 ans)
- Tarifs spéciaux de groupe (30 personnes ou plus)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

AIR MONTRÉAL

408497

J. COMPLEXE GAGNON ALMA

100 ST JOSEPH SUD 668-0141

LES BOYS II Lun. Mar. Jeu.: 7h00	(G)
ELLE A TOUT POUR ELLE Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h30	(G)
LE RÈGLEMENT Lun. au Jeu.: 7h15 - 9h45	(16+violence)
LES PROS DU COLLÈGE Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h25	(13+)
UNE ACTION AU CIVIL Lun. au Jeu.: 9h25	(G)

409664

Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 8 AU 11 FÉV.

ELLE A TOUT POUR ELLE (G) FREDDIE PRINCE JR.
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

LE RÈGLEMENT (16+) MEL GIBSON
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

LES PROS DU COLLÈGE (13+) JAMES VAN DER BEEK
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

MARDI-MERCREDI 3,25 $ sauf jours fériés

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

LE RÈGLEMENT (16+) MEL GIBSON
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

PATCH ADAMS v.f. (G) ROBIN WILLIAMS
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

409532

MATINÉES SAM. & DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

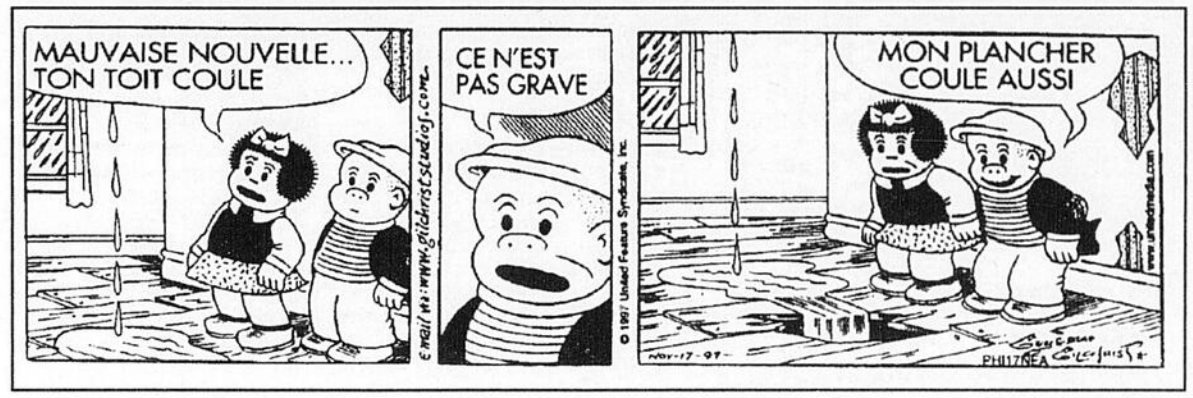
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / François Morency		Liza		La Vraie Vie / Denis Bernard		Le Midi	Lingo	Cinéma / DOUBLE IDENTITÉ (4) avec Lenny Henry, Frank Langella				...Ouim-zie (15h01)	Rouli / Étoile (15h45)	Woof / 0340 (16h24)	Bêtes pas bêtes +	Watatatow	La Tête de l'emploi
CFRS	Mon amie Maya	Bibi et Geneviève	Les Fils à papa / François Léveillée		Plus ça change... / L'Homme-objet		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / LA MORT EN VENTE LIBRE (4) avec Christine Lahti, Terry O'Quinn				Tel que vu à la télé	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Caroline Néron		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / Un zoo à la maison		Les Mordus / France Castel, Serge Postigo	
TQc	Les Moomins	La Peinture moderne au Québec		Psychologie de la famille		Cinéma populaire	Grammaire, Rédaction	Le Marché aux images	Chasseurs d'idées		Le Présent du passé		Québec School Television		Destinos		SOS croco!	Robin et Stella	Teletub-bies	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

LUNDI 8 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	La Petite Vie	4 et demi...		Omertà - Le Dernier des hommes d'honneur		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	La Politique fédérale (23h28)	De bouche à oreille (23h34)
CFRS	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Claude Michaud	Faut le voir	Hercule		Accès interdit		Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA	Piment fort / Yves Pelletier	Chasse aux trésors	Les Ailes de la mode	Place Melrose		Salle d'urgence		Le TVA	Le Poing J / Pascale Bussières, Karine Vanasse, Patrick Roy		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Îles d'inspiration	Cinéma / PLANÈTE SAUVAGE (2) Dessins animés				Pignon sur rue	Les Choix de Sophie	Le Jeu du siècle	Fais-en ton affaire!	Bons Baisers d'Amérique
TV5	Voilà Paris	La 50e Avenue	Journal FR2	La Vie à l'endroit / Le Palais des mille et une femmes			Les Pieds sur l'herbe	L'Hebdo		Journal belge	L'Écran témoin		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Contact Animal		Mystères des océans / À la recherche de l'expédition Franklin		Carnets de vol / La Navette spatiale		Biographies / Shakespeare		L'Homme de fer		Cinéma / ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD (2) avec Maurice Ronet, Jeanne Moreau		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Mexico / Virginie-Occidentale / Tibet / Soudan		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui			Le Téléjournal et Le Point
RDS	Boxe: Muhammed Ali (16h30)	Sports 30 Mag		Culturisme: Musclemania		Boxe féminine			Sports 30 Mag		Le Tour du monde à ski		Jeux Extrêmes d'hiver
S.E.	Après l'amour (17h25)			La Tribu de Krippendorf (19h20)			L'Imposteur				Le Mandat (22h45)		
CBJET	Newswatch		Royal Canadian Air Farce	The Thin Blue Line	This Hour Has 22 Minutes	SketchCom	Life & Times		National / CBC News		The National Update	News	Omerta II
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Everybody Loves Raymond	Suddenly Susan	Becker	Ally McBeal		L.A. Doctors		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / STAY HUNGRY (5) (0h01)
WVNY	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	20/20 Monday		Cinéma / COURAGE UNDER FIRE (4) avec Denzel Washington, Meg Ryan				News / A. Hollywood (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	King of Queens	Everybody Loves Raymond	Becker	L.A. Doctors		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Suddenly Susan	Mad About You	Cinéma / THE 60'S avec Julia Stiles, Leonard Roberts (2/2)					The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		Antiques Roadshow / Los Angeles, California (2/2)		Escape from Antarctica: On the Trail of Schakleton		Lost Treasures of the Ancient World / Pompeii		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Home Improvement	Cheers	Home Improvement	NewsRadio	Melrose Place		Ally McBeal		Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	Direct 2 U
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Gallagher	Off the Record		WWF Raw is War				Sportsdesk		WWF Raw is War
SPNET	SportsCentral	Last Word with Jim Rome	Survival of the Fittest	The Hockey News	Soccer / Charlton - Wimbledon				SportsCentral		Fox News		Last Word with Jim Rome
DISC.	Power Hour: Forbidden Places		@discovery.ca		Wild Discovery: Behaving Like Animals		Danger in the Sea	Great Canadian Parks	Discover Magazine		@discovery.ca		Wild Discovery: Behaving, Animals
VIE	Qui êtes-vous? / François Léveillée	Les Copines d'abord	Des histoires de famille / Doit-on aller à l'université pour réussir?		Jeux de société / Le Monde communautaire		Grandeur Nature	Victoire	Lignes de vies	Allô docteur		Les Copines d'abord	Sortie gaie
GLOBAL	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	Cosby	Mad About You	Frasier	Two Guys, a Girl & a Pizza Place	Cupid		PSI Factor		America's Dumbest

DÉTENTE

BRIDGE

NO 475

LE LAISSER PASSER

Tous vous connaissez la technique du laisser passer à sans-atout. Il s'agit pour le déclarant de prendre une levée après avoir coupé les communications entre les deux défenseurs.

Nord-Sud vulnérables
Nord donneur

NORD
♠ 8 3
♥ 7 6
♦ A D 2
♣ A D V 9 8 6

EST
♠ A D 5
♥ A 5 4 2
♦ 10 9 7
♣ R 4 3

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♣	Passe	1 ♥
Passe	2 ♣	Passe	2 SA
Passe	3 SA	Ts passent	

Ouest entame le deux de pique. Vous êtes assis en Est. Comment entrevoyez-vous la défense?

Si le partenaire a entamé sous le Roi en quatre, le contrat est infaisable. Votre camp fera toujours trois piques, un cœur et un trèfle. Les enchères suggèrent plutôt le Roi de pique en Sud. Qu'arrivera-t-il si vous jouez l'As de pique et retournez de la Dame? Sud retiendra son Roi et ne prendra que le troisième pique. Il vous sera impossible de donner la main à votre partenaire pour qu'il encaisse son pique maître, ce qui limitera la défense à quatre plis. Comment contrecarrer ce plan de jeu du déclarant? Simplement en fournissant la Dame de pique sur l'entame. Sud ne peut prendre le risque que l'entame soit de A V 9 2, car il ne ferait plus aucune levée à pique. Par la suite, après votre roi de trèfle, vous pourrez continuer As de pique et pique, ce qui assure la chute du contrat.

♠ 8 3
♥ 7 6
♦ A D 2
♣ A D V 9 8 6

♠ V 9 7 2
♥ V 9 8
♦ V 5 4 3
♣ 10 7

N
O E
S

♠ A D 5
♥ A 5 4 2
♦ 10 9 7
♣ R 4 3

♠ R 10 6 4
♥ R D 10 3
♦ R 8 6
♣ 5 2

Il est bien certain que vous devez jouer votre dame de pique comme si vous n'aviez aucune idée de la place de l'As. Si Sud soupçonne que vous détenez l'As, il pourra faire son contrat en «duquant».

TÉLÉROMANS

Lundi 08 FÉVRIER

17h00

CKRS — WATATATOW **44330** Avec Laurent Imbeault, Hugo St-Cyr, Karine Pelletier. - Charles rend visite à sa famille. Michel est froid avec lui tandis que Stéphanie veut qu'il l'emmène vivre en Floride. Marie accepte difficilement la décision de sa fille.

19h00

CKRS — VIRGINIE **31866** Avec Chantal Fontaine, Maxime Gaudette, Maxim Roy. - Virginie s'étonne du changement d'attitude d'Éric. Elle en parle à Marie-Claude, qui se montre jalouse du succès qu'elle remporte avec ses élèves difficiles.

19h30

CKRS — LA PETITE VIE (R) **54205** L'HOSPICE (dern. de 2). Avec Josée Deschênes, Marc Labrèche. - Rénald et Lison désirent convaincre Popa et Moman d'emménager dans une maison de retraite pour personnes du troisième âge.

20h00

CKRS — 4 ET DEMI... **63514** DÉPRIME CULINAIRE avec Isabelle Brossard, Corinne Chevarier, Nicolas Canuel. - Maude et Paul viennent souper chez Louis et Isabelle. N'ayant été avisée qu'à la dernière minute et doutant de ses talents culinaires, celle-ci panique à l'idée de les recevoir. Antoine tente de remonter le moral de Renaud. Étienne Raymond a encore une idée géniale. Il en parle à Constantin. (1h)

21h00

CKRS — OMERTÀ - LE DERNIER DES HOMMES D'HONNEUR **43750** Avec Geneviève Rochette, Romano Orzari, Dino Tavarone. - Les affaires vont bien pour Nicky et Vincenzo. Leur restaurant est un lieu très fréquenté par les têtes dirigeantes de la "famille". Nicky reçoit les félicitations de Gino Favara. Scarfo révèle à Nicky certains faits troublants au sujet du procès dans l'affaire Greenwood. Victoria craint de perdre la garde de son fils. (1h)

22h00

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE **79224** Marie-Claude passe par toutes les émotions. Judith et Éric se séparent définitivement à Marseille. Jean-Philippe et Mélanie parlent de leur avenir. David soupe en tête à tête avec sa mère.

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 8 FÉVRIER

10h00

CANAL D — LE FAISEUR DE PLUIE **9507798** (4) (The Rainmaker), É.-U. 1956. Drame psychologique de J. Anthony avec Burt Lancaster, Katharine Hepburn et Wendell Corey. - Une célibataire endurcie tombe amoureuse d'un charlatan. (2h)

13h00

CKRS — DOUBLE IDENTITÉ **26717** (4) (True Identity), É.-U. 1991. Comédie policière de C. Lane avec Lenny Henry, Frank Langella et Charles Lane. - Un jeune acteur de race noire se maquille en Blanc dans l'espoir d'échapper à un mafioso qui veut l'éliminer. (2h)

14h00

CFRS — LA MORT EN VENTE LIBRE **17359** (4) (The Good Fight), É.-U. 1992. Drame judiciaire de J.D. Coles avec Christine Lahti, Terry O'Quinn et Jonathan Crombie. - Les difficultés rencontrées par une avocate qui assure la défense d'un jeune athlète cancéreux qui poursuit en justice une compagnie de tabac. (2h)

CANAL D — LA SYMPHONIE PASTORALE **2491330** (3) Fr. 1946. Drame psychologique de J. Delannoy avec Michèle Morgan, Pierre Blanchar et Line Noro. - Un pasteur protestant convoite une jeune aveugle qu'il a élevée. (2h)

20h00

TQc -CIVV — PLANETE SAUVAGE **18040** (2) Fr. 1973. Dessins animés de R. Laloux. - Sur une planète habitent des créatures intelligentes à la peau bleue qui emploient comme animaux domestiques des êtres plus petits à la forme humaine. (2h)

23h00

CANAL D — ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD **4691330** (2) Fr. 1957. Drame policier de L. Malle avec Maurice Ronet, Jeanne Moreau et Georges Poujouly. - Un homme machine un crime parfait et prévoit tout, sauf une panne d'ascenseur. (2h)

00h01

CFCF — STAY HUNGRY **97179712** (5) É.-U. 1976. Comédie de moeurs de B. Rafelson avec Jeff Bridges, Sally Field et Arnold Schwarzenegger. - Un agent immobilier qui négocie l'achat d'un club sportif s'intéresse à ceux qui le fréquentent. (2h13)

MOTS CROISÉS

NO 531

HORIZONTALEMENT

1 - Scintille - Fl. de France.
2 - Usure lente - Se rendent.
3 - Se mange à la fin d'un repas - Profession.
4 - Connu - Hune placée au sommet des mâts à anténne.
5 - Mois - S'engagera dans l'armée (s').
6 - Hissait - Pièce de charrue.
7 - Monnaie du Nigeria - Retranche d'une autre chose - Cérium.
8 - Plumards - Aspect de la structure du papier observable par transparence.
9 - Se trémousserait.
10 - Gamin de Paris - Inquiéter.
11 - Se vautrera (s') - Se situera.
12 - Désavantagée - Transformerai en (litt.).

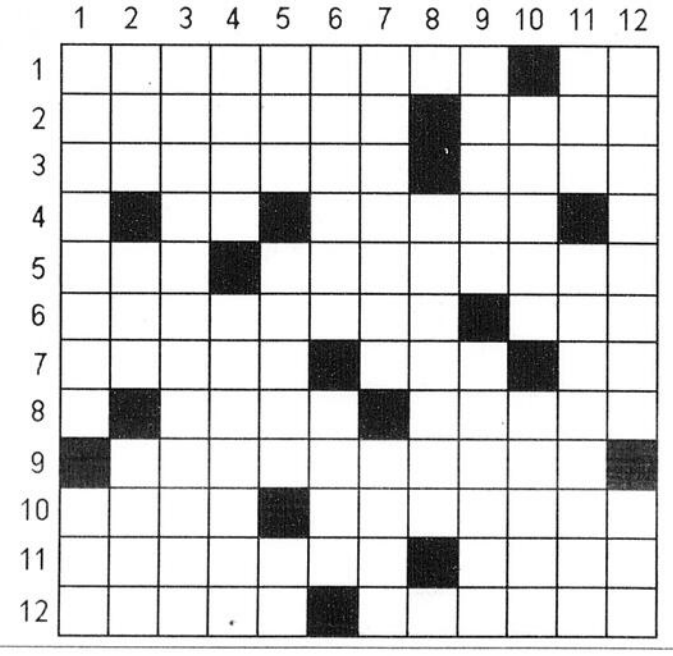
VERTICALEMENT

1 - Animal dont le pouce du pied de derrière est opposable - Pareil.
2 - Mesure agraire - Perroquet - Bande.
3 - Occasions.
4 - Sorti de - Provenance.
5 - Dépôt dans les liquides fermentés - Muse de la Poésie lyrique - Utile en couture.
6 - Reluqua - Vedette.
7 - Province canadienne - La Susiane des Grecs.
8 - Donnera un coup de pied à.
9 - Fait de sortir de son engourdissement - Dispersée.
10 - Retirées - Adorer.
11 - Recueil de récits plaisants - Déclamera.
12 - Prendre au piège - Rayon.

SOLUTION DU PROBLÈME 530

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	N	T	I	M	E	N	T	A	L	E
2	A	P	A	I	S	E	R	■	O	B	U	S
3	B	I	S	■	O	L	E	O	D	U	C	■
4	O	C	E	L	L	E	■	R	I	S	■	R
5	R	A	■	A	A	R	O	N	■	E	M	U
6	D	R	A	P	■	■	S	E	C	■	O	S
7	E	P	I	T	O	M	E	■	E	T	R	E
8	R	E	S	O	L	U	■	E	L	E	I	S
9	I	■	S	T	E	N	O	P	E	■	G	■
10	O	R	E	■	A	I	M	A	B	L	E	S
11	N	I	A	N	T	■	E	R	R	O	N	E
12	S	T	U	P	E	U	R	■	E	T	A	T

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HOROSCOPE

Lundi, le 8 février 1999

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Dès la matinée, vous vous sentirez dans de bien meilleures dispositions que ces derniers jours. Vous prendrez un certain plaisir à vous placer dans des situations qui seront très exigeantes. Rien ne vous effraie et votre sens critique est très aiguisé. Il se peut même que vous en fassiez un peu trop. Votre souci, votre application à produire bonne impression sur vos interlocuteurs deviendront trop évidents.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous mettrez la dernière main à la conception de vos projets, mais vous regretterez que certains moyens vous manquent. Cependant, vos arguments ayant beaucoup de poids, votre entourage se ralliera à vos idées et vous appuiera dans vos démarches. Les choses vont beaucoup mieux sur le plan sentimental. Vous connaîtrez la paix intérieure après une période d'incertitude.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Au travail, on attendra beaucoup de vous en raison d'événements précipités. Ne les décevez pas, car vous aurez des remords. Sur le plan sentimental, vous vivrez des moments de complicité et de tendresse envers l'être cher. Un renouveau émotif est annoncé par les astres. Il pourrait vous conduire vers une intériorisation de votre être spirituel.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Devant vos pensées plutôt noires, vous consulterez une personne avisée qui vous donnera une idée plus exacte de la réalité. Votre angoisse s'apaisera et par magie tout vous paraîtra plus facile. Un crédit financier vous sera accordé en vue d'un achat quelconque. Après la pluie, le beau temps; le temps de la réconciliation avec la personne aimée est arrivé.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Pour le meilleur ou le pire, de nouveaux principes ou réglementations entreront en force dans votre milieu de travail. Des remords risquent de poindre face à une extravagance financière. La soirée sera propice au rétablissement de la bonne entente. L'être aimé tentera, avec une certaine compréhension, de provoquer un rapprochement.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous serez dans un état de grande fébrilité qui vous poussera à augmenter le nombre de vos activités. Il pourrait en résulter un certain surmenage nerveux ou intellectuel. Vous vous révélerez alors d'une rare distraction et commettrez des erreurs d'inattention. Vous recevrez en soirée une invitation d'amis pour des réjouissances. Profitez-en pour faire le vide.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
A plus d'une occasion, votre patience sera mise à rude épreuve aujourd'hui. N'oubliez pas que le temps pourrait être votre meilleur allié; ne défoncez donc pas toutes les portes. Côté sentimental, n'allez pas croire que l'on ne vous aime pas; oubliez plutôt ces soupçons irraisonnés. Malgré votre désir d'évasion, les sorties semblent être contre-indiquées.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vous trouverez des solutions pratiques pour améliorer vos conditions de travail. Vous vous appuierez alors sur vos expériences passées pour résoudre les difficultés auxquelles vous faites face. Au niveau sentimental, vous trouverez instinctivement les mots et les gestes qui touchent, réconfortent et rassurent. Vous donnerez ainsi les preuves de votre sincérité.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Vous rêvasserez beaucoup plus que vous n'agirez aujourd'hui. Toute tâche à accomplir vous apparaîtra tel un fardeau insurmontable. Un voyage d'agrément vous ferait le plus grand bien tant physiquement que moralement. Votre imagination sera débordante en soirée, mais votre humeur quelque peu instable.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous aurez des discussions ayant un impact très profond et ne pouvant se régler facilement dans votre milieu de travail. Soyez diplomate dans vos paroles, car il y a possibilité de disputes. Au niveau sentimental, vous désirez beaucoup la stabilité et la tranquilité plutôt que la superficialité des soirées folles. Vous voudrez des preuves à tout ce qu'on vous avance.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Une tâche supplémentaire vous sera confiée en plus du travail usuel. Il ne servira à rien de réchigner; il faudra plutôt retrousser vos manches et en finir au plus tôt. En soirée, une sortie sera au programme. Il y aura une entente merveilleuse avec des amis. Vous émettrez vos opinions sur divers sujets et on vous écoutera attentivement.

Poissons: du 20 février au 20 mars
On vous prodiguera moult conseils aujourd'hui, mais ils ne seront pas tous nécessairement judicieux. D'ailleurs votre propre jugement combiné à une volonté opiniâtre vous permettront d'éliminer tous les ennuis que vous rencontrerez. C'est avec empressement qu'un ami vous remettra ce qu'il vous avait emprunté. Côté santé, vous tenterez d'analyser vous-même votre situation.

MOT MYSTÈRE

NO 3108

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: RAPIAT

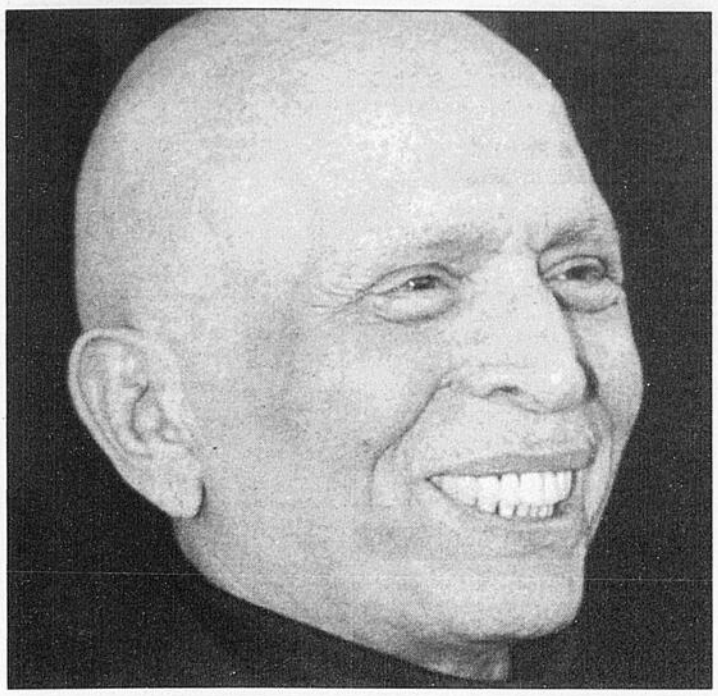
amasser	débit	grigou	piastre	usurier
âpreté	denier	grisbi	pignouf	
argent			pingre	vampire
avare	économe	ladre	prêter	vénal
avoir	écot	lésiner	prix	versé
	entasse			vider
blé	épargne	magot	radinerie	
		mesquin	ration	
caché	finance			
cher	fortune	obole	taux	
chien	fric	oseille	taxe	
compte			thésaurisé	
convoitise	gain	pécule	trèfle	
cupide	garde	perte		

Solution du problème précédent: labour

T	C	A	E	R	G	N	I	P	I	G	N	O	U	F
A	V	A	M	P	I	R	E	E	R	N	A	S	O	E
X	P	B	C	B	R	E	H	C	I	E	U	R	S	I
E	L	R	S	H	C	N	P	U	F	R	T	I	D	R
E	V	I	E	O	E	I	Q	L	I	U	R	E	E	E
A	R	E	N	T	A	S	S	E	N	U	C	D	R	N
G	R	O	O	S	E	E	R	E	A	O	I	E	A	I
L	M	G	T	M	L	L	E	S	N	V	I	M	A	D
E	A	R	E	L	A	N	E	V	C	N	A	T	G	A
M	E	D	I	N	G	H	O	U	E	S	E	R	A	R
R	E	E	R	R	T	I	P	D	S	L	I	I	E	R
I	S	T	A	E	T	I	E	E	O	G	F	T	H	E
O	R	P	R	I	D	B	R	B	O	R	A	E	R	C
V	E	I	S	E	I	C	O	U	I	U	E	I	R	O
A	V	E	E	T	P	M	O	C	X	I	R	P	N	T

Roi Hussein de Jordanie

Lloyd Axworthy assistera aux funérailles



DECES - Le roi Hussein de Jordanie est décédé des suites d'un cancer. On le voit ici dans une photo prise le 20 janvier dernier dans son palais d'Amman. Il avait reçu auparavant des traitements aux Etats-Unis pendant six mois.

OTTAWA (PC)-Le premier ministre Jean Chrétien se trouvant actuellement dans l'Ouest du pays, c'est son ministre des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, qui a dû prendre l'avion, hier, à destination de la Jordanie, où auront lieu aujourd'hui les funérailles du roi Hussein.

Accompagné du député libéral Mac Harb et du réformiste Grant Hill, M. Axworthy a expliqué avant son départ que le premier ministre Chrétien n'aurait tout simplement pas pu se rendre à temps pour la cérémonie.

Le cabinet de M. Chrétien a émis un communiqué, hier, dans lequel le premier ministre a relevé la profonde tristesse qu'entraînait le décès de celui que plusieurs surnommaient «le petit roi». «Le roi Hussein était un maître d'oeuvre de la paix au Moyen-Orient et son absence se fera grandement sentir, a indiqué M. Chrétien.

Il était l'un des grands hommes d'Etat de la période de l'après-guerre et une voix persistante de la civilité et de la modération qui a apporté une contribution indispensable dans la marche vers la réconciliation. Il était aimé et tenu en haute estime par le peuple jordanien.»

Tout en soulignant le courage dont a fait preuve le roi Hussein tout au long des conflits au Moyen-Orient, M. Chrétien a indiqué au prince héritier Abdallah que le Canada entretiendrait les mêmes liens d'amitié avec la Jordanie qu'auparavant.

M. Axworthy a pour sa part fait savoir qu'il souhaite rencontrer le prince Abdallah avant la cérémonie pour lui offrir son soutien. Bien que le transfert des pouvoirs de père en fils puisse assurer une transition sans heurts, M. Axworthy croit que la communauté internationale a le devoir de montrer à la Jordanie qu'elle l'appuie en cette période d'incertitude.

Le gouvernement fédéral a récemment bonifié de 40 pour cent l'aide économique directe qu'elle octroie au Moyen-Orient, et a entrepris certaines actions visant à protéger les réfugiés de cette région et à déminer la frontière israélo-jordanienne. «Je souhaite que nous puissions poursuivre ensemble ces deux engagements majeurs», a affirmé M. Axworthy.

Un peuple orphelin

AMMAN (AP) - Le monde pleure la disparition à l'âge de 63 ans de l'un des plus fervents partisans et artisans de la paix au Proche-Orient. L'agonie du roi Hussein de Jordanie, atteint d'un cancer des ganglions lymphatiques, a pris fin dimanche à 11h43 (9h43 GMT, 10h43 à Paris), après 46 ans de règne, déclenchant des scènes proches de l'hystérie.

Son fils aîné Abdallah a immédiatement repris la couronne du souverain hachémite dont les funérailles, lundi dans le palais de Raghdan, à Amman, rassembleront un nombre impressionnant de chefs d'Etat et de gouvernement et de personnalités, dont Yasser Arafat, Benyamin Nétanyahou, Bill Clinton, Boris Eltsine et Jacques Chirac. Le défunt recevra les honneurs militaires et une procession d'une quinzaine de kilomètres aura lieu dans les rues de la capitale.

Aussitôt après l'annonce de la mort de son père, Abdallah a été proclamé roi par le gouvernement jordanien.

Eduqué en Grande-Bretagne, c'est un militaire sans expérience politique. S'adressant à la nation à la télévision, il a assuré qu'il «préserverait l'héritage« de Hussein.

Déroulement prévu des obsèques

AMMAN (AP) - Voici le déroulement prévu des funérailles du roi Hussein de Jordanie, lundi à Amman:

-10h30 (8h30 GMT, 9h30 heure de Paris): les invités officiels jordaniens se réunissent dans différents palais de la capitale jordanienne, Amman. Conformément aux règles de l'islam, les femmes ne prennent pas part à ces cérémonies.

-peu avant 12h00 (10h00 GMT, 11h00 heure de Paris): le cercueil royal, recouvert du drapeau jordanien rouge, blanc, vert et noir, quitte le principal palais du roi Hussein, porté sur les épaules des princes jordaniens.

-12h00 (10h00 GMT, 11h00 heure de Paris): le cortège funèbre s'élance pour une procession de 15km et d'une heure à travers la capitale à destination du palais Raghdan.

-13h00 (11h00 GMT, 12h00 heure de Paris): Le corps est transporté à l'intérieur de la Salle du Trône du palais Raghdan. Le cercueil, ouvert, est posé sur une table recouverte d'un drap blanc, face à la ville sainte de la Mecque, en direction de laquelle prient les musulmans. Le roi Abdallah fait ses adieux au corps, puis se met à la droite du cercueil, suivi des princes et des responsables jordaniens. Les autres invités rendent à leur tour hommage au roi défunt.

-14h20 (12h20 GMT, 13h20 heure de Paris): une autre procession, à laquelle prennent part cette fois les dignitaires étrangers, s'élance en direction de la mosquée Hamza Ben Abdoul-Moutaleb, située à l'intérieur du complexe royal, où le roi Abdallah préside les prières. Tout au long des cérémonies, afin d'éviter tout problème de protocole, les dignitaires arabes seront séparés autant que possible des dirigeants occidentaux, notamment de l'importante délégation israélienne.

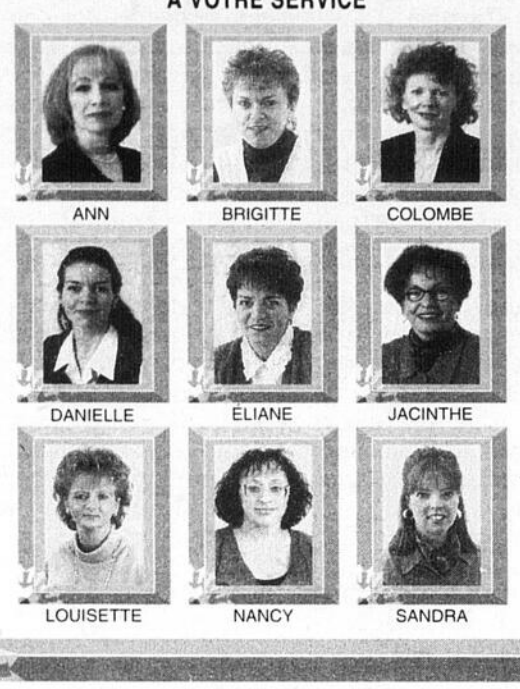
-14h51 (12h51 GMT, 13h51 heure de Paris): A l'heure précise de la prière de l'après-midi, le roi Abdallah dirige les dévotions. Puis huit soldats portent le corps de la mosquée jusqu'au cimetière royal, où le père et le grand-père du roi Hussein sont enterrés. Conformément aux régles de l'islam, le corps royal, parfumé de musc, sera inhumé dans un simple linceul blanc, sans aucun bijou ni autre objet.

FONDS MONÉTAIRES

| FONDS MONETAIRES | | |

Petites annonces le QUOTIDIEN

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- **545-4014** SAGUENAY
- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES
COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS
RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS
D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES
PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES
ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

INTERNET GRATUIT



Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou Le Quotidien et elle paraîtra sur le site Internet le même jour

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour	7,35 $
2 jours	8,90 $
3 jours	10,45 $
4 jours	12,00 $
5 jours	13,55 $
6 jours	15,10 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,45 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

OPTIONS:
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement).

104 Commerces à vendre

BAR 70 PLACES
6 motels avec résidence financés par propriétaire. Accepterais échange.Tél.348-6428

BAR A LOUER Chicoutimi Tel:543-3608

DEPANNEUR avec logement à vendre à St-Ambroise. Bonne rentabilité. Tél:672-2645.

DEPANNEUR coin Lafontaine, prix très réduit, moins de 2????. Bon chiffre d'affaires. Occasion exceptionnelle. Info: Régis Morin 678-3017 La Capitale.

106 Entrepôt à louer

BATIMENT commercial ou industriel, 5,000 ou 10,000 pieds.carrés, quai de déchargement, St-Bruno, Hébertville-Station, Jonquière. 1er juin. Tél.:(418)343-3847.

GRAND entrepôt à louer au 1229, boul. Saguenay Est, Tél.:696-4738.

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

A LOUER: local commercial de 3410 pieds.carrés, le 2ième étage en entier, libre 1er mars. Idéal pour petite entreprise, commerce ou service professionnel etc. 305 Hotel-de-Ville au coeur de Chicoutimi. 36 airs de stationnements. Tel.690-9590, 549-3135. (102).

BOULEVARD ST-PAUL, commercial et/ou industriel, 1,600 pieds.carrés, 550 volts, grande porte garage. Tél.:693-1467, 690-7890.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, 2 locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 3,058 et 1,058, pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-3135 poste 102.

CHICOUTIMI-NORD: 2190-2192, rue Roussel, 800' et 1500'. Tél:673-4164.

CHICOUTIMI: rue Racine, 1,000 pi.ca. tout inclus, prix raisonnable. Tél.:543-7659.

ESPACE de bureau à louer de 474 pieds.carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. tél:549-1323.

JONQUIERE: Local commercial à louer, chauffé, éclairé, 1,000 pieds.carrés, 3691 Boul. Harvey, Jonquière.Pour informations: Tél.547-6645

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

MAISON confortable, bord Saguenay, 6 kilomètres centre-ville. Personne sérieuse. Tél.:545-6366.

203 Chalet à vendre

DAM-EN-TERRE: bord de l'eau, habitable à l'année, construction 1991, terrain 12,700 pieds. carrés. Réal Thivierge, Remax, Lac-St-Jean inc. 349-2546, paget:669-6682.

FALARDEAU: lac Caché, habitable à l'année, très abordable, vente rapide. Tél:693-6027, 543-5629.

204 Chalet à louer

ANSE-ST-JEAN, à louer ou à vendre, ($25,000), ski, pêche blanche. Tél.544-3963, 696-5897.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

5 MINUTES des centres d'achats, près cegep, université, situé à l'étage principale, propre, tranquille, câble, téléphone, laveuse, sécheuse, stationnement, $180/mois. Tél.:545-4858.

A QUI LA CHANCE? grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnements. 200$/mois. Tél.:690–0080, 690-3631.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, 2 chambres, accès à la cuisinette, laveuse, sécheuse. 16 Lévesque Ouest. Tél.:549-7887.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble fourni. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, près cegep et université, grande, propre, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près cegep, réfrigrateur, cuisinière, 175$/mois. Tél.:543-4622, 690-8080.

CHICOUTIMI, près cegep, université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante. Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI-NORD, salon cuisine en commun, stationnement, entrée indépendante Super propre. Tél:543-7611.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

JONQUIERE: tout fourni, entrée indépendante, meubles neufs, tél.:699-7777.

LA BAIE: personne sérieuse seulement. Tel.544-1907 (soir).

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

207 Condominiums à louer

ARRIERE PLACE SAGUENAY: 5.1/2, avec verrière, construction récente, libre immédiatement. Tél.:696-2420.

LA-BAIE, 4.1/2, secteur tranquille, remise, 2 stationnements, près des services. Vue sur La Baie. 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.:544-7215;

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, UN MOIS GRATUIT.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI: secteur cégep, Rivière-du-Moulin et Bagotville, chauffés, éclairés.
Tél.:690-6308.

2.1/2. SHIPSHAW, meublé, dans un centre équestre. Chevaux à louer au mois. Tel.542-4023

3.1/2, ARVIDA, chauffé, éclairé, maison privée, 395$/mois. Tél.:548-2421.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:591-0249.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARVIDA, 1 mois gratuit, 2.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548–8643.

ARVIDA, absolument améliorés, 3.1/2. 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, peinturés, rénovés, balcon. Tél.:548-1860, 548-5689, 547–0051.

ARVIDA, grand 5.1/2, remis à neuf, porte-patio, balcon. Près centres d'achats. Chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, balcon, porte patio, près des services, libres en juin et juillet. Tél.:693-9075, ou téléavertisseur 541-3628

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CENTRE-VILLE Chicoutimi, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI au 1128 Lorenzo-Genest, grand 5.1/2 moderne, libre immédiatement, 500$ non chauffé, non éclairé. Tél.:698-1078, jour: 545-1515, soir: 543-3464.

CHICOUTIMI STYLE CONDO
Grand 5.1/2, 1er étage, 120 des Ecorceurs, eau chaude fournie, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, très très propre. Endroit paisible, 550$/mois. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, buanderette, idéal travailleurs, étudiants. Tel.545-3332

CHICOUTIMI, 102 Price, grand 6.1/2, plancher bois franc, chauffé, $540/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI, 1er étage 4.1/2, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement, Jour:545-6052, soir: 591-0211, Marc-André.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, près Université, stationnement, libre, Tel.549-6705, 545-5011 poste 5095

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren. 4.1/2, 75 des Oblats et 1631 des Grands Ducs, près Centre-d'achats Tél.678-2960.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370$/mois. 400$/mois. 460$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, 420/mois. Tél:540-4838, 690-3833.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1059 Thérèse-Casgrain, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près université et centre d'achats, libre, 525$/mois. Tél.:549-3211.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement,. Tel.696-2658.

CHICOUTIMI, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, 914 rue Nio. tél.:544-5078.

CHICOUTIMI, Angoulème, quartier tranquille, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, impeccable, eau chaude, stationnements, Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **RUE PAQUET**, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. **RUE ST-VINCENT,** 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 260$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ**: 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal étudiant(e). $425/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, beaux 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, près hôpital, université. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, centre-ville deux 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement et 1er avril, $375/mois. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, deux petits 4.1/2, chemin de la Réserve, $250 eau chaude fournie. Libres immédiatement. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, 2 balcons, 470 Lafontaine, $495/mois, libre. Tél:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD
RÉSERVEZ MAINTENANT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **GRAND 3.1/2,** COMPLET. **GRAND 4.1/2,** libre **MAI. GRAND 5.1/2,** COMPLET. **Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures. **TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD, 177 St-Ephrem (voisin Provigo), **BEAU 3.1/2,** 1er plancher, **ENDROIT TRANQUILLE,** chauffé, éclairé, $325/mois. **LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD, grand demi sous-sol, 5.1/2, chauffé, éclairé, 495$/mois. Tél.:696-2216, 543-4598.

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, tranquille, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois. Tel.672-6563

CHICOUTIMI-NORD: 2192 Roussel, très grand 3.1/2, peinture et tapis neufs. tél:673-4164.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, chauffé, 1992 boul. Tadoussac, voisin église St-Luc, 1er plancher, libre immédiatement. 465$/mois. tél:690-1148.

CHICOUTIMI: 3.1/2, grandes pièces, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près université et centres d'achats, libre immédiatement, 395$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 2721, Roussel et 28, rue Bossé, libres immédiatement.
Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, bien situé, près Cegep. Libre 1er mars. Tél:540-4934.

CHICOUTIMI: 4.1/2, boul. Université, rez-de-chaussée, câble inclus. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, et 3.1/2, non chauffé, non éclairé, près tous services. 425$/mois, 300$/mois. Tél:543-4133, 695-2432 soir.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cegep. Tél.:549-4567.

JONQUIERE, 3.1/2, 2912 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:547-9204.

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, meublé. 4.1/2, moderne, non meublé. Tél.:695-0545.

208 Logements à louer

JONQUIERE: 3.1/2, chauffé, meublé, paroisse St-Georges, 350$/mois. Tel.547-4172, paget:541-7355

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, local de rangement, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, près du cégep, idéal personnes retraitées. Tél.:695-5918.

JONQUIÈRE, 2x4.1/2, chauffés, non-éclairés, finis modernes, libres immédiatement. Coin Ste-Cécile St-Dominique, 450$ et 475$. Tél.:548-1270, 542-9116.

JONQUIÈRE: 3957, de la Bretagne, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 530$/mois. Tél.:542-4241, 540-4720.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, insonorisé, tranquille, 3851 rue D'auteuil, libre 01 mars. Tél:695-4128, 542-7957.

JONQUIÈRE: 6.1/2 sur 3 étages, construction récente, 545$/mois libre 21 février. Tél.:695-0103.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

KENOGAMI: 4.1/2, meublé, 1er étage, 295$/mois. 3685 Joliet. Tel.695-4535, 542-1109

KÉNOGAMI: 2 logements 3.1/2, libres immédiatement. Tél.:547-2224.

LA-BAIE, 4.1/2 ($360), 3.1/2, $260. Libres immédiatement. Tél.:591-0953.

LA-BAIE, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, avec stationnements, $435. Février gratuit. Tél.:548-1539.

LA-BAIE: 1466, 7ième avenue: 4.1/2, moderne, avec balcon, 2ième étage, déneigé, possibilité de garage. Tél.:544-7833, 541-7300.

LA-BAIE: 3.1/2, meublé chauffé, éclairé, eau chaude, câble T.V., libre immédiatement. Tél:544-0670

LA-BAIE: 5ième avenue, 5.1/2, 375$/mois et 4.1/2 300$/mois. Tél:697-1654.

LA-BAIE: Boulevard Grande Baie Nord. 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $350/mois. Tél.:544-6335.

LATERRIERE, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 325$/mois, situé près parc d'amusement, libre immédiatement. Premier mois gratuit. Tél.:548-4129.

RECHERCHE
TRÈS BEAU 3.1/2 pour une personne, maximum 400$/mois, pour le 1er avril. Dans Chicoutimi, Arvida ou Jonquière. Tél.:696-4466 après 18 h., 541-2372 paget.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, $275/mois. Tél.:690-3349.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1285, Père Honorat, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, plancher bois, libre immédiatement, 385$/mois. Tél.:543-6781.

RIVIERE-DU-MOULIN: 7.1/2, libre immédiatement. 4.1/2, libre 1er mai. Tél.:549-2769, pagette: 591-7606.

ST-AMBROISE, 2 grands 4.1/2: 283 Gagnon, libre immédiatement; 287 Gagnon, libre 1er juin. Tél.:672-2024, laissez message.

ST-AMBROISE, grand 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé. $350/mois. Tél.:545-9554, 672-4018.

ST-FULGENCE, grand 4.1/2, face au site pêche blanche. tél.:674-1243, 541-6436.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2305 Prévost, split-level, toit cathédrale, aménagement paysager, 10.1/2, 6 chambres, 2 salles de bain, foyer, piscine. Un bijou. $112,000. Tél.:548-7771.

ARVIDA. Super aubaine! 27pix40pi, 2 chambres, un loyer au sous-sol. Grand terrain clôturé. Tél.:699-0956.

ARVIDA: 1940, Tellier, maison avec revenu 420$/mois, 10 pièces, grand terrain, aménagement paysager, 133,000$, Tél.:548-2109 (idéal pour loger parents).

209 Maisons à vendre

ARVIDA: split-level, foyer en marbre, 4 chambres, partie aménageable en bureau de professionnel, **beaucoup de cachet**, magnifique terrain paysager, immense cour intime, secteur de choix, **une maison dont vous serez fier! 149,00$. Tél.:548-4522 ou 547-5512 (bureau).**

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. À voir. Tél.:541-7077, 549-9509.

CHICOUTIMI-NORD, 215 Vallières: maison tout brique, magnifique terrain boisé sans voisin arrière ni sur côté, 4 chambres, 2 salles bain, sous-sol aménagé, poêle Franklin, planchers bois, abris voiture, grande remise, près services écoles, quartier tranquille. Tél.:543-1420.

CHICOUTIMI-NORD: 246 Verdun, maison tout brique, 3 chambres, sous-sol aménagé, combustion lente, planchers de bois, remise, garage, quartier tranquille, paget: 696-8509.

CHICOUTIMI-NORD: 90 Des Glaïeuls, à voir: grande résidence décorée au goût du jour, 3 chambres, 3 salles de bain, plancher bois et céramique, 9????, agents s'abstenir. Tél.:690-3978 laisser message.

CHICOUTIMI-NORD: Directement propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remisé 16X16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, prés écoles, services, libre. Tél.690-1691.

CHICOUTIMI: 3 chambres, 2 salle bain, terrain aménagé, piscine, garage. Tél.:540-3559.

CHICOUTIMI: maison de ville, 3 étages finis, foyer, bois franc, garage, luxueuse. 1091, Père Champagnat. Tél:696-1817.

DELISLE: 4410, avenue Grande Décharge, 1.1/2 étage, rénovée à l'intérieur, toiture 3 ans, vue superbe, 3 chambres, salle lavage, 2 salles bain, piscine, 52 000 $. Tél.:696-9067.

JONQUIERE, secteur Abitibi-Consol, 26x40, garage double, 4 chambres, foyer. $91,000. Tél.:695-4406, Claude.

JONQUIÈRE: directement propriétaire, près centre-ville, uni-familiale, 1.1/2 étage, 7.1/2, sans sous-sol, remise 12x12, prix abordable. Tél.:542-9877, 542-7187.

MAISON A VENDRE ou louer, Lac Docteur, Tel.543-3608

RECHERCHE maison de campagne avec étable et grand terrain. Située environ à 30 minutes de Chicoutimi. Tél:549-5226 soir et fin de semaine. 545-0070 du lundi au vendredi, de 08h00 à 17h00.

ST-JEAN-EUDES: 24x38, 5.1/2, fenêtres et toiture neuves, clôturée, piscine, coin tranquille, près des services. Tél.:548-4156, 548-0119.

210 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, 8.1/2, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, avec garage, 1516, Vimy, Chicoutimi. Tél.:675-1024.

CHICOUTIMI-NORD: vue panoramique, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750$/mois, 2 chambres, salle lavage. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI: 5.1/2 avec garage, peinture neuve, libre 1er avril. Tél.:549-4975.

RECHERCHE maison dans Jonquière, Kénogami, location long terme. Couple seul. Tél:542-4763

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ACHETEUR DE terres et coupes de bois sur tout le territoire. Tél.:418-439-3881, 418-650-5126.

ALMA: Des Glaïeuls, secteur recherché, 70x150, prêt construire, 23 900 $. Tél.:542-5055.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi). lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

ACHETONS voitures en état de marche 100$ à 2,000$. Tél.:(418)693-8567.

Automobile Bédard Inc.
693-8567

1989 SUNBIRD, automatique
1989 PONTIAC SUNBIRD GT, automatique **1989 EAGLE VISTA (Colt),** 2 portes, manuelle, propre, seulement 85,000 kilomètres.
1990 PASSEPORT OPTIMA manuelle, bas millage, propre
1990 CHEVROLET LUMINA V6, très propre
1992 SUBARU JUSTY, automatique, 4X4, 4 portes, propre, bas millage
1993 HYUNDAI ELANTRA GLS 4 portes, automatique, tout équipée, excellente condition.
1994 DODGE SHADOW automatique, 4 portes, bas millage, super propre
1995 DODGE NEON manuelle, propre

BUICK CENTURY 1989, blanc 4 portes, automatique, 3.3 litres, 142,000 kilomètres, pneus Blizzack à neige, plus 4 pneus 4 saisons, très bonne condition, 3,500$ négociable. Tél.:547-6469.

CHEVROLET Cavalier 1986, 4 portes, automatique, mécanique A1, très propre. $1,200. Tél.:672-2451.

CHEVROLET CORSICA 1992, V-6, 3.1, 90,000 kilomètres, 4,700$. Tél.:544-6982.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne au mauvaise état, 1985 à 1990. Payons comptant. Tél.:549-6041.

DODGE Shadow 1992, 4 portes, climatiseur, très propre. 68,450 kilomètres. Tél.:696-4659.

EAGLE Summit DL, 1990, excellente condition, automatique, 4 portes, 160,000 kilomètres, 2,000$ négociable. Tél:543-6088.

HONDA Accord LX 1994, noire, 2 portes avec aileron, 5 vitesses, climatiseur, 107,800 kilomètres, excellente condition, 12,900$. Tél.:548-2526.

HONDA PRELUDE 1986, prête pour Autodrome St-Paul. 500$ ou accepte échange. Tel.549-6041

HYUNDAI Sonata 1990, toute équipée, 60,000 kilomètres, extra propre, 5,500$. Tél:549-8069

MAZDA Protégé 1991, 119,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, 6,000$ négociable. Tél:698-4180

NISSAN Sentra 1993, classique, manuelle, 93,000 kilomètres, démarreur à distance, pneus d'hiver. 5,500$. Tél:544-0587.

PONTIAC GRAND-PRIX GTP, 1997, 4 portes, noire, cuir, toit ouvrant, équipement complet, 27,000 kilomètres, 25,000$ négociable. Tel.547-7593

SATURN SL1, 1997, 29,000 kilomètres, manuelle, très bon état. Vente ou location. Tel.693-3393

TOYOTA Corolla 1994, automatique, 66,000 kilomètres, accepterait échange. Tél:549-3823

TOYOTA Tercel 1992, 4 portes, automatique, 94,000 kilomètres, excellente condition, démarreur distance. Femme propriétaire. Tél:545-2691.

TRACKER 1992, rouge, parfaite condition, 158,000 kilomètres, 7,000$ non négociable. Tél.:544-3651, 690-2133.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, Tél.:(418)695-2475.

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.
www. lequotidien.com

305 Camions à vendre

1987, MAZDA B-2200, manuelle, 1.1/2 cab, peinture propre. Spécial: 1,350$.Tél.:673-6218.

1991 FORD RANGER King Cab 2x4, 6 cylindres, manuelle, am-fm cassette, air climatisé, pilote automatique, très propre. Garantie 12 mois/20,000 kilomètres mécanique complet. Spécial: $6,995. Automobiles Blackburn, 693-5388.

CHEVROLET King cab 1991, V8, 114,000 kilomètres, boite 8'. Tél.:548-3663.

GMC 1986, 1 tonne, double roues, bonne condition, Tél.:695-2006, 547-8035.

KENWORTH 1997, W900, avec deck aluminium, excellente condition, prix à discuter. Tél.:544-4048, 693-2406.

306 Camions 4 X 4

1985 Nissan, manuelle, king-cab, vendu pour pièces, 900$. Tél:548-2421.

DAKOTA 1989, manuelle, 4X4, cab ordinaire, 5 vitesses, 3,000$ négociable. Tel.677-2790

DODGE Dakota Magnum 1997, automatique, V6, 4x4, king-cab. Tél.:542-3749.

GMC 1500 SLX, 1990, cab simple, 5.7 litres, automatique, équipé, très propre. Suzuki Side kick JX, 1991,4 portes, 5 vitesses, 6,995$. Gilbert Auto inc. 543-8361.

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1996, 79,000 kilomètres, parfaite condition, 1 an de garantie, très propre, 23,900$. Tél.:547-6611, 696-6265 (télé-avertisseur) M. Bergeron.

NISSAN 1984, king-cab, 4X4, très propre, 118,000 kilomètres, 2,500$. tél:549-8069.

PATHFINDER 1997, automatique, V6, 48,000 kilomètres, vitres et portes électriques, lecteur CD, 23,995$. Tél.:540-4040.

RECHERCHE pick-up Toyota 4x4, extra cab, 1992 à 1994, très propre, Tél.:541-4734 (télé-avertisseur).

TOYOTA, 4X4, manuelle, 1988, refait à neuf. Tel.545-6775

308 Fourgonnettes à vendre

1997 PLYMOUTH VOYAGER, 6 cylindres, 7 passagers, am-fm cassette, air, vitres teintées, 2 portes coulissantes, couleur vert forêt, garantie 2 ans/40,000 kilomètres 100%. Prix spécial: $14,995. Automobiles Blackburn, 693-5388.

CHEVROLET Astro EXT, 4x4, 1993, 7 passagers, équiement complet. Pontiac Transport SE, 1992, 7 passagers, 3.8 litres, 97,000 kilomètres, équipement complet. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, V-6 automatique, moteur refait à neuf, excellente condition, 3795$ négociable. Tél.:545-4423.

309 Machinerie

1 EBRANCHEUSE CAT-215B, 1987, pour pièces. Différentes pièces JohnDeere 892-E. Tél.:251-1052.

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

CAMION 10 roues Ford 1981. Gratte avec ailes de cotées et sableur. Tél:344-1856

311 Motoneiges à vendre

1992, ARTIC CAT Panthera, reculons, poignées chauffantes, 1,900$. Un bijou! Tél.:548-2421.

1998, YAMAHA Venture 600, tout équipé. 1998, Bombardier Touring SLE, 500, tout équipé. 1997, Yamaha Venture 600, tout équipé. 1997, Polaris 500, tout équipé. 1996, Yamaha V-Max 600 XT. 1994, Pantera 550, tout équipé. 1994, EXT 580. 1993, Exciter 570, ST. 1993, Exciter 570 SX. 1992, Polaris 500 EFI. 1991, Polaris Indy Trail 500. 1991, Yamaha Phaser LT. 1990 Polaris 440 LT. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Martial Gauthier Loisirs enr. Tél.:543-6537.

ALPINE II, 1989, 1990, 1991, 1994. Alpine 1976, 1982, 1983. Nordic 50, 1991, chenille 20po., marche arrière. Polaris 1994, 500 liquide, marche arrière, équipé. MX 1990, 470 liquide. Polaris Star 1990, 250, un cylindre. Elite 1980, 2 places côte à côte, 464 liquide, double chenilles. M.G.C. Auto, St-Nazaire, 668-3836, 672-4790, 696-7369.

AUBAINE: motoneige gagnée au Club Panache: Polaris Indy 1999, 340cc, 2 cylindres, 2 carburateurs, taxes incluses dans le prix. Tél:276-0227.

BOMBARDIER Alpine, 1994, très bonne condition, prix à discuter. Tel.674-9410

BOMBARDIER Grand Touring 1994, parfaite condition. Super aubaine: 3,000$. Tél:678-1186.

BOMBARDIER Grand Touring 500 SLE 1996, 3,800 kilomètres, entièrement équipé. Tél.:549-7044.

BOMBARDIER Grand Touring 670 1996, 7,600 kilomètres, excellente condition. $4,900 négociable. Tél.:679-4269.

BOMBARDIER GRAND TOURING SE 1995, MOTEUR 670, ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE, MARCHE ARRIÈRE, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, POIGNÉES CHAUFFANTES AVANT ET ARRIÈRE, MIROIRS, PORTE-BAGAGES, IMPECCABLE. CONDITION "SHOW-ROOM". BONUS: CARTE D'ACCÈS AU X SENTIERS 1999. PRIX: $4,200. TÉL:548-1820, DEMANDER ANDRÉ.

BOMBARDIER Grand Touring SE, 700 triple, 1998, suspension à l'air, système d'alarme antivol, toile, valise arrière, tout équipé. Carte membre incluse. 8,000$ sans TPS. Tél.:690-3007, 690-6540.

COUGAR Artic Cat moteur refait, très propre, reculons, poignées chauffantes, 1990, 500 "fan cool". 1,600$. tél:679-3684.

FORMULA Plus 1989, excellente condition, 1,100$. tél:349-2914, 669-7419 paget.

GRAND TOURING SE, 1997, 1,100 kilomètres, moteur 700 A-1, Mistassini.TEl.418-276-0646, 679-2927

LOCATION SPORT CASCOUIA
LOCATION DE MOTONEIGES
Téléphone: (418)542-6114
Photocopieur:(418)542-5408

POLARIS 700, SKS, 1997, selle double, reculons, poignées chauffantes, miroir, très propre. Tel.696-4794

POLARIS INDY 400, 1991, parfait état, 1,500$. Tel.541-0496

POLARIS RXL Touring 1994, entièrement équipé, à liquider, offre raisonnable acceptée. Tél.:677-1367. (Yves).

POLARIS XC700, 1998, 1,400 milles, impeccable, 5,100$. Tél.:343-3902.

POLARIS XLT, 600 Touring, 1995, 6,000 milles, état neuf, avec carte de membre. 3,900$ négociable. tél:698-4180.

VENTE rapide: Mach-Z, 1998, reculons, bas millage, comme neuve, 7,000$. Tél:693-6027

XLT Spécial Fox, 1996, 3,200 milles, condition "Show Room" + cab "Spare", 3,600$. Tél:693-8324, paget:541-8610.

YAMAHA SRX, 700, 1998, 4,000 kilomètres, 7,000$. Faut vendre. Tél:343-2342

YAMAHA VK 540-2, mécanique A1, très propre, prix abordable, Tél.:544-8692.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson soft tail montée low boy, 1987, 15,000$ négociable. Tél:662-9141.

HONDA Nighthawk 450cc, 1984, 34,000 kilomètres, équipé, 500$. Tél.:547-6043.

SUZUKI "Cavalkate" 1400cc, 1986, tourisme, équipement complet. Perle rare. 50,000 kilomètres, 2 tons de or. Freins et pneus neufs. Prix à discuter. Tél:343-3170, 662-4013 jour, paget:669-5518.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES HONDA, Aussi pièces de 4 roues Honda. Reconditionnement de démarreur de toute marque. Tel:paget:591-2215

KAWASAKI Bayou 300, 4X4, 1991, mécanique A-1, 3,200$ négociable. Tél:251-3122.

Quatre roues YAMAHA 350 1996, Big Bear, équipement complet. Jour: 662-2817, soir: 668-7388.

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT AUTOS CAMION
pour route ou recyclage
Vendons pièces et pneus usagés
G. Bouchard Autos
545-9537

314 Pièces et accessoires

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

MULTI-PNEU E.B. ENR. Pneus usagés d'hiver, 12, 13, 14, 15, 16, bon choix à prix jamais égalés. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518.

TRANSMISSION manuelle 5 vitesses, Nissan Micra 1989: 150$. Tél.:547-6043.

316 Souffleuses à vendre

TRACTEUR JohnDeere avec souffleuse, excellente condition, cause maladie, 2 500 $ Tél:548-2295.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Zétor MT8-050 1992, avec gratte et souffleur, état neuf, 14,000$. Tél.:695-0545.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

6 REPRESENTANTS(ES), dans le domaine de l'éducation (REEE), expérience de la vente un an. Tél.:543-0185.

74 EMPLOYEURS prêts à vous engager. Travail à domicile. Tel(514)801-1660 département:506

AH! AH! LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

BARMAID(man) pour travailler dans le nouveau décor du Transit Bar, très bon salaire de base selon compétence, plus pourboire. Tél.:690-0394.

EMPLOI D'ETE OU A TEMPS PLEIN
Hôtels, bateaux de croisières, musées, l'Ouest canadien, reboisement et plus. Nous vous aidons à rejoindre **plus de 2000 employeurs,** programmes et agences. Postez enveloppe pré affranchie à: **Quewest, C.P.: 56550, Montréal, Québec, H1W 3Z3 ou www. quewest.com**

LA COMPAGNIE MAGICUTS
Recherche un gérant à temps plein pour le salon chez Zellers à Jonquière. Doit être dynamique, excellent coiffeur, avec au moins 2 ans d'expérience. Nous sommes également à la recherche de coiffeur(ses), possibilité d'avancement. Excellentes conditions de travail. Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 418-683-6865. Ou me contactez au 1-800-749-0805. Extension:540. Avant le 13 février.

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Venir porter C.V. chez Transport Saglac, 880, boul. du Royaume Chicoutimi.

TORONTO: besoin urgent d'une personne pour travailler dans une famille anglophone, pour une période de 1 an. (langue française) Tél:(905)764-0534 Julie.

TRIAGE envoie de courrier 600$ à 1,500$/semaine. Postez enveloppe pré-adressée et timbrée au: Entreprises G. André Inter. CP. 184, Valleyfield, Québec. J6S 4V6

VENDEUR(EUSE)S demandé(e)s pour travail au Saguenay. Salaire au-dessus de la moyenne. Faire parvenir C.V.: département 1250, 125, rue Ste-Claire, Chicoutimi. G7G 2S4

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES D'ARGENT? Avons la solution. Prêtons entre $500 à $100,000 à taux concurrentiels sans aucun frais pour étude de dossier. Tél.:545-6511, 542-7769.

502 Occasion d'affaires

VOUS TRAVAILLEZ DÉJÀ? Démarrez votre propre entreprise à temps partiel, chez-vous, léger investissement, aucune vente de produit. Tél.:695-4198, Daniel.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! menuisier 25 ans d'expérience, pour tous genres de travaux en rénovation, construction, plomberie, électricité, pose planchers de bois, céramique, etc. Ouvrage propre et bien fait. Tél.:677-3352, 591-8896.

ATTENTION, plastrage, peinture, de tous genres, plusieurs années d'expérience. Denis, 542-9084, pagette: 696-6217.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 545-0647, 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

604 Offres de services

BACHELIÈRE administration des affaires (marketing) recherche emploi temps plein. tél:(418)251-2331

604 Offres de services

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX. ASH DÉCAPAGE: paget 591-7218, téléphone:548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DAME offre ses services pour entretien ménager, Tél.:699-0104.

DISPONIBLE: Abatteuse multi-fonctionnelle pour bûcher ou couper lot à bois. Tél.:274-6082.

EFFICACE, honnête, compétente, entretien ménager, jardin et plate-bande. Tél:549-1555.

FEMME 36 ans offre ses services pour faire ménage dans maison privée. Tél:547-1911 Joany.

MENUISIER avec expérience offre ses services pour tout genre de rénovation ou finition intérieure. Tél:696-4894.

PEINTURE plastrage, 25 ans d'expérience, prix compétitifs, travail garanti. Tél.:541-2450, 697-1251.

SERVICE COMPTABLE: comptabilité, état financier, impôt, TPS, TVQ (réglement). Tél:690-0599.

VOUS CHERCHEZ un cadeau original? Service de photographie sexy ou érotique. Tél.:547-3145.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familiale, quartier St-Philippe, places disponibles. Tél:548-8220 Johanne.

MERE d'une fille de 2 ans, garderait enfant de tout âge à son domicile. A la semaine ou à la journée. Quartier Vanier. Tél:698-2108 Pascale.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.;696–1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE
ELECTROMENAGERS, reconditionnés, pièces neuves et usagées, Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél.543-3010.

Bureau de travail blanc et petit meuble d'ordinateur, excellente condition. tél.:698-2228

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, micro-ondes. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MAGNIFIQUE fauteuil bois dur, sur billes, avec tabouret, artisanat, Tél.:673-4729.

MOBILIER de salon et divers articles, cause déménagement. Tél.:549-2233 (12 h à13 h et 17 h à 19 h)

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, marque Frigidaire, 800$. Poêle McLeary, 400$. Sécheuse Bélanger 75$. Tel.semaine:690-3638, (fin de semaine):678-2901

TABLE ronde luxeuse, plus 4 chaises, prix à discuter. Tél.:548-0720.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. Nouveau: réparation de chauffeau électrique. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux et d'équipement. Tél.:344-1183.

ATTENTION! ATTENTION! Super promotion 1999. Rottweiler pure race, vacciné tatoué, enregistré, garantie santé, dernière chance. Tél.:418-374-2924.

BICHON frisé mâle, né le 21 novembre, vacciné, propre, 200$. Tél.:276-4402.

CHEVAL de randonnée (Percheron), avec voiture d'hiver. Chèvres nubiennes pur sang enregistrées. Tél.:673-1065.

REMORQUE double pour chevaux, $1,500. Pouliche 7 mois (demi-cheval), $450. Poney étalon 8 mois, $100 non négociable. Selle de poney, état neuf, $200. 3 selles pour chevaux, différents prix. Le tout négociable. Tél.:541-6575, 543-3722.

705 Antiquités

JE suis acheteur d'antiquités de toute sorte: Meubles, vaisselles, argenteries, etc.... Tél:678-2775

TABLEAUX d'art: J'achète M.A. Fortin, Lemieux, Riopel, Richard, Suzor Côté, Rousseau, Dallaire, etc. Tél:(418)648-9292

706 Bois de chauffage

BOIS sec: bouleaux, érable, merisier, 60$/corde, Érable, merisier vert, 50$/corde. Tél.:542-0091.

706 Bois de chauffage

BOULEAU en longueur de 8'. Les Entreprises Forestières Munic, inc. Tél.:672-4461.

BOULEAU SEC, 50$/corde. Billots 8' vert (en longueur) Tél.:349-8762.

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur. 60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU, érable, frêne, 45$/corde fendu, 40$/corde rond, livré. Tél.:673-3481.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:(418)549-2466.

TREMBLE sec, $40 livré. Epinette rouge $50 livré. Tél.:672-2258.

707 Coin du bébé

Lit de bébé avec tiroir, côtés amovibles et matelas «Lion d'Or», le tout en très bonne condition. Tél.:698-2228.

708 Demandé

ACHETERAIS lot à bois ou coupe de bois. Secteur Saguenay. Tél.:542-2592.

709 Divers

2 REFRIGERATEUR à bière pour bar. Très bon état. Tél:673-4164.

2 VITRINES, 72X68", 84X68", très propres. Tel.547-4309

3 LIFTS Hydraulique pour automobile. Lot de laine minérale. Vitrine et cadre d'acier. Tél.:543-1949.

5000 CHEMISES-dossiers, 50$. Paravent en merisier et tissu beige 5'x7', 50$. Sac de golf avec 7 bâtons (5 fers, 2 bois) + voiturette, 100$. 11 spots 150 watts neufs, 10$. Tél.:549-9395.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543-0432.

ASPIRATEURS usagés Électrolux, Filter Queen, Kenmore, etc. avec balai électrique à partir de 99$, un an garantie. 10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de 429$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière, face au McDonald. Tél.:542-9451.

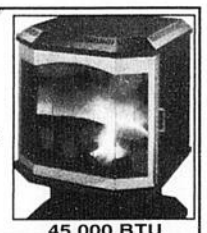
HORLOGE grand-père d'Alllemagne, modèle unique, très très belle, acheteur sérieux. Tél.:544-9310 Eric, 544-6965.

TÔLE ÉCONOMIQUE
TÔLE NEUVE **36" couvrant.** Plusieurs couleurs et longueurs en stock à partir de 10,32 $/feuille de 8'. Le Chevalier de la tôle Récupermat. Tél.:696-2036.

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.
www. lequotidien.com

Nouveau
POÊLE À L'HUILE
• Sécuritaire • Efficace • Fiable • Facilité d'entretien
Maintenant au
125, route 172

45 000 BTU
Centre de service PROPANE GRAVEL
672-4290
408927

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT VENTE: Equipement de restaurant, bar, usagé et neuf. Lot de chaises empilables, bistrot, taverne, bois, hottes, malaxeurs, cafetières, congélateurs, slicers, plaques à hot-dog, tabourets, trôleuses, tables, grille-pain rotatif (propane), comptoirs, friteuses, miroirs concaves, photocopieurs photos couleurs. **Tél:698-2174, paget: 541-2637.**

ACHAT, vente, réparation depuis 1989 d'équipement usagé à bas prix, gros inventaire. Exemple: Mélangeurs, tables froides, chaudes, fans, hottes, friteuses, plaques, machines à glace, réchauds, réfrigérateurs, caisses, cuisinières, éviers, roulotte-restaurant, etc. 1409 Boul. du Royaume, 698-2128.

ENSEIGNES LUMINEUSES en façade sur poteau ou enseigne mobile (usagées). Tél.549-0492.

Machine à Coudre
Achat — Vente
Réparation
André Croft
693-2373

MOBILIER d'étalage usagé "Roll-It", hauteur 54", 72", 96", très propres. Matériaux Dallaire enr. 662-3403.

712 Esotérisme

AVENIR. Cartomancie. Numérologie. Lithomancie. Liza ou Carole. Tél.:690-2310, jour, soir.

BIJOUX faits mains, cristaux et pierres (thérapie ou collection). Tél.:690-2310.

CLAIRVOYANCE: Je peux t'aider si tu vit une étape difficile. Tél.:549-0741.

TAROT: Tu veux connaître ton avenir? Contacte Guy au 549-2007.

713 Marché aux puces

NOUVEAU! Marché aux puces, 2147, boul. Talbot, Chicoutimi. Vente, achats prêts sur gages. Ouvert 7 jours. Tél.:545-7391.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

STRUCTURE d'acier, grandeur du bâtiment: 117x65x20 haut. Ancien J.O. Beaulac, Dolbeau. Tél.:276-9999, 679-6789.

TÔLE ÉCONOMIQUE
TÔLE NEUVE **36" couvrant.** Plusieurs couleurs et longueurs en stock à partir de 10,32 $/feuille de 8'. Le Chevalier de la tôle Récupermat. Tél.:696-2036.

718 Vêtements

CHOIX de robes de mariée récentes avec accessoires . Bon prix. Tél:239-0026.

MANTEAU CHAT sauvage naturel, peau allongée, grandeur 40-42, homme, prix à discuter. Tel.695-5923

ROBE de mariée 1998, avec accessoires, 7-9 ans, satin italien, grande traîne. Valeur 1,100$ laissé à 500$. Tél.:544-3236.

800 SPORTS / LOISIRS

806 Ordinateurs et jeux

Achat, vente Nintendo 64. Pose de chip Play Station. A vendre: T.V. 20" commerciale. Le plus gros Marché aux Puces de la région, 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142, 540-5080.

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay: 673-1847.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

ORDINATEUR portatif, U-Max, Pentium II, MMX, 2 PMCI, lecteur disquette, +CD-ROM, disque dur 2 gig, Ram 64 megs, communication Infra-Rouge, modem, sur garantie, acheté mai 98. Microsoft Office, 1,600$. TEl.698-0500

PENTIUM II à partir de 1,109$. Mise à jour 486 en Pentium II, 439$. ADG Informatique, 668-6109.

807 Photos et vidéos

ACHETONS, vendons et échangeons, **équipements de photo d'occasion.** Centre Japonais de la Photo, Faubourg Sagamie Tél.:548-6462.

900 AVIS

901 Activités diverses

AVIS AUX PERSONNES RETRAITES
Vous désirez un passe-temps payant? Cirer les chaussures au Carrefour Racine. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

902 Agences de rencontre

Agence de rencontres COEUR UNIQUE. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaire avec une personne honnête, pour gens sérieux seulement. Tél.:547-6635, paget: 693-7048.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

AGENCE JARRETELLE
3 demoiselles de classe, se déplacent: Alma, La-Baie, Chicoutimi, Jonquière. Discrétion assurée. Engageons jolies filles.
JANA: 695-4853

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

DÉESSES DE L'AMOUR
Jeunes et très belles
Reçoivent et se déplacent
545-9645
Engageons

NOUVELLE Agence du plaisir: Claudia et Samantha. Pour vous messieurs, Ross et Kevin. Tél.:690-9357.

POUR vous détendre, soyez entre bonne main avec Manouch, du mercredi au samedi, de 9 h à 21 h. Tél.:276-8691.

LES COLLEGIENNES s'envoient en l'air. Tel.543-3281

SPÉCIAL ST-VALENTIN: cupidon et Valentine envahissent vos pensées. Reçoivent. Tél.:662-7657.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, Americain-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

...FRANCESCA...
JEUNE femme 30 ans. Reçoivent, se déplacent. 24 h. Tél.: 543-2443.

A BEAUTE PLUS
LIBIDINEUSES, PLUS BELLES QUE JAMAIS
(10 h am à 2 h am)
693.5143 Engageons

JOLIE Jeune femme 30 ans se déplace et reçoit pour vous, Louise, Tel.:545-6006.

DANS sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

HÔTES pour vous tous Tél.:480-6644 télé-avertisseur.

POUR VOUS MESDAMES, jeune homme dans la trentaine pour vos fantasmes.Tel.591-6062

PETIT prix et gros service. Reçoit et se déplace. Annie. Tél:696-0469.

AGENCE CRYSTAL
BELLES JEUNES ET SENSUELLES
reçoivent, se déplacent
ENGAGEONS
545-6213

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

Soyez à la fine pointe de l'actualité
ABONNEZ-VOUS
545-4664
668-4506 Alma
679-3832 Saint-Félicien

Une décision à faire connaître à votre famille.

Veuillez signer une carte de don d'organes dès aujourd'hui et discutez de votre décision avec votre famille.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

408811

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX 3 POUR 2
* Du 11 janvier 1999 au 4 mars 1999
Sur le nettoyage de 3 morceaux
Seulement les deux plus chers vous seront facturés.
VALIDE EN TOUT TEMPS
Elle ne s'applique sur aucune autre promotion.
La direction

QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
NETTOYEUR DU LAC (Roberval) 275-0511
407311

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

EXPRESS Girard TRANSPORT INC.

OFFRES D'EMPLOI

CONDUCTEURS (2):
- Être âgé de 25 ans minimum.
- Expérience sur B-train nécessaire.
- Rayon Québec/Ontario.

REMORQUEUR:
- Rayon Québec/Ontario.
- Être âgé de 25 ans minimum.

Faire parvenir curriculum vitæ au:
4710, boulevard Talbot
Chicoutimi
Prière de ne pas vous présenter.
409996

ABITIBI CONSOLIDATED
MANDATAIRE DE GESTION

DÉPÔT D'UNE MODIFICATION APPORTÉE AU PLAN QUINQUENNAL D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DES TERRITOIRES VISÉS AU PRÉSENT AVIS

Abitibi-Consolidated, en collaboration avec le Ministre des Ressources naturelles, rend accessible au public, pour information, la modication du plan quinquennal d'aménagement forestier de certains territoires des MRC du Fjord, de la Haute-Côte-Nord, Jacques-Cartier, de Charlevoix et de la Côte de Beaupré. Ces territoires du domaine public font l'objet de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF).

Cette modification fait état des territoires sur lesquels les entreprises suivantes se proposent de réaliser des interventions sylvicoles dans l'aire commune 23.20.

- Abitibi-Consolidated inc.
- Commonwealth Plywood inc.
- Scierie Arthur Gauthier ltée
- Panneaux Chambord inc.
- Multi-Forêt inc.
- Stella Jones inc.
- Scieries Saguenay ltée
- Scierie Armand Tremblay & Fils
- Billosag inc.
- Industries Manufacturières Mégantic inc.

Du 8 février 1999 au 24 mars 1999, le public pourra consulter cette modification, au bureau de l'unité de gestion de Chicoutimi, qui sera ultérieurement approuvée par le Ministre. Le bureau de l'unité de gestion est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Ministère des Ressources naturelles
Unité de gestion Saguenay Sud et Shipshaw
1100, rue Bersimis
Chicoutimi (Québec)
G7K 1A5

Nous vous invitons à prendre rendez-vous avec le personnel de l'unité de gestion en composant le (418) 698-3660. En vertu de l'article 58.2 de la Loi sur les forêts, les bénéficiaires de CAAF recevront les demandes de consultation sur le contenu du plan qui sera ultérieurement approuvé par le Ministre. Ces demandes doivent leur être soumises par écrit dans les 20 premiers jours de la période ci-dessus à l'adresse suivante:

Abitibi-Consolidated
Division Saguenay – Lac-Saint-Jean
C.P. 5000
Chicoutimi (Québec)
G7H 5H2

Responsable: Monsieur Éric Rousseau (418) 545-0666 poste 228

409901

Près de Paris

Serbes et Kosovars ne se parlent pas... et négocient

RAMBOUILLET (AP) - Serbes et Kosovars, hôtes de la France depuis ce week-end, ne se parlent pas mais ils négocient. Ce miracle de la diplomatie, qui a pour cadre le château de Rambouillet près de Paris, doit permettre, d'ici une semaine, de déblayer le terrain pour parvenir à un accord de paix pour le Kosovo, cette province serbe majoritairement peuplée d'Albanais.

Premier «miracle«, les deux délégations étaient dans la même salle samedi soir lorsque le président Jacques Chirac a ouvert la «Réunion de Rambouillet« -ainsi qu'elle a été modestement baptisée-, appelant les deux parties à faire preuve de «courage«. «Non pas le courage qui conduit à la guerre, à la vengeance et à un cycle sans fin de violences, mais au vrai courage, plus grand et plus noble: le courage d'accepter la négociation et de faire la paix«, a déclaré le président francais après avoir souligné que la communauté internationale ne tolèrerait pas une nouvelle guerre sur le continent européen.

«Un déploiement international accepté par tous nous paraît nécessaire pour garantir le silence des armes«, a ajouté un Jacques Chirac qui n'ignore pas que Belgrade -ainsi que Moscou- ont exclu jusqu'à présent une telle intervention étrangère.

Dimanche, «jour-1« de la négociation, les trois représentants du Groupe de contact -l'Américain Christopher Hill, l'Européen Wolfgang Petritsch et le Russe Boris Maiorski- ont donc fait la navette entre les deux étages occupés chacun par une délégation. Leur ont été soumis un texte constituant le cadre général d'un projet d'accord assorti de trois annexes qui concernent la future Constitution d'une éventuelle province autonome du Kosovo, le processus électoral et la création d'un poste de médiateur.

Le cadre général quant à lui prévoit d'abord l'instauration préalable d'un cessez-le-feu. Une fois la trêve en vigueur, pourra être entreprise la création d'une police locale reflétant la composition ethnique de la population (albanaise de souche à 90%). La protection des minorités sera garantie et seront mises sur pied des institutions démocratiques autonomes dans le cadre du maintien de l'intégrité territoriale de la République fédérale de Yougoslavie et des pays voisins, a-t-on appris de source proche des pourparlers. Au terme de ces trois années, la situation serait réévaluée.

Comment? C'est toute la question puisque la délégation albanaise exige un référendum d'autodétermination alors que Belgrade -et le Groupe de contact (Etats-Unis, Russie, France, Grande-Bretagne, Italie, Allemagne)- ont toujours affirmé l'intangibilité des frontières. Il semble en tout cas que les Albanais soient prêts à accepter cette période intérimaire de trois années, si l'on en croit un membre de la délégation serbe.

Pour l'instant donc, l'immense table installée dans une des plus grandes salles du château reste vide. Mais les pourparlers indirects vont bon train et «l'atmosphère est constructive et sérieuse«, assuraient dimanche soir les porte-parole du Groupe de contact en éludant la plupart des questions des journalistes. «C'est une négociation très difficile, on a encore un bon bout de chemin devant nous«, expliquait ainsi l'Américain Philip Reeker. Dans une semaine, le Groupe de contact fera le bilan de la Réunion de Rambouillet et, si c'est nécessaire, les discussions reprendront pour une deuxième et dernière semaine.

Quand les deux délégations accepteront-elles de négocier directement autour de la même table? «C'est à eux de décider«, rétorquait Phil Reeker qui soulignait qu'il existait «de nombreuses manières de négocier, le principal étant d'avancer«.

En attendant, le Groupe de contact trouve extrêmement encourageant que les deux délégations aient condamné dans les termes les plus nets l'attentat de Pristina (chef-lieu du Kosovo) qui a fait trois morts samedi soir au moment même ou s'ouvrait la Réunion de Rambouillet.



RENCONTRE - Des membres de la délégation serbe marchent dans le parc du chateau de Rambouillet où ils ont des discussions afin de ramener la paix au Kosovo.

EN BREF

Allemagne

FRANCFORT (AP) - Le gouvernement de centre-gauche du chancelier Gerhard Schroeder a perdu dimanche son premier test électoral depuis son arrivée au pouvoir, selon les résultats définitifs après les élections dans le land de Hesse.

Après dépouillement des bulletins dans les 76 circonscriptions du Land, l'opposition chrétienne-démocrate récoltait 44% des suffrages contre 39% aux sociaux-démocrates, qui gouvernaient le land de Hesse depuis huit ans avec les Verts.

Les Verts obtenaient 7% des voix tandis que le FDP, libéral, un allié potentiel pour la CDU, récoltait 5%.

Les chrétiens-démocrates ont interprété les résultats comme un un signe du mécontentement des électeurs face aux projets du gouvernement fédéral de réformer les lois sur la citoyenneté en Allemagne et d'accorder la double citoyenneté à 4 millions des 7,4 millions des résidents étrangers en Allemagne.

«C'est une majorité claire contre la double citoyenneté», a déclaré Manfred Kanther, ancien ministre de l'Intérieur du gouvernement de l'ex-chancellier Helmut Kohl.

Le PSD et les Verts, membres de la coalition gouvernementale, perdent le contrôle de l'assemblée du land et cinq sièges dans la chambre haute du Parlement fédéral, le Bundesrat.

Sept des seize Lander doivent tenir des élections cette année. Ces échéances s'avèrent cruciales pour que la nouvelle loi électorale puisse être adoptée au Bundestag (qui réunit les représentants de tous les Landers allemands).

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BELANGER **(Mme Michelle Boulet)**
Le 6 février 1999, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 49 ans, dame Michelle Boulet, épouse de M. Marc Bélanger, demeurant au 442 Chemin de la Réserve, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils,
825 Avenue Bégin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: lundi jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu lundi le 8 février 1999 à 11 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Rouyn-Noranda. Elle était membre de l'association le Séjour Marie Filg Bask. Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Marc Bélanger, son fils Martin; son père M. Charles-Eugène Boulet (feu Rose-Hélène Boucher); ses soeurs: Lise Boulet, Lina Boulet, Rachelle Boulet, feu Marc Boulet; elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Vous êtes invités a faire vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

BOUCHARD (Mme Alice Côté)
Au Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie St-Paul, le 6 février 1999, à l'âge de 99 ans 2 mois, nous a quittés, dame Alice Côté, épouse de feu M. Thomas Bouchard, demeurant à la Petite-Rivière St-François. Les funérailles auront lieu le mercredi 10 février 1999 à 14 h à l'église de Petite-Rivière St-François et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au
Funérarium de Pte-Rivière St-François
1142 Principale
Petite-Rivière St-François
mardi de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles, le funérarium sera ouvert à compter de 10 h. Elle laisse dans le deuil: ses enfants et leur conjoint(e): Charles, Noël (Jeannette Tremblay), Père Cyprien Missionnaire d'Afrique, Joseph-Thomas, feu Marguerite (Joseph Dallaire), Gilbert (Colombe Tremblay), Gérard-Raymond, Louis-Philippe (Doris Laporte), Armandine (Donatien Lavoie), Dolorès (Jules-Hector Tremblay), Dr Henri-Louis (Charlyne Simard), Gaétane (Jeannot Bouchard), feu Micheline (Mathurin Gagnon); sa soeur Mme Adrienne Côté (feu Benoit Bouchard), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux ami(e)s. Un merci bien sincère est exprimé au personnel du Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie St-Paul pour la qualité des bons soins prodigués. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à l'organisation québécoise des personnes atteintes de cancer. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Charlevoix Ouest, située au 8 rue Leclerc, Baie St-Paul, G3Z 2K4. Pour informations: 418-435-2412, fax: 418-435-4036

Pour les personnes atteintes de maladies rénales... la santé est le plus grand de tous les dons.

Veuillez signer une carte de don d'organes dès aujourd'hui et discutez de votre décision avec votre famille.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN



BOUCHARD (Mme Valéda)
Est décédée le 7 février 1999, à Québec, à l'âge de 93 ans, Mme Valéda Bouchard, épouse de feu M. Joseph- Victor Joncas, demeurant au 2135, Terrasse Cadieux à Beauport autrefois de St-François de Sales. La famille accueillera les parents et ami(es) au
salon funéraire
St-François de Sales
mardi le 9 février 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et mercredi le 10 février à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 février 1999 à 11 h à l'église de St-François de Sales. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Adéliska Gauthier), Fernand (Marie-Joseph Tremblay), Jacqueline (Henri Riel), Rita (Pascal Côté), Ghislain (Suzette Côté), Paul (Raymonde Tremblay), André(Jeannine Turgeon), ses petits et arrières petits-enfants, ses sœurs: Rosianna Bouchard (feu Cyrille Boivin) et Marguerite (feu Ovila Bouchard), elle laisse également dans le deuil ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). La famille de Mme Bouchard remercie sincèrement le personnel du Pavillon St-Augustin pour les soins prodigués. Direction Funéraire : Maison Desbiens et Frères inc.

CASTONGUAY (M. Henri)
Le 6 février 1999, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 77 ans 5 mois, M. Henri Castonguay, époux de dame Elsy Gauthier, demeurant au 2252 St-Hubert, Jonquière. La famille recevra les condoléances à compter de lundi le 8 février 1999 de 19 h à 22 h et mardi le 9 février 1999 à 9 h 30 à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
Les funérailles auront lieu le mardi 9 février 1999 à 11 h à l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Charles Castonguay et de feu Marie-Louise Gendron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Patsy Castonguay (Alain St-Pierre), Pierre (Patricia St-Pierre), André (Johanne Bélanger); ses petits-enfants: Julie St-Pierre (Bernard Larochelle), Mélanie St-Pierre (Sébastien Thibeault), Richard, Sylvie, Caroline, Vincent et Mathieu; ses frères et soeurs: Camille Castonguay (Berthe Béliveau), Gertrude (feu Albéric Lemieux), Jeannine, feu Lucienne, feu Simone, feu Lucie; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannette Gauthier (Odilon Tessier), feu Victor (feu Rolande Bergeron), Réal (Lucille Deschênes), Gaétane (feu Langis Tremblay), neveux et nièces. Une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

NÉCROLOGIE



CHAMPAGNE (M. Yves)

Est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 7 février 1999, à l'âge de 60 ans et 7 mois, M. Yves Champagne, époux de dame Moïsette Lalancette, demeurant au 1784 Ste-Famille, Jonquière. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les membres de la famille recevront les condoléances à la maison

Nault & Caron inc.
2033, Ste-Famille
Jonquière

à compter de 9 h mardi le 9 février 1999. Les funérailles auront lieu mardi le 9 février 1999 à 11h00 à l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière Charlington. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Moïsette Lalancette, ses enfants: YvanChampagne (Lucie Bourdeau), France Champagne (Mario Oligny), Réjean Champagne (Manon Gérard), Lynda Champagne, leur mère dame Françoise Demers; ses petits-enfants: Mathieu, Patrice, Jacynthe, Alexandre, Vincent, Mélodie, Jérémie. Il laisse également dans le deuil les enfants de dame Lalancette: Line Chevarie, Serge Chevarie, Chantale Chevarie (André Thibodeau), Pascal Chevarie (Cindy Larouche), ainsi que les petits-enfants: Andréanne et Simon; ses frères et soeurs: Gilles Champagne (Monique Joly), Monique Champagne (Michel Proteau), Denise Champagne (Alain Laplante), Ginette Champagne, François Champagne (Francine Joly), Ghislaine Champagne, Benoit Champagne (Murielle Laplante), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



GAGNON (Sr Louise)

Le 6 février 1999, est décédée à la Maison provinciale de Chicoutimi, à l'âge de 89 ans, soeur Louise Gagnon (S. St-Omer-de-Luxeuil) après 70 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur. La dépouille mortelle est exposée à la

Maison provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur
424, Avenue Bégin, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: lundi jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu lundi le 8 février 1999 à 10 h 15, à la chapelle de la Maison provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur, 424, Avenue Bégin, Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Francois-Xavier de Chicoutimi. Native des Grandes-Bergeronnes, soeur Louise était la fille de feu M. Omer Gagnon et de feu Dame Emma Audet. Outre les membres de sa famille religieuse, soeur Louise laisse dans le deuil ses soeurs: Marianne (feu Irénée Vachon), Francoise (feu Gérard Jourdain), Thérèse (feu Alfred Champagne), ses belles-soeurs: Marie-Blanche Lessard (feu Pierre-Ernest), Marie-Berthe Bouchard (feu Antoine), Thérèse Lapointe (feu Gérard). Elle était également la soeur de feu: Joseph-Théophile, Alexandre (feu Laura Larouche et feu Irma Dufour), feu Anne-Marie (feu Edmond Moreault), feu M. l'abbé Amédée, feu Bernadette (feu Roland Fafard); elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Soeur Louise a consacré la plus grande partie de sa vie religieuse à l'enseignement à Chicoutimi, Jonquière, et ailleurs au Québec. Que son âme repose dans la Paix! Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



SAVARD (Mme Laurette)

Le 6 février 1999 est décédée au foyer Normandie à Alma, à l'âge de 95 ans et 3 mois, dame Laurette Savard, épouse de feu Jules Vallières, demeurant au 50 chemin du Foyer Alma. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Bérubé & Fils inc.
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter de: mardi le 9 février 1999 de 14 h à 19 et de 19 h à 22 h., le mercredi 10 février 1999, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu mercredi à 16 h à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise Vallières (Tony Lapointe), Huguette (Feu Rock Beaulieu), Jacques (Juliette Thibeault), André (Félicienne Gauthier), Rock (Jacqueline Simard), Gilles Juliette Langlois), Ginette (André Bergeron), Raynald (Michelle Tremblay), Marcelle (Raymond Bouchard), Jean (Lise Larouche); ses 23 petits-enfants et 24 arrières-petits-enfants; son frère Maurice Savard (Cécile Pearson); sa belle-soeur: Laurette Tremblay (feu Lucien Savard), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Savard et Vallières, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour information 662-6576. Fax: 662-3132.Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

ses enfants: feu Rolande Simard (Raymond Bouchard), André (Noëlla Jean), feu Paule-Renée (Alex Carman), Claudette (Marcel Gagnon), Roger (Emilie Simard), Lily (Raymond Poirier), Marcelle (Jean-Yves Tremblay), Ghislain (Ghislaine Gilbert). Il laisse de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Ernest Simard (feu Marie-Louise Gobeil), feu Léopold (feu Nathalie Lavoie), feu Adrien (feu Marie-Ange Bouchard), feu Bertha (feu Alexandre Lavoie), Germaine (feu René Desmeules), feu Gabrielle (feu Isidore Richard), feu Gracia (feu Roland Simard), feu Adrienne (feu Maurice Bouchard), feu Joseph, feu Sr. Jeanne d'Arc (N.B.C.); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eugénie Gagné (feu Henri Gaudreault), feu Joseph Gagné (feu Elvina Potvin), feu Cimon Gagné (Caroline Larouche), feu Edmour Gagné (Anne-Marie Bluteau), feu Emma Gagné (feu Roméo Olsen), feu Yvonne Gagné, feu Marie-Luce Gagné, Marie-Jeanne Gagné (feu Georges Larouche), feu Jean-Charles Gagné (feu Adrienne St-Gelais), feu Rose Gagné (feu Antonio Boivin), feu Philippe Gagné (Bernadette Savard). Il laisse également de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.



CORRIVEAU (M. Germain)

Le 5 février 1999, est décédé à l'âge de 77 ans 6 mois, M. Germain Corriveau, fils de feu Joseph-Edmond Corriveau et de feu dame Marie-Blanche Godbout, demeurant au 604 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 8 février 1999 de 11 h à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le lundi 8 février 1999 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Il était le frère de: feu René Corriveau (Jeanne Charrette), Françoise Corriveau (feu René Bourgeault), feu Marcelle Corriveau (feu Raymond Lamy), Rachelle Corriveau (feu Paul Archambeault), Benoit Corriveau (feu Marguerite Côté), Jean-Pierre Corriveau (Suzanne Bernier). Il laisse également plusieurs neveux et nièces dont son neveu Bernard Lamy (Nicole Villeneuve) ainsi que plusieurs parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



LAURENCELLE (M. Gilles)

Le 5 février 1999, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entouré des siens, dans le calme et la sérénité, à l'âge de 57 ans, M. Gilles Laurencelle, époux de dame Denise Dubé, demeurant au 144 Duvernay, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Ste-Anne de Portneuf (Côte-Nord)

le lundi 8 février 1999 de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 8 février 1999 à 15 h 30 à l'église Ste-Anne de Portneuf. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Gravel & fils, 825 Avenue Bégin, Chicoutimi Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Diane Dubé: sa fille Nellie; son père M. Auguste Laurencelle et sa mère dame Marie-Paule Tremblay; ses frères et soeurs: Raymond Laurencelle (Marie Gagnon), Paul-Emile Laurencelle (Béatrice Tremblay), Henriette Laurencelle (Fernand Parisé), Pierre Laurencelle (Lise Bélanger), Anna Laurencelle (Gérard Barette), Thérèse Laurencelle (Marc Dubé), Rose Laurencelle (Donald Perron), Maurice Laurencelle (Carmen Tremblay), Alexandrina Laurencelle (Jean-Marc Caron), Florence Laurencelle (Gilles Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claudette Dubé (Bertrand Perron), Monette Dubé (Jean-Guy Methot), Micheline Dubé (Roger Boudreau), Jacques Dubé (Norma Dupuis), Jacqueline Dubé(Marius Doucet), Patrice Dubé. Il est allé rejoindre son frère Julien Laurencelle, sa belle-soeur: Germaine Dubé et son beau-père M. Emilien Dubé. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Vous êtes invités à compenser les dons en messes et en fleurs, par des dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay, 1176 rue Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Des enveloppes seront disponibles au salon funéraire. Direction funéraire: Société funéraire Haute Cote-Nord et collaboration Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (M. Roland)

Le 6 février 1999, est décédé à l'âge de 90 ans, au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, M. Roland Simard, époux de feu dame Marie-Louise Gagné, demeurant au 1582 rue St-Pierre, Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 9 février 1999 de 9 h à 10 h 45 au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le mardi 9 février 1999 à 11 h à l'église St-Alphonse. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse. Le défunt laisse dans le deuil



TURCOTTE (M. Marcellin)

Le 7 février 1999, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 66 ans, 3 mois, M. Marcellin Turcotte, époux de feu dame Jacqueline Girard, demeurant au 1514 rue De Nantes, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

mardi le 9 février 1999,
à 11 h à l'église St-Isidore
Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière de St-Fulgence. Il fût à l'emploi de Gagnon Frères Meubles pendant plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil son fils Mario Turcotte (Sophie Gagné), ses 2 petits-fils: Dave et Dominic; ses frères et soeurs:: feu Aimé-Zoël Turcotte (Jeanne D'Arc Gravel), Marie-Josephe Turcotte (feu Marcel Tremblay), feu Bernard Turcotte, Marie-Paule Turcotte (feu Pierre-Eugène Boivin), feu Marie-France Turcotte (feu Réal Lebel), feu Jeannot Turcotte (Suzanne Thivierge). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de Leucan, case postale 50, Chicoutimi, G7H 5B5. Pour informations: (418) 543-0755, télécopieur (418) 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



VILLENEUVE (M. Georges-Henri)

Le 4 février 1999, est décédé à l'âge de 75 ans et 6 mois, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, M. Georges-Henri Villeneuve, époux de dame Rita Bolduc, demeurant au 1251 rue William, Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 8 février 1999 de 9 h à 10 h 45 au

Centre Funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le lundi 8 février 1999 à 11 h à l'église St-Alexis. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium du Centre Funéraire Notre-Dame. Il était le fils de feu Hubert Villeneuve et de feu Marie-Laure Tremblay. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Paul Villeneuve (Diane Gauthier), Gaétan (Marie-France Bergeron), Nicole (Jean-Paul Villeneuve), Serge (Marlène Lapierre), Véronique (Pierre Thibeault), Lucien (Monique Chouinard), Louise (Sylvain Duchesne), Juliette Sergerie (Yvan Tremblay); ses petits-enfants: Nathalie, Isabelle, Mélanie, Valérie, Denis, Karine, Patrick, Annyck, Stéphane, Jean-Luc, Dave, Steve, Marc, Eric, Martin, Marie-Eve, Alexandre, Caroline, Maxime, Philippe, Charles, Olivier, Donald, Ghyslain; ses arrière-petits-enfants: Stéphanie, Julien, Andrée-Anne, Alicia, Vanessa, Kévin, Nicolas; ses frères et soeurs: feu Albert Villeneuve (Marie-Laure Rousseau), Rose-Aimée (Edmour Dupérré), feu François-Xavier (feu Etiennette Beaumont), feu Arthur, Marie-Blanche (feu Léonce Beaumont), feu Rosario (Gisèle Bergeron), Majoric (Noëlla Bolduc), Louis-Philippe (Bernadette Gaudreault), Thérèse, Roland; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Bolduc (Charlotte Villeneuve), Ernest (Rolande Desgagné), Louis (Yolande Tremblay), Paul-Arthur (Marguerite Michaud), Pâquerette (feu Marcel Grenon), Cécile (Ghyslain Grenon), Jean-Claude (Jocelyne Tremblay), Raymond (Jacqueline Grenon), Denise (Rémi Desbiens), Léon-Georges (Raymonde Bergeron), Yolande (Laurent Grenon), Ernest Sergerie (Claudette Bergeron). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.

Nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Joseph-Arthur)

Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 6 février 1999, à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Joseph-Arthur Tremblay, époux de dame Laurette Gagnon, demeurant au 3857 de la Fabrique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron inc.
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 9 février 1999 à 11 h à l'église St-Dominique. L'inhumation au cimetière Jonquière. Il était le fils de feu M. Joseph-Arthur Tremblay et de feu dame Marie-Louise Gauthier. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Laurette Gagnon, ses enfants: Lise (Dr. Paul Dumont), feu Claude (Noëlla Morissette), Gabriel (Claudette Gauthier), Pierre (France Boucher), feu France, Jean-Marc (Diane Larouche); ses petits-enfants: Maxime, Michel et Catherine Dumont, Luc et Stéphane Tremblay, Isabelle et Pascal Tremblay, Sophie, Jean-Patrick et Marie-Christine Tremblay, Valérie, Geneviève et David; ses arrière-petits-enfants: Raphaël et Clara; ses frères et soeurs: feu Mariette (Bert Walkinshaw), feu Simone (Jos McGrath), feu Georges, Simon (feu Gilberte Leblanc), feu Soeur Claire D'Assise, Démerise (Adéodat Perron), feu Pauline (Frank Gauthier), Marthe (Tony Tennina), Lucienne (Bob Bobkowski), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au fonds de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

«Niet» aux journalistes

Malakhov pourrait sécher à Pittsburgh

MONTREAL (PC) - Vladimir Malakhov affiche le même mépris du public à l'extérieur de la glace que sur la patinoire. Hier, le défenseur du Canadien a catégoriquement refusé de commenter la décision d'Alain Vigneault de le retrancher de la formation contre les Sabres de Buffalo.



Soulagé de maux de dos qui lui ont fait rater les matchs contre Vancouver et Philadelphie, Malakhov a patiné en solitaire samedi matin avant de prendre part à la période d'échauffement d'avant match. Mais surprise, Vigneault décidait de le laisser dans les tribunes, confirmant ainsi son ras-le-bol du patineur d'Ekaterinburg.

Malakhov s'est entraîné hier avec huit coéquipiers à l'aréna des 4-Glaces de Brossard. De retour au Centre Molson, il a subi des traitements et il s'est entraîné en gymnase. Puis les journalistes ont vainement tenté de lui parler.

«Je ne peux pas vous parler. Je n'ai rien à dire», a-t-il balbutié sans même lever les yeux.

Du voyage

On ignore le sort que lui réserve Vigneault. Malakhov accompagnera ses coéquipiers à Pittsburgh mais l'entraîneur pourrait décider de le faire sécher un deuxième match de suite. De toute façon, Malakhov joue sans intensité à l'étranger. En 19 matchs loin du Centre Molson, il a été limité à un but et une passe. Par comparaison, il a récolté sept buts et 12 passes en 23 rencontres à domicile.

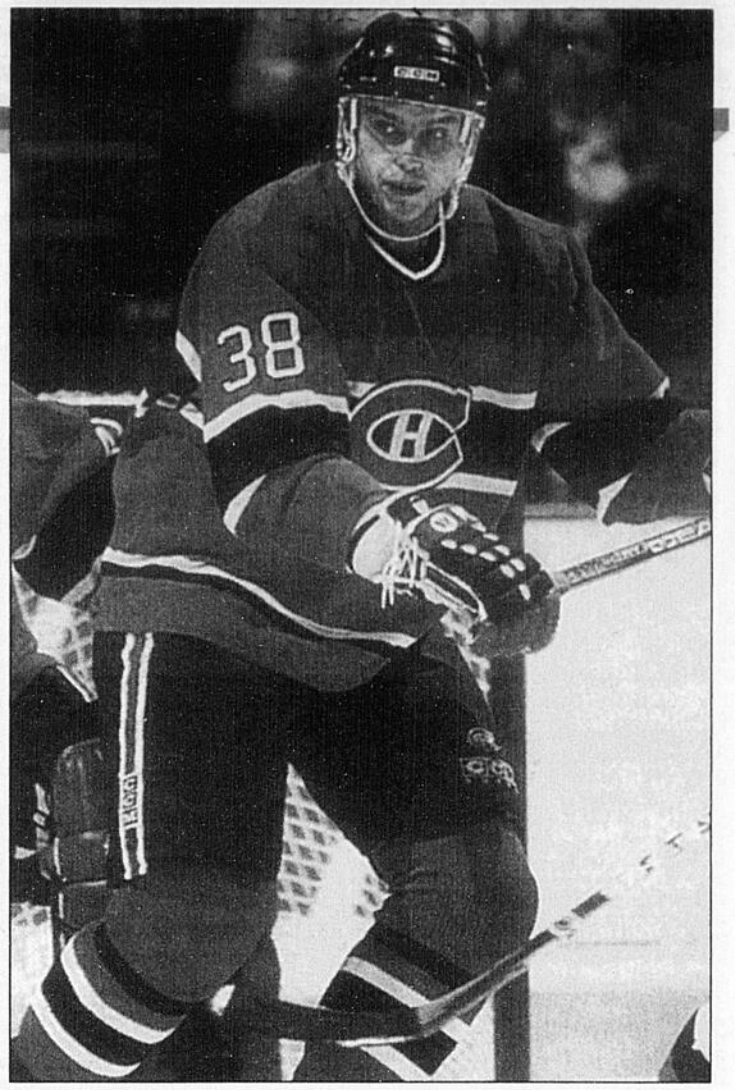
Les joueurs du Canadien ont été surpris comme tout le monde de voir que Malakhov n'allait pas affronter les Sabres.

«Je l'ai su après l'échauffement, explique Vincent Damphousse. Alain a dû prendre une décision difficile. Malakhov est le genre de joueur capable de changer l'allure d'un match. Je suis certain qu'il va faire son possible pour aider l'équipe.»

Le capitaine n'a pas l'intention de s'entretenir avec celui qui semble toujours se tenir à l'écart.

«Je n'aurai pas de meeting avec lui», a-t-il assuré.

Les derniers événements pourraient forcer la main au directeur général Réjean Houle. Lorsqu'un entraîneur décide de laisser de côté un joueur aussi talentueux que Malakhov, c'est signe d'un profond malaise. Malheureusement, la réputation du Russe a fait le tour de la ligue et les équipes ne seront pas généreuses dans leur offre pour acquérir ses services.



VLADIMIR MALAKHOV...a totalement refusé de commenter la décision d'Alain Vigneault de le retrancher de la formation lors du match de samedi contre les Sabres.
(Photothèque Le Quotidien)

Deux semaines déterminantes

MONTREAL (PC) - Alain Vigneault parle d'une période déterminante. Le Canadien livrera cinq de ses six prochains matchs à l'étranger et ces rencontres pourraient très bien sceller le sort de l'équipe de façon définitive.

Cette semaine, le Tricolore devra affronter les Penguins, mardi, à Pittsburgh, puis les Sabres, jeudi, à Buffalo, avant d'accueillir les Panthers de la Floride, samedi, au Centre Molson.

La semaine prochaine, l'horaire sera tout aussi exigeant. Le Canadien devra disputer trois matchs en quatre soirs à New York contre les Rangers, à Philadelphie et à Toronto à l'occasion de l'ouverture du Air Canada Center. Il suffit de consulter le classement pour saisir l'importance de ces affrontements.

«J'ai l'impression qu'on parle de matchs importants depuis un mois, fait valoir Vincent Damphousse, qui reconnait l'urgence de la situation. On vient de remporter un gros match contre Buffalo, ce qui va nous aider à attaquer la Floride.

«On va devoir faire deux voyages en deux semaines, ajoute-t-il. Notre marge de manoeuvre sera évidemment réduite après ces voyages. Beaucoup de travail nous attend. Pittsburgh vient de remporter trois victoires de suite (avant le match d'hier contre Detroit) et Jaromir Jagr joue de l'excellent hockey. On va devoir se préparer à cette partie avant de penser aux autres.»

Avant les rencontres d'hier, le Canadien accusait un retard de trois points sur les Panthers installés au huitième rang donnant accès aux séries. Le Tricolore a toutefois disputé trois matchs de plus que les Panthers.

«On est l'équipe qui a joué le plus de matchs dans l'Est, note Damphousse. C'est pourquoi notre position au classement est difficile à juger.»

La présence du Rocket

Le match de samedi était chargé d'émotion. La cérémonie émouvante au cours de laquelle Maurice Richard a dévoilé son trophée n'a pas laissé les joueurs indifférents.

«J'espère que cette soirée va nous aider dans les prochains matchs, a souhaité Vigneault après la victoire de samedi. Il nous faudra jouer avec la même intensité tout en étant discipliné. On devra contrôler nos émotions. C'est très important.»

Damphousse, lui, est optimiste.

«On n'a pas disputé beaucoup de mauvais matchs depuis quelque temps. On a eu une bonne séquence qui nous a permis de reprendre du terrain sur les autres équipes. Je suis confiant», affirme le patineur de Ville d'Anjou.

AU FILET

MONTREAL (PC) - Le Canadien a rappelé José Théodore de Fredericton. Jeff Hackett soigne une blessure à la hanche et son état sera réévalué aujourd'hui avant le départ de l'équipe pour Pittsburgh.

Théodore, âgé de 22 ans, a participé à 11 matchs des Canadiens depuis son renvoi le 7 janvier dernier. Il présente un dossier de 5-5-1, une moyenne de 2,43 et un pourcentage d'arrêts de ,926. Il a aussi réussi un jeu blanc...

Sergeï Zholtok, Turner Stevenson, Trent McCleary, Sylvain Blouin, Saku Koivu, Jason Dawe, Jonas Hoglund, Frédéric Chabot et Vladimir Malakhov se sont entraînés à l'aréna des 4-Glaces de Brossard...

Seulement quatre attaquants n'affichent pas un différentiel négatif chez le Canadien. Ce sont Benoit Brunet (0), Patrick Poulin (plus-1), Turner Stevenson (plus-1) et Scott Thornton (plus-3)...

Jonas Hoglund a été retranché de la formation contre Buffalo pour la cinquième fois de la saison et la première depuis le 14 novembre dernier. Le Suédois n'a pas marqué en 16 matchs et son manque de production explique son retrait.

«Je n'ai pas encore fait la preuve que je peux être un marqueur dans cette ligue», a admis Hoglund...

Sylvain Blouin a dû attendre des mois avant d'être rappelé à Montréal. Le robuste attaquant affirme n'avoir jamais été déçu d'être ignoré par le Tricolore.

«Il faut saisir sa chance lorsqu'elle se présente, dit-il. Je n'y pensais pas trop quand j'étais à Fredericton. Je pensais surtout à travailler fort. Finalement, cette saison dans la Ligue américaine a été bénéfique. J'ai vraiment amélioré mon hockey.»

Blouin a raison. En plus de livrer deux combats samedi soir, l'ancien homme fort du Titan de Laval s'est par ailleurs bien débrouillé. Il accompagnera le Canadien à Pittsburgh...

Descente féminine

Turgeon finit 7e

VAIL, Colorado (AP)-Le dos de Mélanie Turgeon a tenu coup, hier, et la skieuse québécoise a enfin pu répondre aux attentes en enlevant la septième place de la descente féminine des championnats du monde de ski alpin.

Turgeon s'est blessée au dos au cours de son entraînement estival. La blessure l'empêche parfois de réaliser des performances dignes d'elle.

Mais, hier, les traitements médicaux ont porté fruit et Turgeon s'est révélée comme la meilleure spécialiste de la descente en Amérique du Nord.

L'atlète de Québec a rendu hommage à la physiothérapeute de l'équipe nationale, Allison Megeny.

«Elle a très bien soigné mon dos, a affirmé Turgeon. Il était en mauvais état. J'ai pris des médicaments au cours des derniers jours. Je me sens bien et elle (Megeny) a fait un excellent travail.» Turgeon n'avait pu faire mieux qu'une 19e place lors de la course de super-G disputée au début de ces championnats.

Mais hier, la Québécoise s'est rachetée de belle façon en ne terminant qu'à 84 centièmes de seconde de la médaillée d'or, l'Autrichienne Renate Goetschl, et à 67 centièmes de seconde de la médaillée de bronze, l'Autrichienne Stefanie Schuster.

«Eliminez les Autrichiennes et je monte sur le podium, a souligné Turgeon. Au début de la saison, j'ai été désavantagée par mon manque d'entraînement, mes problèmes de dos et tout le reste.

De plus, je cours seule cette saison: je n'ai personne pour me pousser dans le dos.»

Selon elle, les Autrichiennes ont l'avantage de pouvoir compter sur une très forte équipe. «Elles ont une forte équipe qui ne lutte pas seulement contre les autres filles mais aussi contre ses compatriotes masculins.

Si les skieurs gagnent des médailles, les skieuses doivent les imiter sinon elles n'obtiennent pas le respect auquel elles ont droit.»

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série
Ottawa	50	28	15	7	148	110	63	14-8-3	14-7-4	6-2-2	G1
Toronto	51	30	18	3	165	149	63	16-7-2	14-11-1	6-3-1	G1
Buffalo	50	24	18	8	135	108	56	13-9-3	11-9-5	2-6-2	P4
Boston	51	21	21	9	130	120	51	13-9-6	8-12-3	2-6-2	G1
Montréal	53	20	25	8	120	139	48	13-10-4	7-15-4	4-5-1	G1
Section Atlantique											
Philadelphie	50	28	10	12	159	100	68	16-5-7	12-5-5	7-1-2	N1
New Jersey	51	29	16	6	147	127	64	11-9-5	18-7-1	6-3-1	P1
Pittsburgh	48	26	15	7	151	127	59	14-5-5	12-10-2	7-3-0	G6
N.Y. Rangers	51	20	24	7	137	140	47	11-11-2	9-13-5	3-7-0	P1
N.Y. Islanders	52	16	31	5	125	162	37	8-12-4	8-19-1	3-5-2	N1
Section Sud-Est											
Caroline	52	23	20	9	132	129	55	13-10-6	10-10-3	4-4-2	N1
Floride	50	19	18	13	125	132	51	11-10-4	8-8-9	5-3-2	N1
Washington	50	20	26	4	127	132	44	10-13-2	10-13-2	5-4-1	G4
Tampa Bay	51	11	36	4	102	184	26	6-17-1	5-19-3	2-7-1	P6
Association de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	52	25	23	4	150	134	54	15-9-1	10-14-3	3-5-2	P2
St. Louis	48	19	20	9	128	123	47	11-8-3	8-12-6	4-6-0	P2
Nashville	51	18	28	5	117	162	41	12-12-3	6-16-2	4-5-1	P1
Chicago	52	14	30	8	112	164	36	9-11-4	5-18-5	3-5-2	P5
Section Nord-Ouest											
Colorado	52	29	19	4	143	124	62	12-10-3	16-9-2	10-0-0	G12
Edmonton	49	20	21	8	139	128	48	10-11-3	10-10-5	4-3-3	G1
Calgary	52	16	28	8	129	156	40	8-14-4	8-14-4	2-2-6	P1
Vancouver	51	16	28	7	128	155	39	10-11-4	6-17-3	2-6-2	N1
Section Pacifique											
Dallas	48	30	10	8	141	99	68	15-5-3	15-5-5	5-3-2	P1
Phoenix	49	27	12	10	133	100	64	16-4-4	11-8-6	4-1-5	G2
Anaheim	51	20	22	9	130	125	49	13-9-4	7-13-5	4-5-1	G3
San Jose	50	16	22	12	111	120	44	12-10-7	4-12-5	3-5-2	P2
Los Angeles	51	19	28	4	122	137	42	9-13-3	10-15-1	4-6-0	G2

CALENDRIER

Samedi, 6 février
Boston 2 Philadelphie 2
Phoenix 3 Chicago 0
Toronto 3 New Jersey 2
Montréal 3 Buffalo 2
Floride 3 Caroline 3
Anaheim 4 St. Louis 3
Ottawa 2 Calgary 1
Los Angeles 2 San Jose 0

Dimanche, 7 février
Vancouver 3 N.Y. Islanders 3
Boston 3 N.Y. Rangers 2
Colorado 3 Dallas 0
Pittsburgh 2 Detroit 1
Washington 3 Buffalo 1

Lundi, 8 février
St. Louis en Floride, 19h30.
Edmonton à Calgary, 21h.
San Jose à Phoenix, 21h.

Mardi, 9 février
Vancouver au New Jersey, 19h30.
Washington à N.Y. Islanders, 19h30.
Montréal à Pittsburgh, 19h30.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h.
Calgary au Colorado, 21h.
Boston à Edmonton, 21h.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	23	52	75
Lindros, Phi	29	41	70
LeClair, Phi	33	33	66
Kariya, Ana	23	43	66
Forsberg, Col	15	46	61
Selanne, Ana	22	38	60
Yashin, Ott	22	35	57
Fleury, Cgy	24	32	56
Sakic, Col	24	32	56
Robitaille, LA	29	23	52
Brind'Amour, Phi	19	33	52
Sundin, Tor	17	35	52
Straka, Pgh	23	28	51
Modano, Dal	17	34	51
Gretzky, NYR	8	42	50
Yzerman, Det	20	29	49
Demitra, StL	21	27	48
Khristich, Bos	21	27	48

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	10	27	37	18
25. Vincent Damphousse	8	19	27	38
26. Martin Rucinsky	13	13	26	34
17. Benoît Brunet	12	11	23	29
38. Vladimir Malakhov	8	13	21	57
11. Saku Koivu	7	14	21	20
27. Shayne Corson	8	12	20	75
37. Patrick Poulin	7	11	18	17
49. Brian Savage	10	7	17	14
5. Stéphane Quintal	5	12	17	58
22. Eric Weinrich	5	10	15	55
44. Jonas Hoglund	6	8	14	10
23. Turner Stevenson	4	10	14	43
34. Sergei Zholtok	4	5	9	6
21. Jason Dawe	3	6	9	20
52. Craig Rivet	2	7	9	58
43. Patrice Brisebois	2	6	8	24
55. Igor Ulanov	2	4	6	69
24. Scott Thornton	3	2	5	47
29. Brett Clark	2	2	4	16
15. Eric Houde	1	1	2	2
46. Matt Higgins	1	0	1	0
48. Miroslav Guren	0	0	0	2
14. Terry Ryan	0	0	0	5
36. Dave Morissette	0	0	0	35
53. Sylvain Blouin	0	0	0	7
42. Jonathan Delisle	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
6. Trent McCleary	0	0	0	17
56. Alain Nasreddine	0	0	0	42
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
43. x-J.Thibault	3	4	2	529	23	1	2.61
31. Jeff Hackett	14	12	6	1831	71	2	2.33
60. J. Théodore	3	9	0	751	40	0	3.20
39. F. Chabot	0	0	0	91	2	0	1.32
Totaux (3)	20	25	8	3221	139	3	2.59

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.
x-n'est plus avec le Canadien.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-Philadelphie	50	68
x-Ottawa	50	63
x-Caroline	52	55
New Jersey	51	64
Toronto	51	63
Pittsburgh	48	59
Buffalo	50	56
Floride	50	51
Boston	51	51
Montréal	53	48
N.Y. Rangers	51	47
Washington	50	44
N.Y. Islanders	52	37
Tampa Bay	51	26
Association de l'Ouest		
x-Dallas	48	68
x-Colorado	52	62
x-Detroit	52	54
Phoenix	49	64
Anaheim	51	49
Edmonton	49	48
St. Louis	48	47
San Jose	50	44
Los Angeles	51	42
Nashville	51	41
Calgary	52	*40
Vancouver	51	39
Chicago	52	36

x-premier de section

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	P
Lowell	51	21	21	7	2	138	156	51
Fredericton	53	20	26	4	3	151	161	47
St. John's	53	18	28	6	1	148	190	43
Saint-Jean	46	17	22	6	1	127	166	41
Portland	55	17	35	3	0	141	185	37
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	49	34	11	2	2	194	130	72
Hartford	49	25	16	5	3	160	145	58
New Haven	49	24	18	3	4	154	143	55
Worcester	50	22	22	6	0	147	161	50
Springfield	51	20	24	7	0	162	158	47
Association de l'Ouest								
Section Empire State								
Rochester	49	31	14	3	1	174	102	66
Hamilton	52	25	19	6	2	144	129	58
Albany	46	25	15	5	1	161	137	56
Adirondack	48	17	26	5	0	113	157	39
Syracuse	50	12	30	7	1	140	201	32
Section Mid-Atlantique								
Kentucky	50	29	15	5	1	175	119	64
Philadelphie	50	28	16	5	1	165	144	62
Hershey	53	22	21	9	1	158	151	54
Cincinnati	48	20	24	4	0	131	149	44

Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi, 6 février
Kentucky 3 Fredericton 1
Albany 6 Hershey 2
Worcester 7 St. John's 5
Rochester 6 Adirondack 1
Springfield 4 Hartford 1
Cincinnati 2 Hamilton 1
Philadelphie 1 Lowell 0
Saint-Jean 4 Portland 4

Dimanche, 7 février
Hartford 4 Lowell 4
Adirondack 6 Syracuse 4
Hershey 4 Albany 2
Providence 4 Rochester 0

Lundi, 8 février
Aucun match.

Mardi, 9 février
Providence à Philadelphie, 19h05.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	55	32	19	4	211	171	68
Rouyn-Noranda	55	28	19	8	247	203	64
Victoriaville	56	28	23	5	220	198	61
Val-d'Or	55	23	28	4	238	242	50
Sherbrooke	57	23	31	3	205	234	49
Hull	55	19	30	6	222	241	44
Drummondville	57	15	38	4	185	281	34
Section Frank-Dilio							
Québec	55	41	9	5	245	153	87
Halifax	56	36	18	2	234	168	74
Moncton	56	32	19	5	218	181	69
Acadie-Bathurst	54	31	20	3	238	207	65
Rimouski	57	25	25	7	212	208	57
Cap-Breton	54	21	30	3	178	193	45
Chicoutimi	54	16	36	2	159	249	34
Baie-Comeau	56	12	37	7	168	251	31

Samedi, 6 février
Moncton 5 Chicoutimi 4 (P)
Rimouski 4 Halifax 2
Drummondville 3 Rouyn-Noranda 8

Dimanche, 7 février
Moncton 4 Baie-Comeau 3
Drummondville 1 Val-d'Or 7
Québec 7 Victoriaville 6 (P)
Acadie-Bathurst 0 Cap-Breton 4
Hull 4 Rouyn-Noranda 5
Sherbrooke 1 Shawinigan 3

Mardi, 9 février
Rimouski à Acadie-Bathurst, 19h30
Halifax à Baie-Comeau, 19h30
Québec à Val-d'Or, 19h30

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Ribeiro, Mike Rou	54	52	77	129
Desmarais, James Rou	54	55	65	120
Tremblay, Jérôme Rou	54	31	78	109
Nagy, Ladislav Hal	50	59	43	102
Richards, Brad Rim	48	28	69	97
Walsh, Ryan Sha	50	40	52	92
Grandmaître, Patrick Vic	56	29	63	92
Benoit, Mathieu Bat	53	54	35	89
Dusablon, Benoit VdO	52	34	55	89
Gagné, Simon Qué	46	35	52	87
Tremblay, Alexandre Sha	55	41	44	85
Paré, Jean-Philippe Sha	54	31	52	83
Chouinard, Eric Qué	47	37	45	82
Thinel, Marc-André Vic	53	34	45	79
Fillion, Martin Bat	51	41	37	78

	PJ	B	A	PTS
23-Grégory Dupré	46	6	31	37
11-François Fortin	56	7	28	35
15-Gilbert Lefrançois	54	13	16	29
28-Roustam Bakhriddinov	53	6	21	27
14-Jonathan Francoeur	50	15	11	26
22-David Girard	57	11	15	26
31-Simon Tremblay	50	11	13	24
26-Sacha Fillion	43	5	14	19
07-Alex Turcotte	53	4	9	13
17-Guillaume Karrer	29	3	9	12
20-Sébastien Lucier	53	5	5	10
32-P.-Antoine Paquet	42	4	6	10
09-Michel Nault	46	4	6	10
12-Marc Villeneuve	47	4	5	9
10-Joey D'Amico	45	4	4	8
27-Karl St-Pierre	52	1	7	8
25-Yves Bellerose	39	3	4	7
18-Sylvain Watt	48	0	5	5
04-Vincent Blanchette	50	0	3	3
30-Rémi Bergeron	54	0	1	1
29-Yan Collin	54	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
x-St-G.-de-Beau.	35	23	11	1	169	130	47
Thetford Mines	34	20	13	1	140	145	41
Pont-Rouge	35	19	15	1	175	139	39
Jonquière	34	12	19	3	158	187	27
Section Centrale							
x-Acton Vale	33	23	8	4	165	116	45
Granby	34	15	14	5	166	172	35
Asbestos	34	14	16	4	166	165	32
Windsor	35	4	28	3	112	208	11
Section Ouest							
xy-Joliette	34	28	5	1	207	127	57
St-Laurent	34	19	14	1	165	163	39
Laval	35	15	14	6	159	168	36
Sorel	34	15	16	3	152	192	33
Lachute	33	16	17	0	170	182	32

x-champion de section
y-champion de la ligue
NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 6 février
Jonquière 4 Windsor 8
Acton Vale 5 Asbestos 7

Dimanche, 7 février
Jonquière 2 St-George 5
Windsor 2 Acton Vale 7
Lachute 6 Laval 3
Thedford Mines 6 Granby 5
St-Laurent 6 Sorel 5 (F)

	PJ	B	A	Pts
12-Roberto Lavoie	30	19	31	50
77-Jason Boudrias	26	16	25	41
29-Richard Boivin	32	18	22	40
26-Francois Boulianne	32	16	22	38
20-Maxime Jean	30	18	19	37
09-Jean Imbeau	30	15	21	36
10-Stéphane Bouchard	29	8	25	33
31-Martin Gagné	28	12	17	29
24-Éric Gravel	26	3	14	17
27-Jean-Marc Plourde	26	0	11	11
07-Joël Filion	28	2	7	9
04-Dominic Savard	16	2	2	4
28-Serge Vigneault	15	1	2	3
19-David Lavoie	20	0	3	3
22-Jimmy Lavoie	9	0	2	2
14-Stéphane Potvin	7	1	0	1
32-Maxime Tremblay	6	0	1	1
55-Steeve Paul	8	0	1	1
02-Martin Tremblay	4	0	0	0
44-Stéphane Gagnon	7	0	0	0
25-Bobby Dufour	11	0	0	0
27-François Laverdure	12	0	0	0
01-Stéphane Routhier	15	0	0	0
05-Claude Arseneault	17	0	0	0
33-Régis Roy	18	0	0	0
15-Jimmy Burn	28	0	0	0
32-Dave Lasalle	2	0	0	0

SPORT ÉCLAIR

Impact 16, Kansas City 2

MONTREAL (PC) -- L'Impact de Montréal a resserré sa défensive et Grant Needham a récolté deux buts et quatre passes, hier, permettant à l'équipe montréalaise de mettre fin à une séquence de trois défaites consécutives au moyen d'une victoire de 16-2 devant l'Attack de Kansas City.

«On a menotté l'équipe la plus 'hot' de la ligue», a dit Kitson au sujet de la victoire aux dépens de Kansas City, qui avait remporté sept de ses 10 matchs précédents avant d'affronter les Montréalais.

«Tout est allé sur des roulettes aujourd'hui. Nous avons disputé 60 bonnes minutes de jeu, ce qui n'a pas toujours été le cas cette saison.» En limitant Kansas City à un seul but de deux points, l'Impact a établi un nouveau record d'équipe pour le plus petit nombre de points accordés en un match.

Les neuf points récoltés par Needham lui ont mérité la première étoile du match et égalent un sommet individuel à l'offensive cette saison, Needham et Mauro Biello ayant déjà réussi l'exploit précédemment.

Fuhr subit une arthroscopie

SAINT LOUIS (AP)-Le gardien des Blues de Saint Louis, Grant Fuhr, doit subir une arthroscopie au genou aujourd'hui.

Les Blues ont annoncé, hier, que Fuhr s'était plaint de douleurs au genou droit après la rencontre de samedi face aux Mighty Ducks d'Anaheim. Fuhr a déjà été blessé à ce même genou dans le passé. La direction des Blues a déclaré qu'elle ne savait pas durant combien de temps son gardien devra s'absenter du jeu.

Fuhr a inscrit un record de la LNH en 1995, soit pour le plus grand nombre de matches disputés par un gardien en une saison avec 79. Il avait alors agi à titre de partant durant 76 rencontres de suite.

Victoire de Moreno

OITA, Japon (AP) - Le Brésilien Eder Morenao a remporté, hier, le marathon d'Oita.

Morenao a couvert la distance de 42,195 kilomètres en deux heures, neuf minutes et 54 secondes, devançant de 19 secondes le Japonais Yoshiteru Morishita qui a été chronométré en 2:10.13.

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	D	FBp	Bc	Pts
Régents LLL	40	21	13	6	152	143	48
Charles-LeMoyne	39	21	16	2	174	156	44
Lac St-Louis	38	17	14	7	143	149	41
Collège Français	39	18	17	4	146	154	40
Gatineau	38	17	21	0	126	145	34
Amos	40	15	23	2	135	171	32
Section Tacks							
Cap-de-la-Mad.	40	31	6	3	200	129	65
Antoine-Girouard	40	24	14	2	163	119	50
Magog	40	22	15	3	143	132	47
Ste-Foy	39	21	16	2	160	150	44
Jonquière	38	20	16	2	150	156	42
Lévis	39	8	28	3	110	198	1 9

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi, 5 février
Antoine-Girouard 3 Jonquière 6
Régents LLL 5 Gatineau 6 (P)

Dimanche, 7 février
Cap-de-la-Madeleine 6 Jonquière 4
Charles-Lemoyne 6 Antoine-Girouard 5
Collège Français 3 Régents LLL 4

Mardi, 9 février
Gatineau à Lac St-Louis, 19h

Mercredi, 10 février
Lévis à Jonquière, 19h30

Vendredi, 12 février
Charles-Lemoyne à Gatineau, 20h
Régents LLL à Collège Français, 20h
Ste-Foy à Magog, 20h
Cap-de-la-Madeleine à Antoine-Girouard, 20h

	PJ	B	A	Pts
43-Michel Ouellet	34	20	32	52
45-Christian Larrivée	37	20	32	52
46-Guillaume Molaison	37	20	29	49
18-David Chouinard	33	14	28	42
47-Eric Dufour	37	15	14	29
77-Pascal Vandal	37	9	19	28
21-Sébastien Hébert	37	12	10	22
48-Robin Leblanc	31	12	7	19
55-Jean-F. Rousseau	34	5	13	18
44-Adam Parent	33	3	9	12
32-William Bouffard	36	1	10	11
88-Mathieu Simard	37	4	6	10
36-Jean-François Boulet	33	2	7	9
29-Billy Poirier	36	2	7	9
23-Guillaume Lavoie	31	0	6	6
24-Philippe Germain	37	2	2	4
31-Guillaume Bouchard	10	0	3	3
35-Mathieu Bernatchez	26	0	2	2

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
X-La Baie	28	21	5	2	151	87	44
Jonquière	28	17	9	2	114	115	36
Métabetchouan	27	14	8	5	133	120	33
Chicoutimi	27	11	14	2	138	98	24
Alma	27	10	15	2	91	146	22
Normandin	27	9	16	2	85	135	20

(Un point pour une défaite en fusillade)
X-Champion de la saison régulière.

Vendredi 5 février
Jonquière 8 Métabetchouan 4

Samedi, 6 février
Métabetchouan 5 La Baie 7
Chicoutimi 1 Alma 2

Dimanche, 7 février
Normandin 5 Chicoutimi 4

Lundi, 8 février
Alma à Chicoutimi, 18h30 (CGV)

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélangers, La Baie	15	42	57
J.-Sébastien Vallée, Chicoutimi	22	30	52
Patrick Desbiens, Jonquière	32	17	49
Stéphane Piché, Chicoutimi	16	29	45
Sabin Boudreault, Métabetchouan	16	29	45
Yvan Pageau, Jonquière	18	23	41
Carol Larouche, Chicoutimi	18	22	40

MIDGET

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
X-Saint-Félicien	29	25	2	2	0	180	54	52
Alma	30	23	5	1	1	172	69	48
Dolbeau	29	20	5	2	2	181	77	44
Jonq. (Orioles)	31	20	8	1	2	177	106	43
Chic. (Dynamos)	31	18	12	1	0	153	93	37
Chibougamau	32	11	21	0	0	119	152	22
La Baie	30	8	21	1	0	67	171	17
Jonq. (Marquis)	29	5	22	2	0	56	141	12
Chic. (Sag's)	31	0	29	2	0	32	273	2

(Un point pour une défaite en prolongation)
X-Champion de la saison régulière.

Vendredi, 5 février
Jonq. (Orioles) 6 Alma 5
Chic. (Dynamos) 6 La Baie 0

Samedi, 6 février
Dolbeau 3 Chibougamau 5

Dimanche, 7 février
Dolbeau 5 Chibougamau 3
Jonq. (Orioles) 13 Chic. (Sag's) 2

Mardi, 9 février
Saint-Félicien à Jonq. (Orioles), 19h20

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
David Coté, Saint-Félicien	31	48	79
Jean-François Boily, Saint-Félicien	23	35	58
Sébastien Larouche, Alma	23	35	58
Yannick Guay, Alma	21	36	57
Mario Lemay, Saint-Félicien	25	31	56
Frédérick Guay, Dolbeau	25	31	56
Mikaël Bouchard, Dolbeau	24	31	55

BANTAM

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
X-L-St-Jean-Est	28	21	6	1	0	128	68	43
Roberval	28	20	7	0	1	153	88	41
Jonq. (Orioles)	28	19	8	0	1	110	70	39
Jonq. (Marquis)	28	19	9	0	0	113	93	38
Chic. (Dynamos)	28	12	13	2	1	98	100	27
Mistassini	28	9	18	1	0	99	126	19
La Baie	28	6	19	0	3	80	145	15
Chic. (Sag's)	28	4	22	0	2	87	178	10

X-champion de la saison régulière.

Vendredi, 5 février
Lac-St-Jean-Est 3 Roberval 6

Samedi, 6 février
Jonq. (Marquis) 0 Jonq. (Orioles) 1
Roberval 7 Chic. (Sag's) 4
La Baie 1 Lac-St-Jean-Est 2
Mistassini 4 Chic. (Dynamos) 4

Dimanche, 7 février
Jonq. (Marquis) 2 Mistassini 1
Chic. (Dynamos) 2 Jonq. (Orioles) 1
Chic. (Sag's) 1 Lac-St-Jean-Est 5
(Fin de la saison régulière)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	31	34	65
Daniel Boutin, Roberval	29	23	52
Jean-François Boily, La Baie	22	30	52
Guillaume Gagnon, L-St-Jean-Est	21	29	50
Marc-André Audet, Mist.	26	21	47

PEEWEE

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Division majeure							
X-Chic. (Dynamos)	25	18	2	5	113	37	41
Lac-St-Jean-Est	25	15	7	3	94	82	33
Saint-Félicien	24	11	8	5	89	73	27
Dolbeau-Mist.	24	11	11	2	93	71	24
Division mineure							
Jonq. (Marquis)	26	17	4	5	133	53	39
La Baie	25	5	15	5	57	110	15
Chic. (Sag's)	26	5	19	2	54	119	12
Jonq. (Orioles)	25	3	19	3	47	135	9

X-Champion de la saison régulière.
Mercredi, 10 février
Dol.-Mistassini à Chic. (Dynamos), 20h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
François Potvin, Marquis	31	31	77.5
Maxime Ménard, Marquis	18	33	67.5
Luc Perron, Marquis	24	28	66.0
Samuel Villeneuve, Dynamos	17	24	53.0
Michael Bellemare, Aiglons	22	20	52.0

ATOME

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
X-Chic. (Sag's)	30	29	1	0	218	33	58
Jonq. (Marquis)	27	20	6	1	150	67	41
Lac-St-Jean-Est	29	12	13	4	78	101	28
Chic. (Dynamos)	28	7	18	3	43	142	17
La Baie	29	3	20	6	45	137	12
Jonq. (Orioles)	27	4	21	2	49	114	10

X-champion de la saison régulière.

Lundi, 8 février
Jonq. (Marquis) vs Jonq. (Orioles), 18h15

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Romy Elayoubi, Sag's	73	35	125.0
Jean-Michel Desgagné, Sag's	25	57	110.5
Pierre-Olivier Potvin, Sag's	26	45	93.5
Michel Larue, Marquis	33	30	78.0
Maxime Hébert, Sag's	29	32	77.0

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	24	17	7	0	131	83	34
Lennoxville	22	16	6	10	99	80	32
Saint-Laurent	23	13	7	3	99	89	29
Jonquière	23	13	10	0	84	90	26
John-Abbott	21	5	13	3	74	97	13
Laflèche	23	4	16	3	69	110	11

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Vendredi, 5 janvier
Lévis-Lauzon 7 Laflèche 4
Jonquière 4 John-Abbott 1

Samedi, 6 janvier
Jonquière 3 St-Laurent 2 (prol.)

Dimanche, 7 janvier
John-Abbott 6 Laflèche 2

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
David Dupéré, Lévis-Lauzon	25	19	44
David Lapierre, Lennoxville	17	23	40
Gullaume Tremblay, St-Laurent	18	13	31
Jérome Mercier,

Omnium pro-am de Pebble Beach

Payne Stewart reçoit l'aide de la pluie

PEBBLE BEACH, Californie (AP)-Payne Stewart a remporté l'omnium pro-am de Pebble Beach, hier, sans même avoir frappé une seule balle. En effet, pour la troisième fois en quatre ans, la pluie est venue perturber ce tournoi de la PGA.

Le dernier parcours a dû être annulé en raison de l'accumulation importante d'eau sur le terrain et des prévisions météorologiques peu encourageantes pour les prochaines 48 heures.

Stewart, qui totalisait 206, 10 coups sous la normale, à l'issue du troisième parcours disputé samedi en a ainsi profité pour décrocher sa première victoire en quatre ans.

«Que voulez-vous ? Je menais après trois rondes et la décision a été prise d'annuler celle d'aujourd'hui (hier). Je ne peux rien faire contre cela», a déclaré Stewart qui aurait préféré jouer 72 trous, mais qui a trouvé sa victoire d'hier toute aussi satisfaisante.

«Je suis fier de ma performance. Ma dernière victoire remonte à il y a longtemps et je veux gagner à nouveau. Mon objectif est de faire partie de l'équipe de la Coupe Ryder, car j'en ai assez de nous voir perdre. Les deux dernières fois que j'y étais, on a gagné, alors que les deux dernières où je n'y étais pas, on a perdu.»

Stewart a inscrit un birdie au dernier trou samedi pour s'emparer d'une priorité d'un coup devant Frank Lickliter (207) et s'assurer la victoire.

Stewart a s'est vu remettre une bourse de 540 000 $.

Craig Stadler (209) a terminé au troisième rang.

Fred Couples, Ronnie Black, Justin Leonard et Jay Williamson ont terminé ex aequo au quatrième rang avec une fiche cumulative de 210.

Fleisher l'emporte

KEY BISCAYNE (AP)-Bruce Fleisher a ramené une carte de 70, hier, pour devenir le cinquième joueur de l'histoire du circuit des vétérans de la PGA à remporter les honneurs de son premier tournoi.

Fleisher se joint à une prestigieuse confrérie qui compte en ses rangs les Arnold Palmer, Jack Nicklaus, Gary Player et George Archer.

Le vainqueur a complété le tournoi avec une fiche cumulative de 205, huit coups sous la normale, pour empocher la plus importante bourse de sa carrière, soit 150 000 $,

Le Japonais Isao Aoki a conservé sa deuxième place en ramenant lui aussi une carte de 70. Il a terminé à deux coups de Fleisher. Leonard Thompson (66) et Dana Quigley (68) ont enlevé le troisième rang avec des fiches identiques de 208.

Langer s'effondre

SYDNEY, Australie (AP et PC)-Un triple-bogey au dernier trou a coûté la victoire à l'Allemand Bernhard Langer, hier, au tournoi de golf Greg Norman international, le titre allant au Néo-Zélandais Michael Long.

Langer, qui était à la recherche d'un premier titre en 15 mois, détenait une avance d'un coup avant d'attaquer le 18e trou, une normale trois.

«Je suis renversé», à dit Long, qui n'en revenait pas de sa bonne fortune.

Langer a conclu le tournoi avec une ronde de 80, sept coups au-dessus de la normale, pour un total de 285 coups. Avec son 72, Long termine avec 283 coups à sa fiche et il devance son compatriote Michael Campbell (71), qui a terminé à 284, ainsi que Langer.

Au 18e trou, l'Allemand a envoyé sa balle dans la fosse de sable à la droite du vert. Il en est sorti, mais il n'a pu placer la balle sur le vert et il a dû effectuer un troisième coup.

Puis, bourde monumentale, Langer a écopé d'un coup de pénalité pour avoir ramassé le jeton qui marquait sa balle sur le vert, trop tôt. Et il a eu besoin de deux coups roulés pour conclure.

«Un truc pareil ne m'était jamais arrivé, a dit Langer en parlant de son erreur technique avec son jeton. Ne me demandez pas pourquoi j'ai fait cette gaffe. J'étais probablement trop concentré sur ce que je voulais faire.»

Ian Leggatt de Cambrige, Ont., avec un 76, a terminé à 294. Rick Gibson de Calgary (74) a conclu son tournoi à 295.



Payne Stewart

Circuit de tennis de Québec

Vincent Fillion vend chèrement sa peau

QUÉBEC (PF)- Vincent Fillion, de Jonquière, s'est battu jusqu'à la fin avant de finalement s'incliner en trois sets devant Mathieu Leblond, de Québec, en grande finale de cette autre tranche du circuit régional de tennis de Québec, qui a pris fin hier au club Grand Chelem Tennisport.

Finalement âprement disputée, c'est le moins qu'on puisse dire, et qui a nécessité trois heures de travail et deux bris d'égalité.

Le jeune athlète saguenéen s'est incliné 6-7 (5-7 au bris d'égalité), 6-2 et 6-7 (14-16 au bris d'égalité).

Auparavant, Fillion avait vaincu Maxime Gravel, de Chicoutimi, 7-5 et 6-1, avant de triompher du Québécois originaire de la Croatie, Dario Zujo, en deux sets faciles de 6-0 et 6-4.

Vincent Fillion participera maintenant aux championnats québécois qui doivent avoir lieu à Rock Forrest en Estrie, à la fin de février.

Victorieuse à Tokyo

Martina Hingis de retour au sommet du tennis mondial

TOKYO (AP)-La Suissesse Martina Hingis, de nouveau au sommet du tennis mondial, a écrasé la Sud-Africaine Amanda Coetzer 6-2, 6-1, hier, afin d'enlever les honneurs du tournoi de tennis Toray Pan Pacific.

La jeune femme remportait ce tournoi pour la deuxième fois de sa carrière, son premier triomphe survenant il y a deux ans.

«Je suis très heureuse d'être de nouveau la numéro un et je suis très heureuse de l'emporter ici encore une fois, a déclaré Hingis à la foule après sa victoire. J'espère poursuivre dans la même veine. Je veux simplement être la meilleure.»

Hingis a remporté 14 des 15 matchs auxquels elle a participé cette année, incluant son troisième titre aux Internationaux de tennis d'Australie.

Hingis avait repris le premier rang mondial à l'Américaine Lindsay Davenport, samedi, après avoir battu la Tchèque Jana Novotna 6-3, 6-4 en demi-finales. Hingis avait cédé le premier rang à Davenport depuis le 12 octobre 1998. La WTA dévoilera son nouveau classement aujourd'hui. Si Hingis sera de retour au premier rang, Coetzer passera du 15e au 13e rang mondial.

Dans la finale du double, Davenport et Natasha Zvereva ont battu Hingis et Novotna 6-2 et 6-3.

SOMMAIRES

Sabres 1
Capitals 3

Première période

1. Washington, Juneau 11 (Oates) 8:04

Pénalités Primeau Buf 2:30, Konowalchuk Was 12:22, Ward Buf 19:14.

Deuxième période

2. Washington, Zednik 4 (Bulis, Konowalchuk) 1:53
3. Washington, Konowalchuk 10 (Bulis) 8:13

Pénalités Reekie Was 4:07, Bondra Was 9:44, Patrick Buf 12:42.

Troisième période

4. Buffalo, Plante 2 (Holzinger) 11:02

Pénalités Tinordi Was 2:40, Sanderson Buf 6:32.

Tirs au but

Buffalo	6	6	8	20
Washington	8	16	10	34

Gardiens Buffalo: Hasek (P,23-14-8); Washington: Kolzig (G,17-20-1).

Avantages numériques Buffalo: 0-4; Washington: 0-4.

Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Tim Nowak, Mark Pare. **Assistance** 16,812.

Avalanche 3
Stars 0

Première période

Aucun but.

Pénalités Ozolinsh Col 7:30, Sydor Dal 10:21, Hatcher Dal 18:12, Kamensky Col 18:46.

Deuxième période

1. Colorado, Lemieux 20 (Deadmarsh, Miller) 8:14

Pénalités Drury Col 8:50, Hatcher Dal 11:05, de Vries Col 16:37.

Troisième période

2. Colorado, Drury 11 (Ozolinsh) 2:11 (an)
3. Colorado, Klemm 1 (Forsberg) 15:57

Pénalités Zubov Dal 1:10, Forsberg Col 3:17, Sakic Col 6:39, Forsberg Col 8:11.

Tirs au but

Colorado	5	2	5	12
Dallas	8	6	13	27

Gardiens Colorado: Roy (G,21-12-3); Dallas: Belfour (P,22-9-6).

Avantages numériques Colorado: 1-4; Dallas: 0-7.

Arbitres Kevin Maguire, Dan Marouelli. **Juges de lignes** Randy Mitton, Mark Wheler.

Assistance 16,928.

Rangers 2
Bruins 3

Première période

1. Boston, Samsonov 18 (Bourque, Vam Impe) 15:01 (an)

Pénalités Stevens NYR, Allison Bos double mineure 12:31 Fedyk NYR 14:28.

Deuxième période

2. Boston, Khristich 21 (Ledyard, Allison) 16:27

Pénalités Nedved NYR 2:55, Sweeney Bos 7:56, Schneider NYR 13:47, Mann Bos 18:44.

Troisième période

3. N.Y. Rangers, Leetch 8 (Fedyk, Stevens) 9:36
4. N.Y. Rangers, Graves 24 (Beukeboom, Samuelsson) 12:21 (dn)
5. Boston, Thornton 10 (Laaksonen) 16:33

Pénalités Tamer NYR 3:13, Thornton Bos, Savard NYR 7:10, Schneider NYR 11:19, Samsonov Bos 17:56.

Tirs au but

N.Y. Rangers	7	13	7	27
Boston	9	3	11	23

Gardiens N.Y. Rangers: Richter (P,17-20-5); Boston: Dafoe (G,16-17-7).

Avantages numériques N.Y. Rangers: 0-4; Boston: 1-5.

Arbitres Blaine Angus, Terry Gregson. **Juges de lignes** Greg Devorski, Scott Driscoll. **Assistance** 17,565.

Red Wings 1
Penguins 2

Première période

1. Pittsburgh, Kovalev 16, 15:43 (dn)

Pénalité Morozov Pgh 14:54.

Deuxième période

2. Detroit, Lapointe 12 (Kozlov, Larionov) 9:36 (an)
3. Pittsburgh, Miller 9 (Hrdina, Hatcher) 11:13

Pénalités Lapointe Det 1:48, Hrdina Pgh 2:58, Kasparaitis Pgh 9:04, Golubovsky Det 12:26, Fedorov Det 15:38.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Kozlov Det 12:34.

Tirs au but

Detroit	8	10	18	36
Pittsburgh	4	11	6	21

Gardiens Detroit: Osgood (P,20-19-2); Pittsburgh: Barrasso (G,15-10-3).

Avantages numériques Detroit: 1-3; Pittsburgh: 0-4.

Arbitres Mike Leggo, Bill McCreary. **Juges de lignes** Dan McCourt, Jean Morin.

Assistance 17,062.

Canucks 3
Islanders 3

Première période

Aucun but.

Pénalités McCabe Vcr 7:27, Bertuzzi Vcr 16:14.

Deuxième période

1. N.Y. Islanders, Palffy 8 (Reichel, Smolinski) 14:33

Pénalités Harlock NYI 4:19, Aucoin Vcr, Lapointe NYI 10:42, Pilon NYI 17:15.

Troisième période

2. N.Y. Islanders, Reichel 15 (Pilon, Palffy) 3:54
3. Vancouver, May 3 (Brashear) 7:55
4. N.Y. Islanders, Lapointe 13 (Lawrence) 9:35
5. Vancouver, Jovanovski 5 (Mogilny, Gagner) 11:01
6. Vancouver, Naslund 27 (Bertuzzi, Ohlund) 15:42 (an)

Pénalités Strudwick Vcr 4:13, York Vcr 11:51, Pilon NYI 14:10, Malkoc NYI 15:13, Mogilny Vcr 18:43.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Brashear Vcr 4:34.

Tirs au but

Vancouver	7	15	12	3	37
N.Y. Islanders	13	8	8	3	32

Gardiens Vancouver: Hirsch (N,3-6-3); N.Y. Islanders: Potvin (N,1-5-1)

Avantages numériques Vancouver: 1-4; N.Y. Islanders: 0-6.

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Kevin Collins, Derek Amell.

Assistance 13,534.

SAMEDI

Senateurs 2
Flames 1

Première période

Aucun but.

Pénalités Hulse Cal 2:22, Gardiner Ott 5:44, Arvedson Ott 12:19.

Deuxième période

1. Ottawa, Salo 2 (Prospal, Johansson) 12:58 (an)
2. Calgary, Bure 11 (Morris, Housley) 19:26 (an)

Pénalités Salo Ott 3:39, Wiemer Cal 12:16, Martins Ott 18:37.

Troisième période

3. Ottawa, Arvedson 12 (Laukkanen, Gruden) 4:45

Pénalités Yashin Ott et Wiemer Cal 5:08, Albelin Cal 6:48, Yashin Ott 7:45.

Tirs au but

Ottawa	5	5	8	18
Calgary	5	8	7	20

Gardiens Ottawa: Rhodes (G,13-10-2); Calgary: Brathwaite (P,4-4-5).

Avantages numériques Ottawa: 1-3; Calgary: 1-5.

Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Brad Lazarowich. **Assistance** 16,498.

Sharks 0
Kings 2

Première période

1. Los Angeles, Robitaille 28 (Stumpel, Audette) 7:36 (an)
2. Los Angeles, Robitaille 29 (Jokinen, Stumpel) 9:43

Pénalités Murphy SJ :49, Sutton SJ 6:36, Sutton SJ (maj.) et M.Johnson LA (maj.) 8:29, Galley LA 13:09, Myhres SJ (min.) (maj.) (inc.) (inc. de partie) et Blake LA (maj.) (inc. de partie) 13:49, Murphy SJ, Robitaille LA (d. min.) 14:51.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Bodger LA 4:26, Friesen SJ 6:20, M.Johnson LA 10:21, Tsyplakov LA 17:53.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Laperrière LA 9:08, Burr SJ 12:07, Duchesne LA 13:49, Korolyuk SJ 14:53, Ragnarsson SJ 19:10.

Tirs au but

San Jose	5	15	7	27
Los Angeles	7	7	4	18

Gardiens San Jose: Vernon (P,12-15-8); Los Angeles: Storr (G,10-9-1).

Avantages numériques San Jose: 0-7; Los Angeles: 1-7.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Darren Gibbs, Shane Heyer. **Assistance** 13,434.

Coupe Sag-Lac II de natation à Chibougamau

Le club Chicoutimi sème ses adversaires

CHICOUTIMI (SE) - Le club de natation de Chicoutimi a dominé la Coupe Sag-Lac II présentée en fin de semaine, à Chibougamau. Un jeune homme de Chapais, Tommy Saint-Pierre, a profité de l'occasion pour réaliser une nouvelle marque régionale.

Evoluant dans la catégorie 11-12 ans, Saint-Pierre a négocié le 50 mètres style libre en 26s84. Il a amélioré un record régional qui appartenait depuis 1991 à Sébastien Ménard, d'Alma.

Pour revenir au classement des équipes, notons que Chicoutimi a récolté 773 points, ce qui lui a permis de s'installer devant Alma (593), Chibougamau-Chapais (370), Val d'Or (222), La Baie (200), Roberval (140), Jonquière (139), Saint-Félicien (47) et une autre équipe de Val d'Or (22).

Les catégories masculines ont été dominées par des nageurs d'Alma et Chicoutimi.

Jean-Christophe Peterson (6-8 ans), du club Juvaqua, a obtenu des médailles d'or aux 100 mètres brasse et 100 libre en plus d'une médaille d'argent au 50 mètres papillon. Son coéquipier Jean-Sébastien Savard (15-16 ans) a enlevé les 200 mètres papillon, 200 mètres dos et 200 mètres quatre nages. Olivier Dessureault, aussi d'Alma, a touché l'or chez les 17 ans et plus aux 200 mètres papillon et 200 mètres quatre nages. Il a aussi terminé troisième sur 100 mètres brasse.

Samuel Garant a donné trois médailles d'or au club de Chicoutimi dans la division 9-10 ans. Il l'a fait aux 50 mètres papillon, 100 mètres libre et 200 mètres quatre nages. Il a aussi terminé troisième aux 50 mètres dos. David Brassard a conclu la compétition chez les 11-12 ans avec deux premières places (200m quatre nages et 200m papillon) et une troisième (100m libre). Jonathan Cantin (13-14 ans) s'est distingué en gagnant les 200 mètres papillon, dos et quatre nages.

Au tableau féminin, la Chicoutimienne Geneviève Laprise-Pelletier (13-14 ans) a dominé le 200 mètres quatre nages et le 100 mètres libre.

Marie-Noëlle Folco (6-8 ans), Anne-Marie Vachon (9-10 ans) et Karine Charrette (11-12 ans), de Chibougamau-Chapais, ont obtenu les meilleurs résultats dans leur catégorie respective. Valerie Levert (15-16 ans) et Marie-Pierre Jacob (17 ans et plus) ont fait de même pour Val d'Or.

Finales régionales en nage synchronisée

Belle lutte entre Albatros et Atlantides

CHICOUTIMI (SE) - A son tour, la nage synchronisée a présenté sa finale régionale des Jeux du Québec, en fin de semaine, au Creps d'Alma.

Dans la catégorie A, Jessica Savard, des Albatros de Chicoutimi, a dominé les nageuses de 15-17 ans. En figures, elle a eu raison de ses coéquipières Marie-Christine Perron et Marie-Eve Gagné. Au solo et au classement cumulatif, Savard a devancé Gagné.

Marie-Christine Perron et Jessica Savard ont également uni leurs efforts pour enlever les épreuves en duo.

Audrey Marchand et Hélène Jomphe, des Atlantides de Jonquière, ont pris le premier rang en duo dans la catégorie B, 15-17 ans. Elles ont été suivies par Marie-Andrée Bolduc et Natacha Turcotte, également des Atlantides, ainsi que Marie-Eve Girard et Elisabeth Côté, des Aquarelles d'Alma. Ces trois équipes ont terminé le cumulatif dans le même ordre.

Toujours dans la catégorie B, Janie Maltais a donné des médailles d'or au club Albatros en figures et en solo, chez les 13-14 ans. A chaque occasion, elle a devancé Marie-Eve Paquet, des Albatros, et Evelyne Deschênes, des Dauphines de Roberval.

Chez les 15-17 ans, le podium des figures et du solo a mis en vedette Audrey Marchand, Hélène Jomphe, des Atlantides, et Caroline Tremblay, des Albatros. Marchand, Emilie Girard, des Aquarelles, et Tremblay ont pris les trois premiers rangs en solo.

Deux nageuses de 18 ans et plus, Hélène Côté et Julie Turgeon, ont également représenté les Atlantides dans les épreuves de figures et de solo. Elles ont toutes les deux obtenu une victoire, même si elles étaient classées «hors-concours». Catherine Gagnon, des Méduses de La Baie, n'a pas eu d'opposition en figures chez les 11-12 ans.

Finalement, dans la catégorie D, Anne-Julie Guay, des Atlantides, a devancé sa coéquipière Marie-Laurence Simard en figures (10 ans et moins). Sophie Garneau, des Dauphines de Roberval, a pris le premier rang de la section 11-12 ans devant Marie-Pier Potvin et Annie-Claude G. Robitaille, des Aquarelles. Trois nageuses des Aquarelles, Joanie Côté, Emilie Girard et Joanie Simard, ont pris les places les plus enviables chez les 13-14 ans. Elles ont été imitées par Roxanne Fortin, des Dauphines, Stéphanie Gagnon, des Aquarelles, et Joanie-Syndle Fallu, de Synchrogamau.



MÉDAILLÉES- Marie-Eve Gagné, Marie-Christine Perron et Jessica Savard, ont porté bien haut les couleurs du club Albatros de Chicoutimi, hier à Alma.
(Photo Chantale Hamel)



CASHPIEL DE ROBERVAL- Marcel Bouchard, Jean-Guy Bolduc, Marcel Parent et Réjean Paré ont uni leurs efforts pour remporter l'édition 1999 du Cashpiel ouvert de curling qui a pris fin hier, au club Roberval. En finale, les champions ont vaincu l'équipe de Davis Côté, de Joliette. Jacques Taillon, de Saint-Félicien, a vaincu Jean-Eudes Morin (Roberval), pour remporter la classe B, alors que dans le C, Carol Desgagné (Dolbeau) a triomphé de Maurice Simard (Alma).
(Photo Chantale Hamel)

Gymnastique Québec-Ontario

Le club Sagym tire son épingle

CHICOUTIMI (SE) - Quelques gymnastes du club Sagym de Chicoutimi ont participé avec succès à une rencontre Québec-Ontario, en fin de semaine, à Charlesbourg.

Nicolas Duguay a principalement profité de cette occasion. Il a terminé deuxième au classement général de la section National II. Il a notamment dominé les épreuves de sauts et la barre fixe. Il a ajouté une troisième place lors des exercices au sol.

En catégorie Provincial I, Maxime Pedneault a inscrit son nom au cinquième rang du classement cumulatif. Il a connu ses meilleurs résultats aux sauts (2e) et au sol (3e). Pierre-Olivier Pedneault, Francis Croft et Dominic Duguay ont aussi représenté le club Sagym dans cette classe.

Dany Gilbert a pour sa part inscrit une première position aux sauts, en division Interprovinciale. Son coéquipier Patrice Gilbert était également inscrit au concours.

Cette rencontre Québec-Ontario a aussi permis aux membres de l'équipe provinciale de poursuivre leur préparation en prévision des Jeux du Canada. Les résultats de ses gymnastes n'ont pas été dévoilés mais on signale que le Chicoutimien Patrick Gauthier a offert de très bonnes performances.

Finalement, Jean-Michel Couture, Alexandre Leclerc, Sébastien Gravel et Philippe Gagnon ont profité du week-end pour tenter leur chance dans une épreuve d'évaluation.

Pro Bowl

HONOLULU, Hawaii (AP)- Si John Elway décide de prendre sa retraite, il n'aura pas à rougir de sa dernière prestation.

Elway n'a disputé que la première série à l'attaque de son club, hier, mais celui lui a suffi pour lancer une passe de touché de trois verges à Sam Gash, des Bills de Buffalo.

Ce touché a pavé la voie à une victoire de 23-10 de l'Association américaine contre l'Association nationale lors du Pro Bowl, le match d'Etoiles de la NFL.

Elway a complété quatre de ses cinq passes pour des gains de 55 verges.

Le quart des Broncos de Denver a ensuite regardé le reste du match des lignes de côté.

Autre défaite à Saint-Georges

Les Condors reviennent bredouilles

CHICOUTIMI (SE) - Les Condors de Jonquière sont rentrés bredouilles à la maison, hier soir.



EMOND
semond@lequotidien.com

Au lendemain d'une défaite contre Windsor, les Condors se sont inclinés 5-2 face au Garaga de Saint-Georges-de-Beauce.

L'entraîneur André Richard a signalé qu'un mauvais début de match a sérieusement hypothéqué les chances de son équipe contre Saint-Georges, hier. Il a précisé que les Condors ont mieux joué dans les deux dernières périodes. La pente était cependant trop difficile à remonter.

«Un véritable match des séries, a assuré le pilote des Condors. Nous avons mal débuté cette rencontre. Nous avons mieux joué dans les deux dernières périodes, nous avons montré de l'intensité, mais il était un peu tard. En plus, nous avons donné trois buts à Saint-Georges alors que nous étions en avantage numérique...

«On parle beaucoup d'intensité depuis quelques semaines. Nous n'en avions pas du tout en première période. Les gars se sont parlés avant le début de la deuxième période. Je pense qu'ils ont commencé à comprendre l'importance de travailler et de jouer avec intensité. J'espère qu'ils ont compris.»

Richard Boivin et Jean Imbeault ont marqué pour les Condors, hier. Les Jonquiérois accusaient un retard de 2-0 après la première période. Le Garaga a conservé son avance de deux filets au deuxième engagement et ajouté un cinquième but à son total en troisième période. Le match d'hier a été pimenté de quatre combats de boxe. Selon André Richard, un affrontement entre Jimmy Burns et Mario Roberge passera peut-être à l'histoire du circuit semi-professionnel.

«Tout un combat de boxe, a lancé le pilote des Condors. Un combat pour hommes. Je pense que les gars se sont dits qu'ils ne pouvaient pas laisser tomber Jimmy quand ils l'ont vu se mesurer à Roberge.»

Les Condors, qui ont dû se débrouiller avec seulement quatre défenseurs, hier, disputeront leurs deux derniers matches du calendrier régulier à Jonquière, en fin de semaine prochaine. Ils entameront ensuite les séries éliminatoires.

«J'anticipe deux victoires pour terminer la saison régulière», a conclu André Richard.

Tournoi atome-midget de Normandin

Boudreault met fin à une finale enlevante

NORMANDIN (SE) - Le tournoi de hockey atome et midget de Normandin a pris fin sur une note enlevante et un but dramatique de Stéphane Boudreault, hier.

En profitant de la prolongation pour marquer son troisième but de la rencontre, Boudreault a permis aux Eperviers de Normandin d'arracher une victoire de 5-4 aux Castors de Dolbeau, en finale de la classe midget A-B.

Yves Potvin et Eric Minier ont également inscrit les nouveaux champions au pointage. Malgré le revers de leur équipe, Patrick Grenier (2), Jean-Philippe Harvey et Eric Courtois ont assuré la réplique.

La classe atome CC a couronné l'Express de Saint-Félicien. Il a battu les Castors de Dolbeau-Mistassini par 5-2, en finale, hier.

Guillaume Asselin et Simon Gaudreault ont tous les deux enfilé une paire de buts au profit de l'Express. Kevin Bergeron a ajouté son grain de sel. Martin Gagnon et Jean-Yves Roberge ont trouvé la zone payante pour les Castors.

En finale de la division atome B, les Tempêtes de Mashteuiatsh ont arraché une difficile victoire de 4-3 aux Lions de Chibougamau. Jérémy Paul-Germain (2), Vanessa Launière et Maxime Dufour ont donné du travail au marqueur officiel. Les pointeurs des Lions ont été Kate Jun Coonishish (2) et Israël Bergeron.

Tournoi de Saint-Bruno

Pendant ce temps, les Prédateurs de Saint-Bruno n'ont pas été très gentils pour la visite, hier. Ils ont profité de la première journée du tournoi inter-régional Optimiste de hockey bantam de l'endroit pour s'imposer 18-0 sur les Tempêtes de Mashteuiatsh.

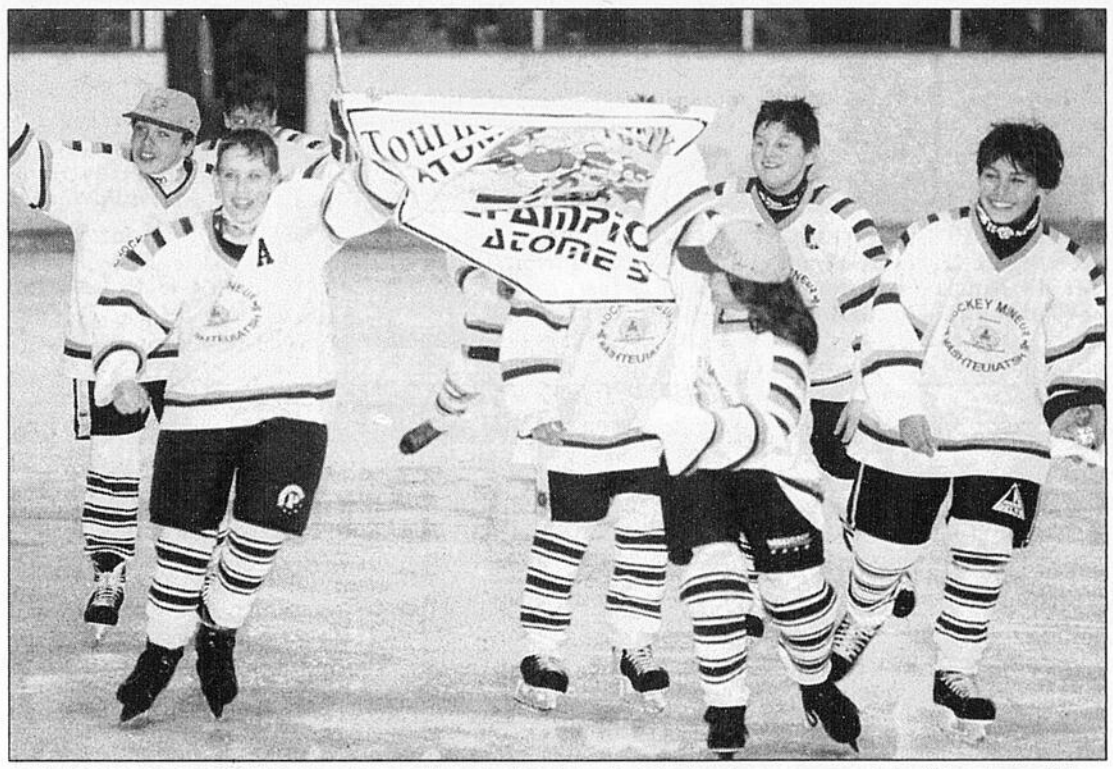
Marc-Eric Gagné a conclu cette rencontre de la classe bantam B avec une production de cinq buts et quatre passes. Jean-Luc Girard et Stéphane Gagnon ont tous les deux marqué trois fois.

Des doublés de Maxime Desmeules, Patrick Doré et Steeve Saint-Pierre ont mené les Draveurs de Roberval à un gain de 6-3 sur les Orioles de Jonquière. Mathieu Gagnon, Sébastien Lapierre et Jonathan Landry-Simard ont répliqué.

Les Castors de Dolbeau ont battu le Royal de Métabetchouan, 6-4, en bonne partie grâce à trois buts et une passe de Guillaume Dufour. Tim Goulet (2) et Michaël Plourde ont aussi fait leur part. Alexandre Villeneuve, Nicolas Lacroix, David Harvey et Marc-Eric Couture ont inscrit le Royal au pointage.

Les Rapides de Dolbeau ont blanchi les Panthères de Delisle, 4-2. Charles Aubut, Jérémie Michaud, Jean-François Fortin et Mikaël Lecompte ont touché la zone payante pour Dolbeau, comme l'ont fait Michel Harvey et Simon Girard pour Delisle.

Les Patriotes d'Alma ont blanchi les Tigres de Chicoutimi, 4-0. Ils ont fêté les buts de Yohann Gagné, Luc Morissette et Guillaume Thivierge (2).



CHAMPIONS ATOME B- Les Tempêtes de Mashteuiatsh n'ont pas manqué de fêter leur titre mérité contre les Lions de Chibougamau.

(Photo Chantale Hamel)

Tournoi atome

Les Sags s'imposent à Magog

CHICOUTIMI (SE) - Que ce soit en saison régulière ou en tournoi, les Saguenéens atome de Chicoutimi donnent de sérieux maux de tête à leurs rivaux. Ils ont mis la main sur le titre de la classe atome BB du tournoi national de Magog, hier.

En finale, les Saguenéens ont pris la mesure des Islanders de Middlesex par 2-1. Si Romy Elayoubi a marqué les deux buts de son équipe, le titre de joueur par excellence de la rencontre a été accordé au défenseur Michaël Gravel. Devant son filet, Jean-Mathieu Gagnon a également connu de bons moments.

Les Saguenéens n'ont pas connu la défaite pendant le tournoi. Dirigés par Stéphane Casgrain, ils ont enregistré trois victoires en ronde préliminaire. Hier matin, en demi-finale, ils ont disposé des Rockets de Rock Forrest, 2-1.

Notons que Romy Elayoubi a coiffé la colonne des meilleurs pointeurs du tournoi dans la classe atome BB. Il a récolté sept buts et une passe durant son séjour à Magog.

Basket-ball AAA

Week-end de rêve pour Dominique-Racine

CHICOUTIMI (SE) - Josée Dolbec n'a pas peur de le dire, la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi a connu une fin de semaine de rêve sur la scène du basket-ball AAA.

Au niveau juvénile, les garçons de Dominique-Racine ont battu la polyvalente Arvida, 73-51. Dany Gauthier (25 points), Jean-Philippe Simard (16) et Maxime Perron (14) ont été particulièrement efficaces en attaque. Jean-Philippe Leclerc a répliqué avec 15 points pour les vaincus.

L'équipe féminine juvénile a aussi gagné. Dirigée par 16 points d'Isabelle Lavoie et 15 de Catherine Bérubé, elle a pris la mesure des Dragons du Séminaire de Chicoutimi, 62-65. Amélie Murdock a récolté 13 points dans la défaite.

Au tableau cadet féminin, les Dragons ont perdu 64-21 contre Dominique-Racine. Mireille Tremblay a conclu ce match avec 26 points. Andrée-Anne Simard (16) et Vicky Laberge (14) ont aussi fait leur part, tout comme Julie Lemieux (13).

Par ailleurs, une équipe de niveau cadet A de Laure-Conan a enlevé une médaille de bronze au tournoi du Collège Jésus-Marie de Québec, en fin de semaine.

Cadet et collégial

Au basket-ball collégial AA, Chicoutimi a profité de 22 points de Simon Beaulieu pour s'imposer 97-72 devant Jonquière. Nicolas Jean a obtenu 18 points pour les Jonquiérois.

Avec 22 points, Jolyann Lavoie a mené le Lycée du Saguenay à un gain de 45-38 sur Saint-Félicien dans la ligue régionale de basket-ball cadet AA. Alexandra Marceau a riposté avec dix points. Le Lycée a aussi perdu 66-26 contre l'équipe Saint-Félicien I. Jolyann Lavoie (13) et Valérie Bernier (16) ont dirigé leur équipe respective en attaque.



BONNE RÉCOLTE- Joëlle Boivin, Jean-Philippe Belley-Cormier, Marie-Hélène Gagnon et Julie L. Pineault, tous des Otaries de Jonquière, ont raison de sourire en montrant les médailles qu'ils ont remportés au cours du week-end.
(Photo Sylvain Dufour)

Championnat provincial espoir de plongeon

Les Otaries défendent bien leur territoire

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Le club Les Otaries de Jonquière a mis la main sur une excellente troisième position, hier, à la conclusion du championnat provincial espoir de plongeon disputé à la piscine du Cégep de Jonquière.

Les dix plongeurs du club jonquiérois ont collectionné 135 points pendant la fin de semaine. Ils n'ont été devancés que par les représentants de Pointe-Claire (248) et du club Agami de Brossard (166).

Le club L'Envol de Chicoutimi a conclu la rencontre au 12e rang avec 56 points. Le club Saumon-Eau de La Baie a terminé 14e avec 25 points.

Deux plongeurs des Otaries ont profité de la dernière journée pour donner une médaille d'or à leur équipe. Marie-Hélène Gagnon a terminé première au tremplin de trois mètres chez les 10-11 ans. Jean-Philippe Belley-Cormier a fait de même sur un mètre dans la division 8-9 ans.

«Je ne pensais pas terminer parmi les trois premières, a mentionné Marie-Hélène Gagnon. Je m'attendais à finir cinquième ou sixième. Je fais de la compétition depuis trois ans et c'est mon meilleur résultat. J'ai bien plongé. Je suis contente de mes performances, sauf pour un plongeon.

«Mon résultat me permettra de participer au championnat provincial junior, en mars, à Québec.»

Marie-Hélène Gagnon a récolté 139 points pendant l'épreuve, ce qui lui a permis de devancer Melissa Daluda et Jaclyn Ducross, de Pointe-Claire. Véronique Chrétien, de L'Envol de Chicoutimi, a terminé au dixième échelon, tout juste devant Marie-Pier Rathé et Sophie Richard, des Otaries.

Jessica Deschênes (14e) a aussi défendu les couleurs du club de Chicoutimi.

Pour sa part, Jean-Philippe Belley-Cormier a eu raison de Patrick Godin, de Pointe-Claire, et Philippe Larouche, des Otaries.

Toujours au tremplin d'un mètre, Pierre-Yves Côté a donné une cinquième position au club de La Baie. Cette épreuve réservée aux garçons de 12-13 ans a été dominée par Geoffrey Barden, du club Rouge et Or de l'université Laval, Jeffrey Braunstein et David Charno, de Pointe-Claire.

Sabrina Beaupré (7 ans et moins, trois mètres), du club Exocet, Gabrielle Trudeau (8-9 ans, trois mètres), également du club Exocet, Isabelle Drolet (12-13 ans, trois mètres), du club de Laval, et Alexandre Boutilette (10-11 ans, un mètre), de Montréal-Nord, ont dominé les autres épreuves disputées hier matin.

Pour l'ensemble de la compétition, le titre de plongeuse par excellence a été décerné à Mélina Montpetit-Robitaille, de Brossard. L'honneur chez les garçons a été attribué à Frédéric Rousseau, du Rouge et Or.

Sno-cross à l'autodrome Saint-Félicien

Serge Audet et Patrick Biron sortent du lot

SAINT-FELICIEN (SE) - Le circuit de courses de motoneiges du Québec a fait un arrêt de deux jours à l'autodrome Saint-Félicien, en fin de semaine. Les épreuves de sno-cross, disputées pendant ces deux journées, ont principalement permis à Serge Audet et Patrick Biron de sortir du lot.

SERGE AUDET...y va d'un saut pour le moins très spectaculaire, au cours des épreuves de sno-cross qu'il a dominées, hier, à l'autodrome Saint-Félicien.
(Photo Chantale Hamel)

Audet, un pilote de Chibougamau, a dominé ses rivaux dans trois catégories. Son concitoyen Biron a signé deux victoires.

Audet s'est imposé dans la classe Pro 440. Il a alors devancé Dave Allard, de Saint-Prime, et Steve Girard, de Chibougamau. Audet, Allard et Stéphane Pelletier, de Normandin, ont pris les trois premières places de la division Pro 600. En catégorie Ouverte, le pilote de Chibougamau a conclu les onze tours devant Steve Girard et Allard.

Patrick Biron a pour sa part fait la loi dans les classes Semi-Pro 440 et Semi-Pro 500. A la première occasion, il a pris la mesure de Walter Cappissisit et Georges Coon. Dans la deuxième course, il s'est installé devant Isaac Etapp et le Chicoutimien Jonathan Lebel. Biron a aussi mis la main sur une troisième position pendant sa fin de semaine. Il l'a fait en catégorie Semi-Pro 600. Il a alors été devancé par Dany Paquet, de Chibougamau, et Pascal Marceau, de Dolbeau.

La course de la division Pro 500 est allée à Carl Allard, de Saint-Prime. Sur le podium, il a été rejoint par Steve Girard, de Chibougamau, et Kenny Gunner, de Mistissini.

Shawn Neeposh, de Lac Mistissini, s'est illustré dans la classe Sport. Premier au fil d'arrivée, il a eu le meilleur sur Edgar Gunner, du même endroit, et Yves Caron, de Jonquière.

Le titre de la catégorie féminine a été enlevé par Lydia Iseroff, de Lac Mistissini. Ses plus sérieuses rivales ont été Hilda Miamscum et Francine Bouchard. Normand Beaudry, de Chibougamau, a retenu l'attention chez les maîtres. Il a terminé une épreuve de neuf tours devant Christian Allard, de Saint-Prime, et Gilbert Paré, de La Doré.

Badminton provincial

Une première pour Demers et Bergeron

CHICOUTIMI (SE) - Les Jonquiéroises Nancy Demers et Chantale Bergeron ont profité de la septième tranche du circuit provincial de badminton A élite, B et C pour réaliser une première, hier, à Laval.

En finale du double féminin A élite, le duo jonquiérois a vaincu Robbyn Hermitage et Nadine Méthot en deux manches de 17-14 et 15-4. Demers et Bergeron n'avaient jamais eu raison de cette équipe avant hier.

Nancy Demers a également participé à la finale du double mixte A élite. Evoluant en compagnie de Patrick Gosselin, elle a cependant été battue 15-10 et 15-10 par Pierre Toulouse et Robbyn Hermitage.

Dans la classe B, le Jonquiérois Alexandre Martel a livré une lutte farouche à Daniel Potvin, de Montréal, en finale du simple masculin. Il s'est malgré tout incliné en trois manches de 17-14, 12-15 et 15-12.

Au tableau C, Frédéric Saint-Laurent et Pierre-Luc Turcotte ont ramené à Alma le titre du double masculin. En finale, hier, ils ont pris la mesure de Tom Dumais et Mathieu Allard en deux sets de 15-11 et 15-10.

Par ailleurs, un stage régional de niveau I pour les entraîneurs se tiendra les 20 et 21 février. Les frais d'inscription sont de 90 $ et il est possible d'obtenir plus de renseignements en communiquant avec Luc Girard (275-4467).

Tournoi provincial pee-wee de Jonquière

La saison de rêve des Dynamos se poursuit

JONQUIERE (SE) - Tous ce que les Dynamos de Chicoutimi touchent depuis le début de la saison se transforme en succès. A une fiche déjà bien garnie, ils ont ajouté le titre de la classe BB Vidéotron du 35e tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière, hier.



SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Les Dynamos ont eu raison des Elans de Charlesbourg par 4-1, en finale. Ils ont alors disposé d'une équipe qui les avait battus au premier tour de la compétition.

«Avoir joué un match contre eux pendant la semaine nous a aidés au niveau de l'utilisation de nos lignes d'attaque et de nos défenseurs, a mentionné le pilote des Dynamos, Frédéric Harvey. Ca nous a motivés aussi. Nous n'avons jamais perdu deux matches de suite contre la même équipe depuis le début de la saison. Les gars ne voulaient pas que ça arrive.

«Nous sommes très fiers de nos joueurs. Ils ont appris beaucoup de choses. Ils ont d'abord compris l'importance de jouer en équipe. Je les félicite. Ils ont beaucoup travaillé pour se rendre où ils sont. Nous avons un groupe incroyable. Ils ont une grande confiance en eux et l'esprit d'équipe est très fort.»

Avant de se présenter à Jonquière, les Dynamos avaient déjà le titre de la saison régulière du circuit pee-wee régional en poche. Il y a deux semaines, ils avaient ajouté à leur fiche le tournoi de Repentigny.

«C'est une véritable saison de rêve, a ajouté Harvey. Il nous reste maintenant le tournoi de Québec et les séries.»

Hier, Guillaume Potvin, Fabien Bilodeau, Sébastien Boily et Jean-Michel Bolduc ont inscrit les buts des gagnants. Ce dernier a ajouté deux passes.

«Ils nous avaient battus pendant la semaine, a mentionné Bolduc. Ca nous a motivés, pas autre chose. Nous avons un esprit d'équipe incroyable. Nous avons le meilleur esprit possible et aussi de très bons éléments.»

Dans la défaite, Justin Bluteau-Milot a enfilé l'unique but des Elans.

«Nous avons encore joué avec intensité, a assuré le pilote des Elans, Martin Delisle. Nous avons raté de belles chances de marquer. Nous avons raté deux échappées. L'autre équipe a bien joué aussi.

«Nous sommes très contents de notre semaine. Le tournoi de Jonquière est celui sur lequel nous misions cette année. Nous sommes très fiers de nos joueurs. Ils ont bien travaillé.»

Panthères et Huskies couronnés

En finale de la classe A, les Panthères de Chicoutimi ont eu raison des Condors de Jonquière, 5-1.

Les Panthères ont connu leurs meilleurs moments de la saison pendant le tournoi de Jonquière. Ils n'ont encaissé qu'un seul revers en cinq matches.

«C'est inattendu mais, en même temps, nous savions que nous avions le potentiel pour aller loin dans le tournoi, a noté l'entraîneur des Panthères, Denis Brassard. Lundi, au début du tournoi, on a dit aux gars de s'amuser. On leur a dit que les résultats allaient suivre.

«Nous n'avions pas d'objectif précis au début de la semaine. Nous voulions simplement que les gars travaillent et s'amusent. Ça ne donne rien de mettre de la pression. Le message a été le même avant la finale. Quand nous avons battu Roberval en demi-finale, samedi, nous avons senti que nos chances étaient bonnes."

Maxime Gagnon (3) et Dany Brassard (2) ont inscrit les champions de la classe A au pointage. Richard Bernier a réussi l"unique filet des Condors.

Grâce à un but de Jean-Sébastien Vachon en prolongation, les Huskies de Saint-Bruno ont quitté Jonquière avec le titre de la division B en poche. Hier, ils ont pris la mesure des Raptors de Chambord, 5-4.

Rémi Lavoie (3) et Jean-Philippe Gagné ont été les autres pointeurs des Huskies. Pour les Raptors, qui ont vu leurs rivaux créer l'égalité dans la dernière minute du troisième engagement, Maxim Simard (2), Pierre-Luc Bilodeau et David Lavoie ont touché la cible.

Les nouveaux champions de la catégorie AA sont les Seigneurs de Mille-Iles. Ils ont battu les Grands Ducs de Jemmerais, 4-2, principalement en raison de deux buts de François Ouimet.

Charlevoix et les Cataractes de Shawinigan ont donné un spectacle de grande qualité dans la rencontre décisive de la classe CC. En dominant la fusillade, les Cataractes ont arraché une victoire de 3-2 à leurs rivaux.

Finalement, en finale de la division BB Maxi, les Sénateurs de Drummondville ont battu Chauveau, 4-1.



CHAMPIONS- Les Dynamos de Chicoutimi font sentir leur joie après avoir remporté la classe BB Vidéotron du 35e tournoi provincial pee-wee de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

HOCKEY

Etoiles pee-wee

L'équipe d'étoiles qui représentera le circuit régional pee-wee au tournoi international de Québec, dans quelques jours, disputera un match hors-concours, ce soir, au Foyer de Loisirs. Les meilleurs éléments de la ligue pee-wee se mesureront aux Marquis bantam BB de Jonquière, à compter de 19h30.

Karkov à La Baie

L'équipe de hockey pee-wee de Karkov qui a participé au tournoi de Jonquière, la semaine dernière, n'a pas terminé son séjour au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle disputera un match contre le National de La Baie, ce soir, à compter de 19h30, au centre sportif Jean-Claude-Tremblay.

Les Elites ratent une chance de rejoindre les Gouverneurs

JONQUIERE (SE) - Les Elites de Jonquière ont échappé une occasion de rejoindre les Gouverneurs de Sainte-Foy au quatrième rang de leur division en s'inclinant 6-4 devant les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, hier, au Foyer des Loisirs de Jonquière.

Les visiteurs ont marqué quatre buts sans riposte pour se sauver avec la victoire.

En fait, le match s'est joué en trois temps. Les Estacades ont profité des premières minutes pour s'installer sur un coussin de 2-0. A leur tour, les Elites ont ensuite connu de bons moments. Avant la conclusion de la première période, ils ont d'abord trouvé les moyens pour rejoindre leurs rivaux. Ils ont poursuivi leur travail offensif efficace en ajoutant deux autres buts dans les premiers instants de la période médiane.

Les Estacades ont cependant diminué leur retard de moitié avant le son de la sirène, ce qui a donné le ton à la période finale.

«Nos gars ont travaillé assez fort, a assuré Pierre Boudreault, l'entraîneur des Elites de Jonquière. Nous avons cependant fait quelques erreurs. Contre une équipe qui possède une bonne attaque, comme c'est le cas pour les Estacades, les erreurs peuvent devenir très couteûses. Ils ont profité de leurs occasions. De notre côté, nous avons manqué un peu de chance. On ne peut pas vraiment en demander plus à nos joueurs. L'équipe la plus opportuniste a gagné.»

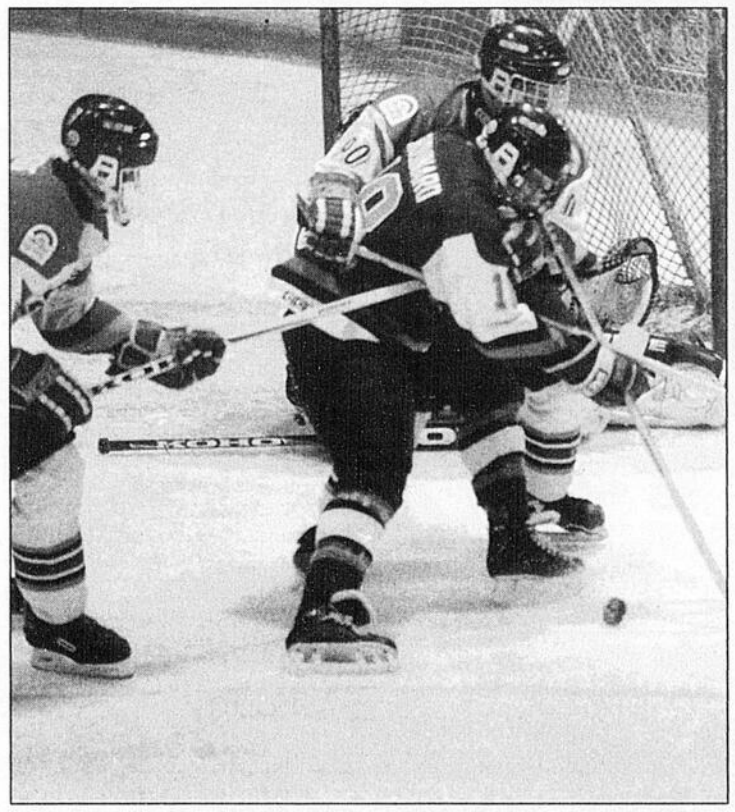
Eric Dufour, Christian Larrivée, David Chouinard et Jean-François Boulet ont profité de la bonne séquence des Elites pour trouver le fond du filet.

Dans la victoire des Estacades, Sébastien Brière a marqué deux fois. Jason Pominville, Yannick Searles, Francis Miron et Jonathan Bellemarre, dans une cage déserte, ont complété le pointage.

Devant le filet des Elites, Guillaume Bouchard a fait face à 33 lancers. Son vis-à-vis, Eric Salvail, a également été mis à l'épreuve 33 fois.

Ce revers laisse donc les Elites à deux points des Gouverneurs. Ils disputeront leur prochain match mercredi, contre les Commandeurs de Lévis.

«Nous avons dit qu'il fallait reprendre les points qui nous manquent point par point et c'est toujours le cas, a poursuivi Pierre Boudreault. Nous sommes à deux points de Sainte-Foy avec un match en main. Si nous gagnons mercredi, nous serons à égalité avec eux.»

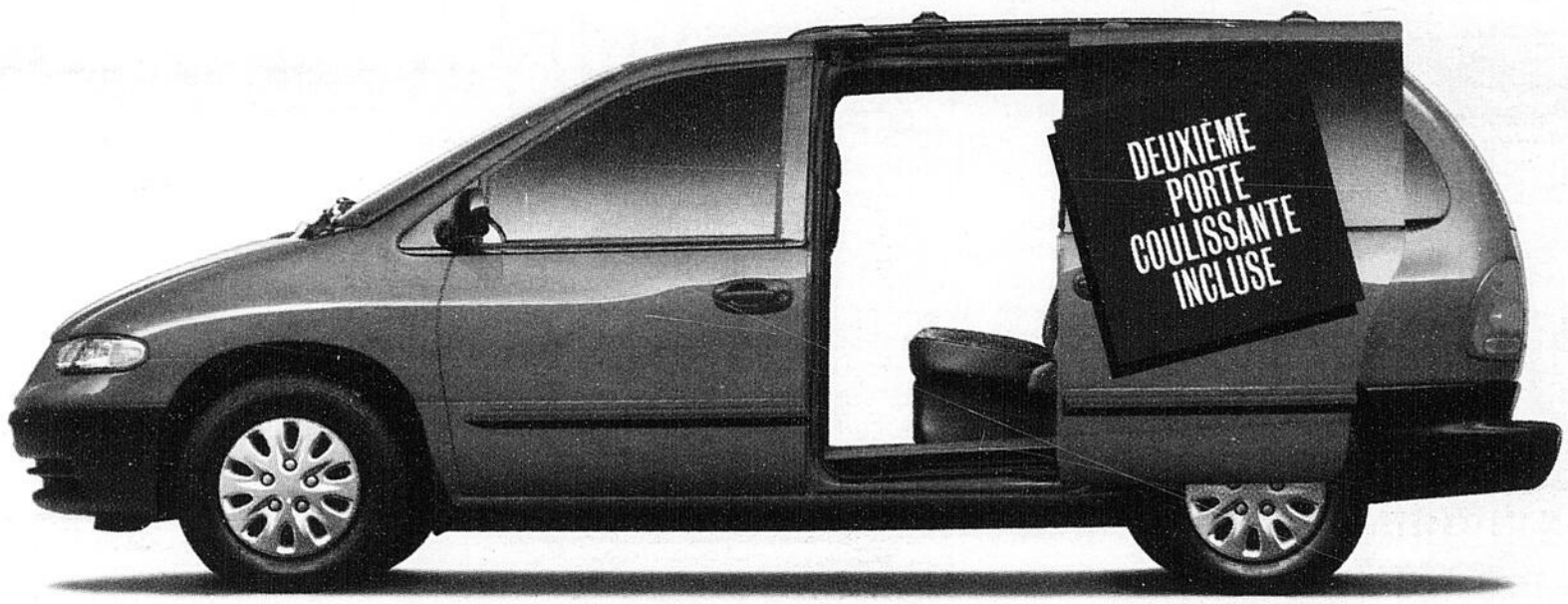


CHARGE- David Chouinard, des Elites, a fait une belle percée au but d'Eric Salvail, sur ce jeu, sans toutefois réussir à marquer.

(Photo Sylvain Dufour)

DODGE CARAVAN / PLYMOUTH VOYAGER 1999

«MEILLEUR ACHAT» 1999 DE LA REVUE *CARGUIDE* POUR LA 3E ANNÉE CONSÉCUTIVE



(Photo à titre indicatif seulement)

274 $* PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 470 $.
Avec 0 $ de comptant initial, 375 $* par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

22 092 $**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.

L'ENSEMBLE 26T + GKD COMPREND :

- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques
- Climatiseur • Régulateur de vitesse • Volant inclinable
- Appuie-têtes aux sièges arrière

• Moteur V6 de 3,0 litres, 150 ch • Transmission automatique à quatre rapports • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy Out[MC] • Radio AM/FM stéréo • Porte-bagages au toit • Essuie-glace de lunette arrière • Verrous arrière à l'épreuve des enfants • Poutres de protection dans les portes • Plein d'essence†

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Tarifs mensuels établis d'après la description du véhicule ci-dessus. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 c le km. Rachat non requis. ** Transport (855 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire.

Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre et avoir à commander. †Plein d'essence avec chaque achat ou location d'un modèle neuf 1999.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER